工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：	二七零七六
採訪部：	二八七零八零、二七三零四九七、二八二五四零
營業部：	二七九三零七、二八零七零八
廣告部：	二八二四五五
社長室：	二七五零五六
總編輯：	二七七二六一
經理室：	二七七二六一
中區辦事處：	二二式式一五式四三九八五

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六七九零號

為彌補浩大維修及管理費開支
公營房屋決定加租 百五十萬人受影响
每呎加租五仙十二月一日實行
黎保德説加租額甚微不致刺激物價

【本報訊】本港大部份公營房屋，包括原稱政府廉租屋邨及新區的樓宇，已決定於十二月一日實行加租，加租幅度，已定為每呎五仙，每個單位多繳之租金即由四元起至十八元不等。是次加租，據稱係藉以彌補日益浩大的維修及管理費開支。

決定加租的範圍為：甲類房屋的一部份，即以前的政府廉租屋邨，如葵芳、葵盛、元州街邨等；及乙類公營房屋，亦即以前的徙置區，前者受影響的大約有卅二萬人，後者則為一百一十八萬人，總數一百五十萬市民將受此次加租影響。

至於加租幅度，已定為每呎五仙，甲類公營房屋，所加費用每月每單位由十八至二十元，乙類公營房屋，加租每月每單位由六元至二十元。

至於以前屋宇建設委員會屬下的華富、坪石、彩虹、北角等邨，則未受影响。

房屋委員會主席黎保德提出的理由為：由於各種費用上漲，房屋委員會過去幾年來的赤字日見增加，一九七二—七三年度，赤字為三千四百五十二萬元；一九七三—七四年度增至八千八百七十萬元。今年度不敷之數，預料更達一億五千五百萬元之鉅。

此次加租，祇限前政府廉租屋及新區樓宇，且每方呎祇加租港幣五仙，由十二月一日起實行。該會已分函住戶通知各戶加租數目。此等住戶目前每月所繳租金由十三元五角至一百一十九元不等。

凡新近遷入而按房屋委員會今年五月批准較高租值繳租的住戶，不受此次加租影響。

按新租金計算，住戶須多繳的租金，由每月四元至十八元不等，有小數住戶，其單位特大，故加租數目略多，但亦不超過廿六元。

原日政府廉租屋邨及新區樓宇，除第一及第二期單位曾於一九六五年稍為加租約四元之外，其餘從未加租。

黎保德說，房屋委員會在決定加租之前，曾審慎考慮每年經費的龐大赤字及其對十年建屋計劃的影響。此外，對住戶的境况及目前本港經濟狀況，亦曾詳為考慮。

他說，「委員會決定祇作小額加租，就是因為覺得有些住戶，他們的實際薪金可能較前減少。不過，我們亦認為這樣小額加租，住戶當不致會有困難，何況新租和私人樓宇比較，仍然低廉許多。」

住客有困難 可申請減免

「雖則如此，我正採取步驟，務求不致有任何住戶，會因此次加租而陷入眞正困境。凡目前接受公共援助的居民，其所獲援助金額將相應調整，以彌補加租數目。」

「此外，各區將成立特別小組，由房屋署、民政署及社會福利署代表組成，隨時協助有需要的人家，申請公共援助，或調換租金較廉單位，或甚至減免租金等。」

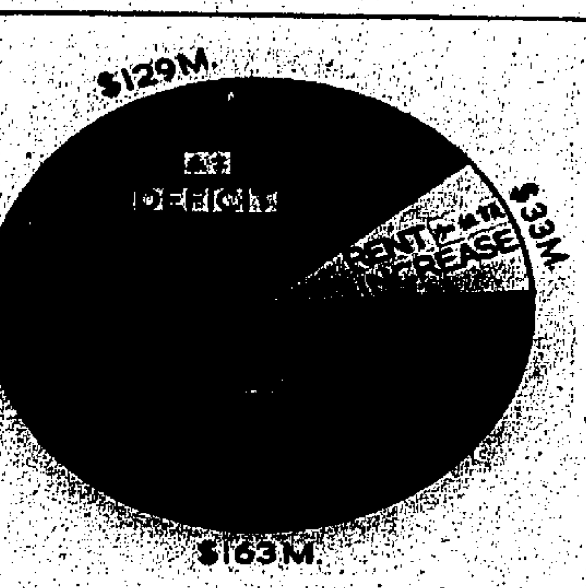
黎保德說，此次加租數額是這樣小，決不會產生通貨膨脹的作用，消費物價指數因此而上升的比率，祇不過千分之二。

他指出：加租所得，可使房屋委員會的財政稍見健全。不過即使加租之後，該會今年不敷的數目，仍會逾一億二千萬元。但倘若租金維持不變，則不敷數目，至七十年代末期每年會高達二億二千萬元。

黎氏强調，房屋委員會絕無意使屬下樓宇租金上升至私人樓宇的水平，但倘任令赤字年年累升，而不要求住戶負担一小部份，未免有虧職守。到目前為止，房屋委員會不敷之數，是由並無享有低廉租值的納稅人及部份經常調整其租金的公營樓宇住戶所負担。

房屋委員會有責任推行十年建屋計劃，興建更多樓宇，以安置另外一百五十萬居民。黎保德說：「如果任令赤字繼續上升，結果不但使此計劃的實現拖延，而對其他重大計劃如教育及社會福利等工作的實施，亦有極大影響。」

（各類樓宇加租數目表詳載第八頁）



由香港房屋委員會所繪列一九七五年至七六年度之租金收入、赤字及增加租金比例圖。

因未能履行合約規定
當局通知保利公司
接管11處工程地盤
機器設備全部充公

【本報訊】工務司署昨晚向保利工程有限公司發出正式通告，表示工務司署將於兩星期後，接管該公司與港府所簽訂合約并已開工之十一項工程之地盤。保利公司乃該等工程之承建商。

該項通告由工務司署工程拓展局長沙士德，於昨晚簽署該項通告，并即時由他本人遞交予保利公司之代表律師。該項行動乃根據政府與該公司所簽訂之建築工程合約條款項下的一般條件第一零九條而執行者。

該項條款授權工程拓展局長，在承建商未能履行合約規定工程時可以接管該等工程之地盤。沙士德在遞交該項通告予保利公司時表示：「本人接到各工程師的報告，各人的意見均認為貴公司未有依約進行施工。」

該為期十四日通知之通告，將於十一月八日起生效。在一份通告中明確表示工程師已獲得授權代表香港政府接管該等建築工程之機器設備，在地盤之臨時工場、及材料與工具等等，該等設備將會全部被充公。

沙士德昨晚表示：「這項通告乃一份法律文件，經過法律諮詢而準備及遞交保利公司者。有鑑於此種諮詢，本人實無法在此際對此複雜的問題作進一步的發表。」

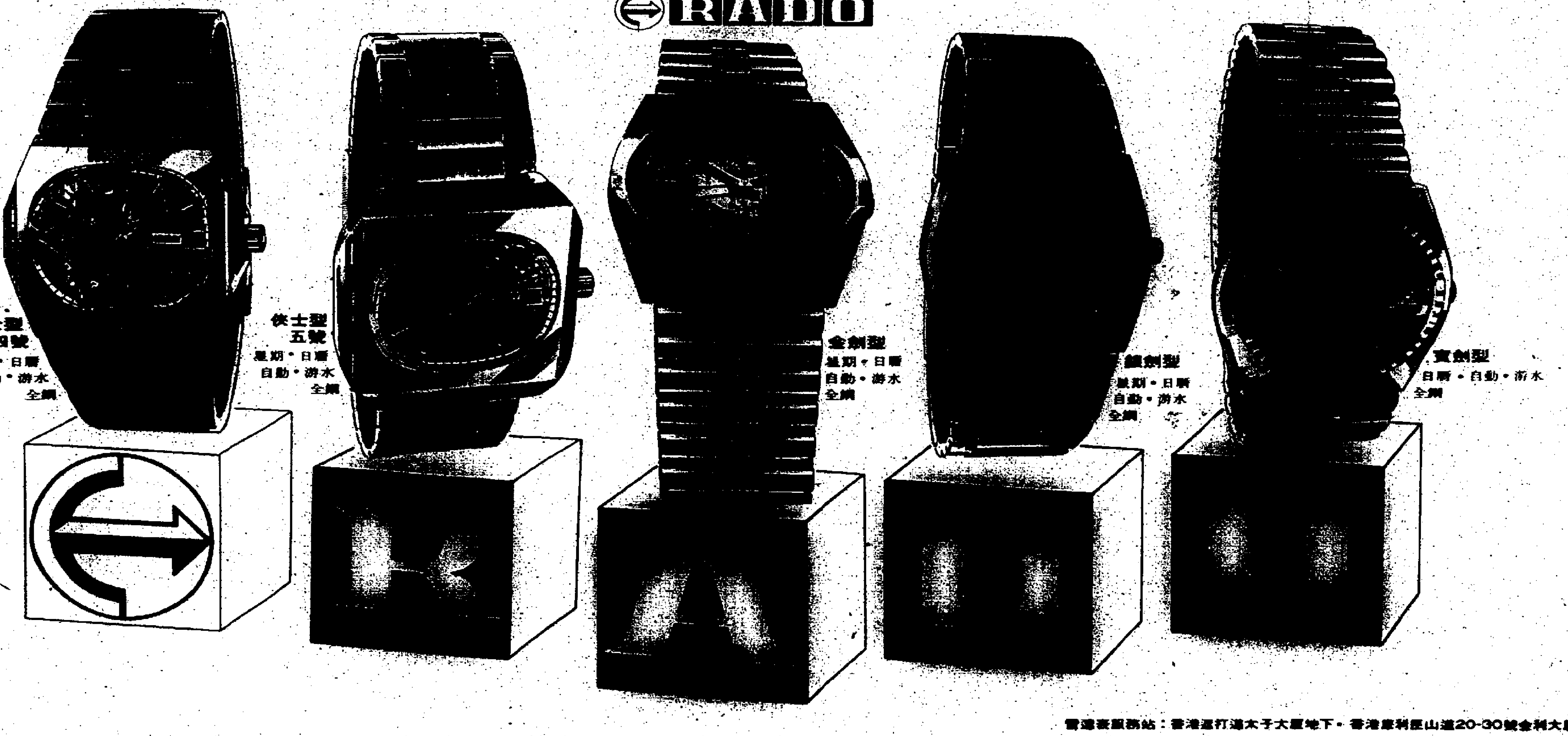
最後他又謂：「但是本人願向公衆作一保証。自該公司對於能夠滿意履行合約責任規定的力量發生問題以來的最近幾星期內，工務司署對整件事的發展極為關懷，并尋求可行的方法以確保各該極為重要的公共工程得以繼續施工及在最快速的時間和有效地加以建竣。這項通告正符合了這個目標，同時我們將會繼續盡一切努力去達成同一目標。」

上星期六（十九日）工商晚報風趣周刊刊出神醫治病一文後，讀者紛紛來電詢問詳情。有關神醫身世通訊地址，本星期六（廿六日）工商晚報風趣周刊將另有專文報導，敬希讀者留意。

俠士寶劍·威風八面

自古以來無數俠士寶劍的英雄形象，一直受人尊崇
今天以精美設計與先進技術巧妙結合的
瑞士雷達表，最受愛表人仕擁戴
瑞士雷達表最新設計男庄雷達表俠士型寶劍型
各具特色，款式最美，計時最準，自動星期日曆防水避震
適合現代最威人仕佩戴

雷達表 RADO



雷達表服務站：香港遮打道太子大厦地下·香港康利臣山道20-30號金利大厦地下

[illegible]

稍後繼續訪問歐亞中東各國

【華盛頓廿二日合衆國際社電】國務卿基辛格今晚啓程前往莫斯科，他將與蘇俄領袖布里什涅夫爲第二回合之美、蘇戰略武器談判作初步之磋商。

他的行程經過印度、孟加拉、巴基斯坦、阿富汗、羅馬尼亞、南斯拉夫，在羅馬舉行之世界糧食會議，土耳其和一些中東國家的首都。

如果基辛格與蘇俄領袖在十月廿三至廿七日的初步磋商成功的話，蘇俄所提議有關布里什涅夫與福特總統於十一月廿三及廿四日在蘇俄太平洋海岸城市海參威舉行之具體性會議將可達成最後階段。

在莫斯科的發言人說：基氏之會談內容將包括中東，貿易及農業等問題。

【華盛頓廿二日法新社電】一名國務院官員昨晚稱：當美國國務卿基辛格在下月初訪問伊朗時，美國和伊朗的一項軍事經濟合作協定可能將會宣佈。

他稱：該項協定的重要大綱已經擬定，而該項協定將會和美國與沙特阿刺伯簽署的協定互相平衡。該名官員稱：但美國並不打算以武器、科技和伊朗交換石油，伊朗在過去數年內已向美國訂購數十億美元的武器。

國務院稱：該項協定將會提供建立經濟、安全合作聯合委員會的架構，但該項協定將不會列出任何特定的數字。

俄政治局員申明外交政策
俄欲緩和國際緊張
與西方國加强接觸

【莫斯科廿二日合衆國際社電】蘇俄政治局成員兼俄共中央委員會書記蘇斯洛夫今日說：蘇俄要增强其與西方資本主義國家的接觸。

蘇斯洛夫在塔什干舉行的慶祝烏茲白克共和國成立五十週年紀念的會議上講話時說：「我們的外交政策的基本目標是使和緩國際緊張局勢成爲一無可改變的事。」

據「塔斯社」報導：蘇斯洛夫說：「我們要蘇俄與法國、美國、西德及其他資本主義國家的關係踏上正確的軌道，並要使在歐洲出現的新的有利的氣氛繼續發展和進一步擴展。」

蘇斯洛夫在攻擊北平的執政者時說：「毛派領袖的政策是直接違反社會主義，和平及進步，這亦是深深的違反了中國人民的志願。」

「我們相信毛派的政策不會有前途，中國人民遲早會使他們國家的領袖接受與社會主義國家友好的政策。」

阿刺伯各國外長
商議高峯會議程
料油價石油美元列入論題

【拉巴特廿二日路透社電】阿刺伯外長今日在此間舉行會議，爲一個決定中東和平前途的重要高峯會議鋪路。

外長們將於今日下午五時（格林威治時間下午五時）舉行會議，爲將於星期六日舉行的第七屆阿刺伯高峯會議擬定議程。敘利亞外長卡丹昨日形容該高峯會議成爲「阿刺伯歷史上最重要的一次會議」。

外長們舉行會議的地點是拉巴特希爾頓酒店，而高峯會議亦將於該酒店舉行。外長們將檢討高峯會議能够在一些面臨着阿刺伯世界的最具爆炸性的問題上達成一致意見的展望。

這些問題基本上包括由誰來代表巴勒斯坦人——約但國王哈辛或巴勒斯坦游擊隊——參加日內瓦中東和平會議；以及是否接納美國國務卿基辛格的逐步趨向談判一項中東和解辦法的建議。

預料將被列於議程上的重要位置的討論問題，將包括油價及有連帶關係的將售油所得的石油美元投資，以及協助發展中的國家等問題。

巴游圖殺約但王
摩洛哥粉碎陰謀

【拉巴特廿二日合衆國際社電】消息來源今日說：摩洛哥保安當局粉碎了一項巴游刺殺準備來此間參加阿刺伯高峯會議的約但國王哈辛的陰謀。

消息來源說：當局拘捕了前來此間進行該項陰謀的十四名巴勒斯坦游擊隊。

據說他們同屬於法塔組織，這是由巴勒斯坦解放組織的主席阿拉法所領導的最大的游擊隊組織。

日相盼美總統
依時下月訪日
謂大部分國人均歡迎

【東京廿二日法新社電】日本首相田中角榮說：大部分的日本人歡迎美國總統福特以日本最重要及友好國家的嘉賓身份訪問日本。

在東京的外國記者俱樂部發表演說時，田中說福特訪問日本，是一次歷史性的事件，故此不應延遲。

福特計劃於十一月十八至廿二日訪問日本，但日本的反對黨及左翼分子都加以反對，於星期一日，甚至有二百三十萬名激進組織的成員、工會分子，市民以及學生舉行反美的示威及集會。

在談及他對有關美國海軍艦艇携同核子武器進入日本港口的報導的看法時，田中說他相信核子武器從未進入日本。

在談及反核子擴散條約時，他說日本政府決定承認該條約，但有數項問題要在承認該條約之前加以澄清，包括要求由國際原子能量局保証將原子能用於和平途徑。

田中並說日本會加强與美國及太平洋區的合作關係。他說：透過加强太平洋區國家之間的合作，太平洋將成爲一個和平及繁盛的湖。

解職葡軍挑起爭端
莫三鼻給種族暴亂
黑白軍人四十餘人喪生

【莫三鼻給洛朗索馬克廿二日美聯社電】星期一晚被遣散之葡國軍隊在洛朗索馬克，襲擊新政府黑人士兵所引起之種族鬥爭，至少有四十一人死亡。

大約有四十名已定於星期一晚返回里斯本之前葡國軍人，在一間擠滿人羣的路邊咖啡室門外，襲擊四名莫三鼻給解放陣綫的黑人軍人。

此等葡萄牙人搶去莫三鼻給解放陣綫士兵的槍械，並駕駛一架大卡車離去，同時大聲呼叫：「讓我們拿起槍械給這些人一個教訓」。

他們在三十分鐘後回來，手持機槍，手榴彈，並向守衛「新聞報」辦公室的莫三鼻給解放陣綫軍隊開火。

當時正值繁忙時間，人羣驚恐走避，莫三鼻給解放陣綫還火，至少殺死四名葡萄牙人。槍戰及手榴彈爆炸連續達半小時，當葡國軍隊乘裝甲車趕到時，葡萄牙人已分散逃去。

在首都的非洲人羣擊巴士，汽車和行人，作爲報復行動。醫院方面報導有四十一人死亡。

美雖廢棄台灣決議案
中美協防協定
完全不受影響

【華盛頓廿二日美聯社電】預料福特總統快將廢棄台灣決議案，差不多二十年前，國會在該決議案中表示美國支持中華民國防衛金門和馬祖。

福特總統在未來一星期內簽署九億八千一百萬美元之國務院預算法案時，該決議案將會被廢棄。此間中華民國外交官說：此舉對中台澎安全沒有實質影響。

該決議案是當年兩個大陸沿岸島嶼受中共襲擊時通過的。

廢棄該一九五五年一月二十九日之歷史性決議案，並不是取消中、美協防協定，該協定無須美國駐軍台灣，美國祇承諾「根據憲法程序，採取行動應付共同危險」。

美國致力於與中共關係正常化，使台灣決議案成爲過去日子的遺跡。

國務院既不反對亦不支持廢棄台灣決議案，但指出此舉無論如何不會影響與中華民國的協防協定。

目前美國對台灣之意向已於前總統尼克遜一九七二年二月訪問北平後所發表之「上海聯合公報」中表示清楚。

該廢棄之台灣決議案附於國務院預算案中。助手說：總統將於十月二十九日以前簽署。該預算案給與國務院及美國新聞處直至一九七五年一月三十日的開支費用。

福特向墨西哥群衆揮手致意：美國總統福特於廿一日在墨西哥馬達雷那大會堂露台，向墨西哥群衆揮手致意，福特是由馬達雷那州長巴盧維治及墨西哥總統艾契維里亞相陪。

威爾遜蟬聯工黨黨領袖

【倫敦廿二日路透社電】英國首相威爾遜今日再度獲選蟬聯執政工黨的領袖，他答允支持者謂：工黨將不會「違背」其承諾。

但他暗示：工黨左翼分子所促請進行的社會主義建議，須在新國會等候一個時期。新國會於今日舉行自十月十日大選以來的首次會議，該次大選產生新國會議員。

威爾遜會向根據工黨傳統性程序重選威爾遜的工黨國會議員發表演說。他說：英女王於下星期二日，以發表傳統性演說方式，宣佈立法計劃，將是新國會五年任期的第一次會議作出。因此，各優先問題將有待衡量。

社論
重行制水勿過與不及

經過風姐「嘉曼」抵港，彿徊三天之後，帶來了不少的雨水。水務局長黎嚴烈於星期一日宣佈，決定解除第二期制水辦法，而恢復全日供水。此項消息，在爲制水逐步升級而漸感不便，以及深懷憂慮的市民所聞，想像此後可避免再受制水之苦，自屬一件喜訊。不過，我們對於水務局猝然作如此的決定，卻又覺得頗出意外。

猶憶前星期六晚，市民渴望放寬制水措施的時候，水務局的一位發言人卽稱：「嘉曼」二十四小時內帶來的雨水共六十億加侖，連同存水，增至三百八十九億加侖，僅達到各水塘總容量六百七十三億加侖的百分之五十七點九，我們不可能因爲得額外的食水而過度樂觀。主要的關係是容量最大、成爲本港食水供應主力的船灣淡水湖進益甚少，祇得二十餘億加侖而已，必須希望該淡水湖達至五百零五億總容量的全滿程度，方能解除水荒的威脅。水務局長還親自强調的解釋說：市民必須明瞭一點，本港目前的食水仍然缺乏，別看到幾個較小水塘的溢滿而自欺，以爲已獲得所有需要的食水。但當局知道本港幾個偏正大的水塘，例如船灣淡水湖所獲得的食水是相當令人失望的，脫離水荒的情况，尚差一段很長的路程。

細味水務局負責人過去的話，制水措施是絕不會輕易取消的。卽使在星期日、星期一兩日，由於「嘉曼」的餘威猶存，天雨和山上的積雨繼續灌注，水塘又增加很多的進賬，據水務局的統計，截至星期一日，全港水塘的總存水量爲四百七十三億加侖，卽總容量的百分之七十，然比較去年的同期，尚差一百五十億加侖；尤其船灣淡水湖的存水，亦祇升至三百一十億加侖，佔總容量的百分之六十一點六而已。論理如此不會完全解除制水，而恢復平時的全日供水的。後來始知道是水務局一項臨時的措施，大約以爲小的水塘已溢滿了，與其任由奔流入海，不如開放長喉，供應到民間用戶，聽其取用。不僅是便民，且爲庫房收入更多水費的進賬，亦屬一舉而兩得的辦法。至於將來如何，尚待下一步的決定。水務局長於日昨也曾表示，冬季要實施何種制水辦法，將盡快宣佈。水務局須就最新存水量的情況，重新計算供水問題。而颱風帶來的食水，現仍在灌注中，全部進賬的確數，尚未得悉，所以要市民稍爲忍耐的等候。是知今天的全日供水，祇是過渡性的，不久便會取消，而代之以新的制水措施。

談到「嘉曼」過後的新的制水措施，我們以爲水務當局應當冷靜的、審慎的思索和計算。中國古語云：「過猶不及」，太寬與太緊，都是一種錯誤，要勿「過」，也要勿「不及」。如在未實行制水之初，放長喉，任由市民隨便的用水，自屬管制的「不及」。若果突然實施四小時的制水，則是太「過」了。因此，凡過於妨碍市民生活而又影響整個社會的特別措施，因須作週詳的數字統計，以爲根據。更須設身處地想像市民和社會的影響，以爲取決。最忌單憑數字，採取最高的標準，祇求本身工作的方便，達成計劃施行。如此，主管機關的管理雖屬輕易，然民間卻困擾萬分，大吃不消，有違便民、利民的本旨了。

査自實施第一級制水以後，對市民殊無所影響。及第二級制水，全日祇供水十小時，雖稍感不便，但制水的時間是在夜半和午後，非市民所常用水的時間，且供水達十小時，當時使用和預先儲備仍可足够，亦無妨碍。故此，我們認爲倘若水荒的威脅眞未完全解除，而必須繼續制水的話，最好依目前存量作維持至明年雨季時的長遠計算，每天一律在第一級與第二級之間，選出一個中數作爲供水的時數，大約以十二小時爲最合。因爲現有四百七十億的存量，每日消耗一億六、七千萬加侖，亦足維持六個月，不必分爲若干級，依時遞減，以免紛擾，徒亂人意，造成社會上心理的恐慌。如果將來繼續有豪雨下降，始行再加放寬。而放寬亦非短暫的一月或數週，要一樣的直放寬至明年雨季爲止。這可說是「一制而永安」的方法，值得主管機關去考慮的。

田中財產不符收入
日國會將加以討論
料演變成重要政治問題

【東京廿二日法新社電】一篇刊登在一份日本月刊，有關首相田中角榮的財產的受人注意的文章，今日由一個國會委員會加以討論。

該問題是由社會黨議員寺田在參議院財政委員會中提出的。

寺田指出該月刊曾的「文藝春秋」月刊於十一月號分析田中過往的商業關係及對他的收入嚴疑。

寺田指出該月刊報導說：雖然田中自稱其收入每月是大約七千萬日元，但他卻可以藉其地位利用他有股份的公司來使他的收入加倍。

寺田强調：既然有人對田中的收入置疑，因此稅務官員要調查此事。

一名稅務官員回答說，如果需要的話，國家稅務局可調查田中的收入。

觀察家預料這事將發展成一重要的政治問題，並會在卽將舉行的特別及正常的國會會議上加以討論。

最後今五場　聯美公司間諜片王　辛康納利最佳作　鐵金剛勇破間諜網　明天五場獻映：密探霹靂火

今天四場映畫　陳星・倉田保昭主演　虎拳　彩色中國功夫巨片　今天五點半公餘場　護海龍虎門　下期正場放映　王羽・陳星・郭小莊　雙龍出海

三院加映早場・今天六場　嘉禾許氏出品狂笑喜劇　鄭文懷　許冠文

今天五場最後　歐洲公司恐怖巨片　珍寶金主演　裸女兵團

今天假期　五場　三位艷星　門身材　明日之歌

重陽假期最佳影片　今天五場　觀衆聯得十分過癮！

天天五場　好倒講冇秒中　須處在，言！

天天五場　全片精彩無比　老幼咸宜

今天全綫五場獻映

雙星鬼馬　啼笑夫妻　鏡底春

共黨投誠官員揭發陰謀
北韓成立暗殺軍團 計劃殺害南韓領袖
金日成選擇其長子為承繼人

【漢城廿二日路透社電】一名北韓投誠者今天在此間聲稱：北韓武裝部隊曾於去年九月至十一月聯合國大會期間實施警戒四十五天，準備襲擊南韓。

被証實為廿九歲的婁渾浩同時在一個記者招待會上說：北韓總統金日成已選其長子金中一為其承繼人。

這次記者招待會由南韓中央情報局安排。

婁氏說：金日成曾下令軍隊戒備，因為他相信如果南、北韓一如漢城主張獲准加入聯合國的話，不壞將失去佔領南韓的機會。

【漢城廿二日法新社電】於本年六月向南韓投誠，並稱是北韓政治保安人員的一名男子今天在此間說：平壤計劃對南韓領袖進行組大謀殺。

廿九歲的北韓人婁渾浩在一個記者招待會上說：北韓最近成立三萬五千人的特別單位，稱為第八陸軍團隊，擔任目的指向南韓的恐怖任務。

他當時出席由南韓中央情報局安排的記者招待會，會晤應邀列席的記者，南韓中央情報局宣佈，該男子是於六月十四日冒險越過邊境的。

南韓中央情報局解釋延遲公佈是由於要徹底調查他的動機，調查結果証實他因充滿對南韓民主自由的嚮往而導致他作逃走的嘗試。

南韓中央情報局說：這名北韓人一直奉委駐任接近邊境的開城。

馬尼剌與北平關係改善聲中
菲毛派叛亂分子 仍加緊顛覆活動

【馬尼剌廿二日美聯社電】當菲律賓努力加速與中共進行關係正常化之際，菲武裝部隊仍繼續在位於呂宋東南部賓高爾區的毛派顛覆分子作戰。

一名軍事發言人於星期二日說：在叛軍在馬尼剌東南二百三十哩的樹爾玉文州與政府軍進行的三場槍戰中，菲共黨的「新人民軍」的四名正規軍被擊斃，三名被捕及四人投降。

國防部長英萊爾於星期一日對廣播界謂：雖菲施行戒嚴令已有兩年，以圖阻撓共黨的叛亂，但顛覆分子現仍在試圖摧毀政府的內政制度。

菲總統馬可斯在上週曾下令，重新研究該國的反顛覆法律，以視菲律賓共黨是否可合法殷的與菲政府欲助長與中共獲更密切關係的政策維持一致。

影攝佳廠大幅裁員 工會領袖處理不當 引咎用生果刀剖腹

【東京廿二日法新社電】警方今日報導：一名廿八歲的工會領袖在被工會的成員評批他在未獲得工會會議批准之前，和公司當局簽署合理化協議後，企圖剖腹自殺。

在東京西南四十公里處的「影攝佳」相機廠的工會主席油屋，於星期一日在醫院因疲勞過度而接受治療時，企圖以菓刀剖腹。

醫生說：他的生命即時並沒有危險，因為醫生立即為他治療。

油屋曾於上星期六日與公司簽訂有關數項合理化措施的協議，包括關閉工廠及解散僱員。

「影攝佳」在經營方面遇到困難，該廠於最近曾決定將在東京西南的工廠出售給日本一家大電腦的製造商藤澤公司。

警方說：油屋在簽署該協定之後立刻崩潰，被送往醫院接受治療。

工會的職員說：工會的成員抨擊他們的主席簽署了該協定，並宣稱該協定無效。

該公司於星期一知會工會，謂在日本各地的工廠的二千二百零二名工人之中，有大約九百人被解僱。

警方相信油屋在疲憊此事後，就企圖自殺以承擔這責任。

台東豪雨成災 15人死傷失踪

【台北廿二日法新社電】此間今日報導：台東宜蘭縣兩個村莊水災，至少有十一人喪生，兩人重傷，兩人失踪。

在過去三日來毫無停歇跡象的豪雨中，宜蘭縣已有十五棟房屋倒塌，另外有三十棟房屋部份損毀。

台東縣亦同時受到洪水嚴重打擊，雖然並無居民喪生的報導，但大約七百公頃的稻田卻淹沒在泥濘洪水中。

氣象台人員稱：多天以來在台灣北部和東北部進綿而下的豪雨，是由颱風「比絲」和「嘉曼」帶來的，這些颱風並未正面侵襲台灣，但卻帶來滂沱的雨水的。

賀美獨立兩百週年 我籌建登月紀念碑

【本報台北航訊】為慶賀美國獨立兩百週年紀念，我國民間人士決定以「人類登月紀念碑」一座，建贈美國人民，象徵人類的進步，以及中美兩國人民永恆的友誼。

這座紀念碑決定採用我國名建築師王大閎設計的藍圖，預定建在美國太空中心所在地德州豪斯頓近郊。按照計劃將於一九七六年七月四日破土興建。

這項計劃正由中美文化經濟協會，會同各界領袖人士推動中，曾於日前召開中華民國國民籌建登月紀念碑委員會發起人會議，並即成立籌建委員會，推采素操為主任委員。

委員會將於近期內發動募捐，請全國各界共襄盛舉，仿效法國國民於一八八四年建贈自由神像於紐約的精神，興建登月紀念碑贈送美國人民。

按照王大閎的設計，紀念碑為全高二五二點七一呎的巨型建築物，以一呎代表一千哩，象徵月球和地球間的最大距離二五二、七一〇哩。

這座紀念碑由設計師王大閎命名為「色蕾娜」，這個名字是希臘神話女月神之名。

日國會七十人代表團 赴台為總統祝壽 並尋求打破航綫僵局

【台北廿二日美聯社電】外交人士星期二日說：日本國會一個七十人代表團，定於十月廿九日抵達台北，參加慶祝十月卅一日蔣總統八十八歲華誕的活動。

這位人士說：「日本國會代表團預定的訪問，可能包括主動打破東京及台灣之間航空服務的僵局，以及探索加強交流協會的可能性。」

據報，日本首相田中角榮，業已同意透過委任一名大使級人員司職而加強日台交流協會的地位。這是在田中角榮聆聽國會高級議員船田中的簡報後作出的。船田中曾於九月初拜會中華民國行政院長蔣經國。

這次訪問台北的日本代表團，將由國會中日關係問題理事會主席灘尾弘吉率領，田中派系的兩名成員金村信及木村陸爽——首次名列代表團內。

白宮委派雷夫 任水門檢察官

【華盛頓廿二日美聯社電】司法部發言人星期一晚說：檢察總長薩斯比及白宮官員已決定委派水門案副檢察官雷夫出任賈華斯基遺缺。該發言人說：薩斯比計劃與福特總統磋商後，於本週末發表委任令。

他又說：雷夫是真正唯一可以代替賈華斯基的人選。

賈華斯基是德州律師，他是繼一年前被革職的郭克斯成為第二位水門案檢察官，他的辭職將於星期五日生效，重新私人執業。

煙槍一生 燒掉半噸菸草
每多抽十萬支香煙 肺癌機會增百分七

【意大利．弗羅倫斯廿二日美聯社電】一名美國醫生稱：吸煙人在一生中，燒掉超過半噸菸草。

通納爾謂：抽烟斗的吸煙人士在一生中消耗了二百一十三公斤菸草，抽雪茄的消耗四百二十五公斤，抽香煙的「老煙槍」則燒掉五百二十五公斤菸草。抽煙斗及雪茄的吸煙人士較少患有肺癌的其中一項因素，可以闡釋為他們較諸抽香煙的人士消耗較少的煙草。通氏續稱：他的發現是基於對二萬三千名病人所進行的一項深入研究。煙癮最大的首一百名抽香煙人士，他們在一生中，平均消耗七十萬枝香烟，而煙癮最大的首一百名抽煙斗人士，在一生中平均抽十一萬六千「斗」煙，而煙癮最大的首一百名抽雪茄人士，則在一生中平均抽十萬零七千枝雪茄。

在該批病者中，有七人患上肺癌，四十二人患有慢性肺病。在抽烟斗的患者中，僅有一人患上肺癌，三人患肺病。在抽雪茄的人士中有兩人患肺癌，十人患肺病。在一百名不吸烟人士中沒有人患肺癌，祇有三人患肺病。

通納爾稱：「在此組合中，每多抽十萬支香烟，『老烟槍』患肺癌的機會增加百分之七。」

他並補充稱：此項研究顯示：肺癌及肺部慢性疾病，是與所吸的香烟總數有關。

倫敦希斯路機場鬧鬼 無頭寃鬼擾攘傷人 清潔工人怕開夜工

【倫敦廿二日路透社電】機場發言人今日稱：希斯路機場的清潔工人拒絕在夜間工作，因為鬼魂時常在珍寶噴射機的通道出沒。

雖然鬼魂至今仍未被看見，但數名清潔工人卻報導他們被鬼魂的存在所嚇倒。僱用這批清潔工人的公司經理稱，調查正在進行中。

替該間公司工作的職工長稱：在他休息時，曾受到鬼魂襲擊，他說：「我坐在一張椅子上，卻不能站起來而感到毛骨悚然，好像有人按着我的肩膊，使我無法動彈。」

這些無形鬼魅驚嚇了清潔工人，這次希斯路機場鬧鬼並非首次，多年以來已有報導，傳謂一名無頭男子在機場跑道出沒。

美特技演員將再顯身手 騎火箭推動電單車 飛越富士山火山口

【紐約廿一日法新社電】美國特技演員堅伊維爾計劃乘坐他的火箭推動電單車，跳過富士山的大坑口。

吉宇娛樂公司的總裁吉宇說：堅氏與該公司簽定合約，準備在日本演出。堅氏的表演將透過日本的閉路電視傳至美國。

卅四歲的堅氏將首先乘坐普通的電單車躍過數十輛汽車及貨車。

然後他會訓練一名日本電單車手，乘坐推動火箭躍過一些火山口之後，該名美國特技演員將檢查霄封的富士山，研究能否飛過那火山坑口。

他曾于上月企圖乘坐火箭飛過愛達荷州的一千六百公尺潤的蛇河峽谷，但不成功，他的火箭被降落傘帶到蛇河裏，事後他獲得了六百萬元的酬勞。

蘇菲亞羅蘭扮演女賊：如果真是有一位漂亮的女賊，這人便是蘇菲亞羅蘭了，蘇菲現時是在羅馬拍一部叫做「大盜與情婦」的電影，男主角是馬斯杜安尼。圖為蘇菲身穿迷你裙腳踏長統靴的劇照。

汽車竊賊習性難改 偷車趕往法庭應審

【奧爾丹廿二日合眾國際社電】法官星期一日宣判二十三歲之巴頓入獄一個月，他因為偷取一架汽車趕往法庭出席汽車竊賊罪名的審訊。

他的辯護律師對法官說：他並無別法可以依時趕往法庭，所以偷去該車。

【瑟威廿二日合眾國際社電】多蒙說：他雖然被當地公會撤去垃圾車駕駛員之職，但絕不感到懊喪。

上星期一日他把垃圾車駛落渠中，星期三日撞向一幅磚牆，星期四日離合器被火燒起來，星期五日煞車在小路上翻倒。

多蒙說：「他們辭退我並未使我感到不安，我從今以後不會將自己認為是一個良好的駕駛員」。他以前是英國陸軍坦克駕駛員。

【賓夕凡尼亞州．維爾諾克廿二日合眾國際社電】一名富有的女「王老五」於星期一晚証實，她計劃下嫁給威爾斯礦工的兒子，該名「幸運兒」的年紀僅為她歲數之半。她是當他在佛羅里達州棕櫚灘的一間酒店工作時互相邂逅的。

現年六十一歲的娜姿佛特勒是洛克菲勒的一名外親，當記者詢及她是否將「下嫁」現年廿九歲的米高威爾遜時，她答稱：「是，這是事實。」

米高在其位於北威爾斯的一村莊萊利的寓所對記者稱：「我知道人們會認為我必定是為了她的金錢而與她結婚的，但我們的婚事是與金錢無關的」。他續稱：當他們邂逅時，他正在洛克菲勒的一個基金會上工作。

米高並謂：「佛特勒小姐在宴會上發現了我。她喜歡我，並邀請我前往其在棕櫚灘的寓所探訪她。她被我及我所幹的工作所打動，因而她僱用了我，我們繼而發生了情愫。」

佛勒特小姐是立爾遜洛克菲勒夫人的姨母，她謂：她仍未決定舉行婚禮日期。她並謂：「威爾遜先生現在彼方做生意，當他由英國返回此間，我們將談及婚事問題。」

天下之大

【英國里茲廿二日美聯社電】基斯．夏普是個焚金坑幣的人，他就是這樣——為了搪塞稅務人員，他燒掉了接近四萬美元，但結果枉費心機。

里茲刑事法庭於星期一日獲悉卅九歲的公司董事夏普，怎樣在其父親生前接收一萬六千英鎊（三萬八千四百美元）的經過。主控官哥利斯說，夏普把這筆款放在夾萬內，並且沒有向稅局申報。

哥利斯說，當夏普聽聞稅務人員風聞他的財富時，他把款項分放在十六個信封內並把其燒毀，然後把灰燼埋藏在玫瑰花叢下。

一直緊密監視夏普家庭經濟狀況的稅務督察拜訪夏普並向他查詢，稍後，一位稅務督察發掘花園，發現灰燼，警方法醫化驗所驗出那些殘餘內含有鑲在英國貨幣鈔票上的幼線金屬條。

法庭判令夏普罰款五千英鎊（一萬二千美元），堂費四百五十英鎊（一千零八十美元），另付應繳稅款一萬三千九百六十九英鎊（三萬三千六百廿五美元）。

焚燒四萬美元逃稅 結果損失共逾十萬

聯賽今日恢復上演
東昇水準不定 流浪仍具威脅

【本報訊】甲組足球聯賽，流浪對東昇，今日下午三時三刻在港府大球場舉行，入場票價分十元，七元，五元及三元，定上午十時至下午一時，在大球場公開發售，下午三時開始，即舉行門沾。

流浪本季[illegible]致得到的洋將森寶，史丹頓，均未見突出，原有實將多不能保持本季[illegible]，因而形成流浪鋒衛力都非強勁。根據流浪最近幾仗演出而論，李[illegible]，均保持[illegible]，問題就是韓德遜活力有限，腳法雖好，威脅力卻因此而大打折扣。此外，拿藏比缺之遠射工夫，郭家明未恢復水準。對流浪的實力都影響甚大。

由於[illegible]充足，氣力速度不錯，再加上高昂的鬥志，憑此便可以跟任何一支甲組班週旋，但今仗勝負關鍵，主要仍決定于他們的前鋒能否把握埋門機會而定。

因為仇志強與黃權益加盟而攻守力宛得加強的東昇，在聯賽目前戰績僅[illegible]，為現在聯賽兩支不敗之師，其中一隊（另一隊是光華），嚴格來說，東昇就祇有戰勝南華一仗演出較好，其餘[illegible]電話[illegible]，要和怡和，都顯得平平無奇。

東昇[illegible]的弱點就是演出失準，特別是出戰實力非強的中型班時尤為明顯。他們[illegible]有此現象，主要原因便是中型班大多數採密集防禦，而他們又沒有[illegible]的把握。

東昇[illegible]衛[illegible]算不弱，尤其是仇志強把關穩健，得以減少後顧之憂。前鋒[illegible]聯絡亦較佳，祇是他們臨門一腳未夠工夫，常常在一場比賽[illegible]失機頻頻。

就全[illegible]來說，東昇無疑是平均優于流浪，但流浪拼勁與及採用長傳急攻[illegible]，將使東昇備受威脅。因而今天一場比賽，不失為五五之爭，勝負[illegible]將決定于前鋒的演出，前鋒踢得較好的一隊，贏波機會便大。

流浪東昇陣容

（流浪）
李度
李哥利 史丹頓 宗啓明 黎榮富
李國華 郭家明 韋廣比
黎爾林 森寶 韓德遜

（東昇）
仇志強
廖錦明 曾廷輝 張耀國 廖榮德
鄧而強 麥天賞
盧洪海 袁權鍇 黃達財 袁權益

花牌昨日銀牌賽過程平淡
愉園談笑用兵獲勝 電話乏鬥志遭淘汰
四比二愉園上半場領先四球

【本報訊】因颱風襲港影響而延遲多天的足球[illegible]銀牌賽[illegible]愉園對電話一仗舉行，甲組[illegible]在花墟[illegible]，愉園[illegible]上半場[illegible]，電話在下半場追回兩球，結果以四比二獲勝。電話[illegible]，開始時[illegible]無甚鬥志，[illegible]失去多球[illegible]然後才換入主力球員，[illegible]不滿。昨役有觀眾一千四百七十八人，收入七千三百九十元。[illegible]加山對愉園，因場地未乾，恐影響甲組比賽，故臨時改為[illegible]。

愉園昨役演出，有如練波，由於他們本身實力較優，加上電話踢得鬆，就更佔優勢。劉榮業在兩分鐘打開紀錄後，余國俊接着梅開二度，張子岱完上半場前連進一球，半場已經以四球遙遙領先。但下半場愉園意外地受到電話的反擊，不祇難以攻陷電話的密集防守，而且因為半場過後兩亮換出鄭潤如，致左後衛的吳炳南頻頻出現漏洞，被電話在兩次突擊機會中攻入兩球，而以四比二獲得勝利晉級。

電話昨役有李傑剛、張耀文、黎潤財等正選未有上陣，又提不起戰意，攻守均告不濟，但失球後知有點振作，下半場且改變戰略，換上主力球員，形勢大為改觀。雖然因實力不如對方，攻勢仍不及愉園多，但由於將士用命，卒由鄭禮源、曾牛射入兩球。

下半場調整陣容 電話即追回兩球

兩隊接戰後，愉園搶攻，兩分，余國俊右輔推入禁區利中，電話後衛集中於中路的鍾楚維，而忽視了左翼，皮球漏至左輔，劉榮業從容起腳射入，愉園以一比零領先。二十分，愉園得角球，劉榮業左方斜出，皮球彈地後，石智偉離門無力，余國俊左輔殺入，得鍾楚維援助射破網。二十六分，愉園張子岱中場盤球推上交右，余國俊衝門成單刀狀，電話門將邱志強欲出又止，被余國俊勁射入網，愉園以三球佔先。四十一分，愉園又得機會，黎新祥大腳吊門，鍾楚維頭頂不遠，張子岱左輔位連人帶球撞入門內，上半場結束，愉園以四比零領先。

易陣後電話以衆剛，潘潤財入替黃錦雄及趙林逢，愉園則以趙汝亮入替鄭潤如。大舉反攻，潘潤財右輔斜交，鄭禮源衝門貼右柱射入網內，成一比四。六分，電話再快攻，李開左輔交前，曾牛右輔勁射，皮球中右柱彈入，電話扳成二比四。廿四分，電話得罰球，李樂明卅碼外叩射，愉園門將朱柏和飛身將球托出府綫，電話得角球再開出，曾牛於區內抽射擦柱斜出界外。廿八分，電話石智偉受傷退出，以十人應戰，以後愉園雖然再攻，但并未能再有建樹，比賽以四比二終場，愉園淘汰電話。

兩陣如下：

（愉園）
朱柏和
吳炳南 鄭潤如 黎新祥 林英傑
吳汝賢 張子岱 鄭志雄
劉榮業 鍾楚維 余國傑

（電話）
邱志強
黃錦雄 江達祥 石智偉 黃志華
趙林逢 黃志雄 胡秀文
鄭禮漢 曾牛 李開

．石智偉踢出危球。愉園昨輕易擊敗電話，在銀牌賽晉級，圖為愉園張子岱（右）埋門，電話石智偉在門前大腳踢去危球。（李就攝）

．邱志強雙龍出海，甲組銀牌足球賽，愉園昨擊敗電話，圖為愉園鍾楚維（九號）衝門，電話門將邱志強雙龍出海擊球解圍。（李就攝）

實論 流浪東昇各有千秋

一場足球比賽的勝方未必是取得較多攻勢的一隊，往往是居於劣勢下作戰的一方，憑着一個突襲的機會而把對方氣走，所以，今天東昇對流浪的一場比賽，東昇爭取得較多的主動是意料中事，但他們能否把握機會而將球送進網內呢？相反地，流浪的中場實力雖然不及東昇，可是前鋒球員有射術，因此埋門會較有威脅性，但是他們又能否衝破仇志強的五指關呢？因此在個別的分析下，今天這一場聯賽將是五五之爭。那一隊能夠把握機會，便可以高奏凱歌。

流浪在初期曾踢出像南華一般的全面性足球，全隊十一個球員除守門員工作外，均是助攻助守的，而一些中場球員[illegible]，往往必須付出很大的代價才可以起腳施射，但東昇獲得了有鐵門之稱的仇志強加盟，將於最後一條防綫是不用担心的。而仇志強憑他的敏捷年手，往往可以力挽狂瀾而減低失球數字。

馴三角短傳或撞牆式的戰術，東昇誠然不錯，然而[illegible]國華與韋廣比踢得很合拍，假如今天流浪派鄧鴻昌踢左翼，流浪的前鋒綫的配合為更趨完善。因為韓德遜及森寶兩人腳法不俗，過關斬將的工夫亦有一套，東昇的守衛必須以半密集防守才可遏止流浪前鋒的滲入，祇是東昇後防球員一貫的作風是踢法勢狠，因此流浪的前鋒進至禁區邊緣便有不知如何是好的現象。而流浪為了應付東昇這種踢法，預料將以人盯人來把東昇的組織逐一擊破。例如流浪這個戰術成功的話，流浪的取勝機會便高，可是流浪球員平均腳下功夫不及東昇，所以流浪採用上述踢法的話，亦很可能自招敗績。

無論如何？今天的比賽在雙方實力上各有千秋及踢法相差不遠的情況下，那一隊臨場演出較優，戰術運用得宜，便可以把對方擊敗。

今仗的勝負對於雙方在聯賽的前途走有着極大影響的，流浪為了打破東昇聯賽的「處女身」，今仗的戰意將特別提高，但能否順利達成願望，那要看他們的表現了。（本報記者王文錦）

甲組足球聯賽成績表（至十月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
光華	六	五	一	〇	十三	三	十一
東昇	五	四	一	〇	十一	一	九
南華	六	四	〇	二	十二	五	八
愉園	五	四	〇	一	十	六	八
精工	六	三	一	二	十	九	七
流浪	五	三	〇	二	十二	七	六
加山	六	三	〇	三	十一	九	六
怡和	五	二	二	一	八	七	六
元朗	四	二	〇	二	七	七	四
東方	五	〇	二	三	一	五	二
鐵行	六	〇	二	四	五	四	二
電話	五	〇	一	四	三	十七	一
市政	六	〇	〇	六	四	廿四	〇

硬地網球重燃戰火 男雙打半準決賽 高黃組對張軒組

【本報訊】中游會硬地網球賽，今日下午三時半起，有三場賽事在該會網球場舉行，秩序如下：

下午三時半

（男子雙打半準決賽）高宏謀、黃球對張仁忠、軒利

（元老雙打）張洲、陶冠球對戴仲先、廖忠文

陳德振、李文斌對覃振東、黃季楨

體戰了多天的硬地網球比賽，今天重燃戰火，其中共有三場比賽，高宏謀與黃球對張仁忠及軒利，是男子雙打半準決賽第一種子，前者為雙打賽的相當的賽事，一向好，球技不錯，且有很好的默契，弱點是高宏謀後勁差，至於張仁忠與軒利，張仁忠年青力壯，球技亦佳；軒利球路純熟，可惜耐戰力不足，因此，這一場比賽[illegible]力敵之爭，定有熱門。

賽馬會工中 水運會結束

賽馬會工業中學，昨（十月二十二日）上午九時，在九龍仔公園游泳池舉行週年水運大會，由校長夏德主持比賽，項目凡三十多項，並有校際接力邀請賽，比賽結果，紅社團體總成績冠軍，為紅社，個人總成績，男甲冠軍為區國強（紅社），甲乙冠軍為朱文彥（紅社），男丙冠軍為林依山（綠社），女甲冠軍為余艷貞（藍社），女乙冠軍為胡倩芬（紅社），女子丙軍為張秋英（綠社）。

賽後由校長夏德教授頒獎，[illegible]局主席陳日新太平紳士致詞並主持頒獎。

男女子選手四十人 獲業餘保齡爭霸權

【本報訊】第八屆生力啤酒香港業餘保齡球公開大賽，廿四名男子與十六名女子已分別在三大保齡球場舉行之場館決賽中奪得總決賽權，定於星期日中午在四海保齡球場舉行爭霸戰，週末首先由女球員角逐，茲錄獲得總決賽權的球員名單如下：

（四海）男子：◯魏錦倫，◯馮世蘇，◯沈慶麟，◯劉錦華，◯馮大綱，◯黃兆明，◯譚伯明，◯陳輝旋，女子：◯歐城克，◯王民英，◯鮑允佳，◯符鈺貴，◯劉長珠，◯李敏慈，◯乞地（天星）。

（天星）男子：◯陸國鎮，◯愛拔蕭化，◯胡子傑，◯梁輝，◯梁思源，◯C．K李，◯夏永榮，◯楊樹聲．女子：◯黃寶莉，◯愛妮薛脫，◯鄭莉，◯安唐。

（寶士域）男子：◯H．K．譚，◯曾慶佳，◯義大衛，◯楊華，◯尼世，◯P．K．馮，◯司徒敬全，◯盟丹拿，◯顧福財．女子：◯陳艷玲，◯叱佛蓮絲，◯安卑莉，◯高莉，◯珍妮絲列。

（男子後備）◯鄭則時（四海），◯保羅登高（寶士域），◯蘇哲雅（天星）。（女子後備）◯白杜莉（天星）◯陳艷方（寶士域）。

孟嘗體育會 新選職員 廿六就職

孟嘗國術體育會舉行會員大會，推出主席冼孟豪、黃偉達；及執行委員，定期本月二十六日（星期六）下午六時在油麻地彌敦道豪華大酒樓舉行就職，請香港體育總會主席李劍琴主持揭幕，市政局議員黃品卓監誓，港九中醫師公會永遠榮譽會長伍卓琪博士頒發選任書，市政事務署九龍職工總會主席楊嘉頒聘任書，香港精武會主席何廣洪頒贈紀念品。

女籃球聯賽 昨三仗戰果

【本報訊】昨晚在灣仔修頓室內場舉行的女子籃球聯賽三場戰果：大同勝嘉賓，三十六比十四（上半場十八比六），中華勝東方，三十三比二（上半場十六比十二），寶青勝勞青，廿七比廿一（上半場九比十一）。

加山羅賓普轉會証書 將可寄到

【本報訊】加山新添兩名外援，已有加力素辦好註冊手續，另一名羅賓普因未有轉會証明書，目前還未辦妥註冊手續。

昨日足總秘書處接到英國足球總會一封電報，是允許羅賓普在本港註冊，而正式公函即將寄到，足總秘書處要等候正式公函寄到，始接納羅賓普註冊。

歐洲國家盃足球賽 英國排定陣容 下週四戰捷克

【倫敦廿二日法新社電】英國國家足球隊，定下星期四在歐洲國家盃賽中與捷克交鋒，這一場比賽在溫布萊球場舉行，是唐李維任英國國家足球隊領隊以來的第一仗。在他的隊中，包括六名廿三歲的新秀，是新兵當將而有之，他們並未有國際賽經驗，那是寧迪，哈遜，麥維倫，滿馬士，卓華，法蘭斯。一九六六年奪得世界盃時有份出賽的馬田彼得斯，阿倫波爾及近況順佳的紐卡素射手麥當奴，均榜上無名。茲將英國國家隊入選球員列下：

守門員：斯路頓（李斯特），奇里曼（利物浦）。

守衛：麥德利（列斯聯），尼琳（打吡郡），施治（利物浦），林世（利物浦），祖臣（紐卡素），寧迪（[illegible]），麥德倫（米度士堡），杜德（打吡郡）。

中場：馮信（愛華頓），貝爾（曼城），居里（[illegible]），哈遜（史篤城），布魯京（韋斯咸），保拉（李斯特）。

前鋒：卓華（伯明翰），奇勒基（列斯聯），渾定頓（李斯特），滿馬士（流浪），烈根（利物浦）。

觀塘水運會 海天會奪得 邀請賽冠軍

由觀塘民政處贊助，觀塘體育會、康樂體育事務組、市政局聯合主辦之觀塘區水運大會，於昨下午二時在觀塘泳池舉行，區內青少年男女二百餘人參加，情況熱烈。

到場者有觀塘民政主任鳳祖幹太平紳士，康樂體育總主任羅雅美女士，會長王華生，主席王敏華（保良局董事），副主席趙炎信等。

公開二百公尺四人四式接力邀請賽，冠軍海天會，亞軍青年會，季軍南山會。

女青年組五十公尺自由式、一百公尺自由式、五十公尺蛙泳三項冠軍由羅嘉貞包辦。

．觀塘水運會，由會長王華生（左）主持頒獎。

股票緩步上揚 指數昇五·九四
成交總值為二千三百餘萬元

【本報訊】股市人心良好，買意稍盛，成交總值為二千三百三十二萬元，行情普遍微升。香港恒生指數上午報二二六·四六升三·○○，下午報二二九·四○較上午升二·九四，全日升五·九四；遠東指數報一三四·八八，升三·八六；金銀綜合指數報二○·九六，升○·二○；金指數報二○·四四，升○·二○；銀指數報二三·九一，升○·二一。

昨市走勢，緩緩上升，一般收市價普比前市為高。計：啟地收五·二元，大昌收○·八八元，合和收一·一二元，新鴻基收一·六九元，怡和收一六·一元，和記收三·七七五元，滙豐收一一·八元，港燈收二·五七五元，九燈收一一·五元，油蔴地小輪收七元，電話收一一·七元，九巴收三·五元，中華煤氣收六·九元，九倉收一二·四元，均益倉收四·二五元，黃埔船塢收六·九元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一○九三·○三升三七·○五，公用類六三八·四六升八·三一，地產建築類一五九六·九五升六○·一○，工商企業類一五一五·四二升四七·六三，倉塲類一六七○·三二升六四·四八，酒店類七四三·五六升五·四七，紡織類八八五·八四升二·三○，投資類一六二二·六八升三八·三○，橡膠類九六五·六七。

在成交總值二千三百三十二萬元中，計香港交易所佔五百一十三萬元、遠東交易所佔九百四十五萬元、金銀交易所佔七百七十萬元、九龍交易所佔一百零四萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一一·八○	一一·八○	一一·四○
海外信託銀行	一·九○	一·九○	一·八八
友聯銀行	三·三五	三·四○	三·三五
（公用類）			
香港電燈	二·五七五	二·五七五	二·五二五
九龍電燈	一一·五○	一一·五○	一一·三○
中華煤氣	六·九○	六·九○	六·九○
電話公司	一一·七○	一一·九○	一一·六○
九龍巴士	三·五○	三·五○	三·三二五
油蔴地小輪	七·○○	七·○○	七·○○
（倉塲類）			
九龍倉	一二·四○	一二·五○	一二·一○
均益倉	四·二五	四·二五	四·二五
黃埔船塢	六·九○	六·九五	六·八○
（航業類）			
亞洲航業	三·三五	三·三五	三·三○
會德豐船務（A）	二·二二五	二·二二五	二·二二五
會德豐船務（B）	○·二三	○·二三	○·二三
萬邦航業	二·七○	二·七○	二·七○
維達航業	二·一五	二·一五	二·一五
華光航業	一·八二	一·八五	○·八二
人人航運	一·○五	一·○五	一·○五
信德船務	○·九○	○·九○	○·九○
東方貨櫃	一·五二	一·五二	一·四八
（建築類）			
金門	七·三○	七·三○	七·○○
保華	一·○二	一·○二	一·○○
大新（公和）	一·○○	一·○四	○·九九
青洲英坭	三·○○	三·○○	一·○○
大亞石業	四○·四八	四○·四八	四○·四八
（投資類）			
國際股份	一·四三	一·四三	一·四三
怡和証券	四·七五	四·八○	四·六○
港太投資	二·四五	二·四五	二·四五
虎豹	二·二○	二·二○	二·二○
得心投資	○·二○	○·二○	○·二○
利獲家海外投資	二·五○	二·五○	二·二○
（地產類）			
置地公司	五·二○	五·二○	五·○五
置地債劵	五三○·○○	五三○·○○	五二○·○○
啟明建業	○·四○	○·四○	○·四○
捷聯企業	○·五六	○·五六	○·五五
美滿企業	○·六二	○·六二	○·六二
長江實業	二·七五	二·八○	二·七○
廣冠地產	○·六六	○·六七	○·六六
大昌地產	○·八八	○·八八	○·八六
兆安地產	○·五一	○·五一	○·五一
聯邦地產（A）	一·○四	一·○四	一·○四
聯邦地產（B）	○·二二	○·二二	○·二一
城都地產	二·○○	二·○○	二·○○
大生地產	一·一八	一·一九	一·一五
大寶地產	○·二○	○·二○	○·二○
合和地產	一·一二	一·一三	一·一○
新鴻基地產	一·六九	一·七○	一·六八
恒隆地產	一·八○	一·八○	一·八○
建煌新記	○·五二	○·五二	○·五○
南太平洋	○·六○	○·六○	○·六○
信託公司（A）	一·二五	一·二五	一·二五
信託公司（B）	○·二四	○·二四	○·二四
夏利文	○·四○	○·四○	○·四○
龍珠島	○·三一	○·三一	○·三一
廣創興	○·六八	○·六八	○·六八
輝百美	○·六二	○·六二	○·六○
明輝發展	○·四二	○·四二	○·四二
利興發展	○·五三	○·五三	○·五三
泰盛發展	一·○二	一·○五	一·○二
嘉盛發展	○·二八	○·二八	○·二八
新世界發展	一·六八	一·六八	一·六四
聯興盛發展	○·五五	○·五五	○·五○
（工商類）			
怡和公司	一六·一○	一六·一○	一五·七○
和記企業	三·七七五	三·七七五	三·六五
太古洋行（A）	四·○○	四·○○	三·八五
太古洋行（B）	○·七一	○·七二	○·六八
太古實業（A）	五·一○	五·一○	五·○○
會德豐（A）	二·九二五	二·九二五	二·八二五
邵氏公司	三·○○	三·○○	三·○○
永安公司	一·五○	一·五○	一·五○
星島報業	三·二○	三·二○	三·一五
菲立斯	○·一七	○·一七	○·一七
生力啤	六·九○	六·九○	六·六○
和資	一·八○	一·八○	一·八○
立興	二·六○	二·六○	二·五○
南順	○·八○	○·八○	○·八○
寶光	三·二五	三·三○	三·三五
仁孚	一·三八	一·四一	一·三八
碧瑤金礦	○·二二五	○·二二五	○·二二五
（百貨類）			
先施公司	七·五○	七·五○	七·五○
（紡織類）			
會德豐紗廠	四·四五	四·四五	四·四五
南豐紗廠	一·九八	一·九八	一·九八
（酒店類）			
大酒店	四·四○	四·四○	四·二五
海港公司	五·五○	五·五○	五·五○
凱聯酒店	○·八○	○·八○	○·八○
山帝國酒店	○·三○	○·三二	○·三一

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤為據。）

日元美鈔企穩 金價昇六元三
尾盤價成九四一·七

【本報訊】週二外國行情，金價方面：倫敦報一五七·○美元（昇一元七角半），瑞士入價報一五六·七五美元，出價報一五七·七五美元（昇一元七角半），巴黎報一六○·六○美元（昇六角兩仙），加拿大期貨報一五七·八○美元（昇兩元三角）；英鎊方面：倫敦轉讓帶報二·三二九五美元（縮三錢），美國告老士報二·三二九○美元（縮三錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報九四三·○，最高報九四五·○，最低報九四○·五，收市價九四四·六，息價訂去息兩元八角，上牌現貨交收五千両，公價定九四五·○。

下午開市報九四四·八，最高報九四五·一，最低報九四○·○，收市價九四一·七；整日波幅為五·一元，前市尾盤為九三五·四，與昨收市價比較漲幅為六·三元。昨日歐洲金價轉好，港市跟風微昇。

美鈔牛皮，大鈔報五·○五五，青鈔報五·○三五；美電最高五·○五六，最低報五·○五四；通天單最高報五·○五一，最低報五·○四八。

日元企穩，大紙報一六七·七，細紙報一六六·七；台幣報一二九·○○；西德馬克報一九三·○，法國法郎報一○五·○，瑞士法郎報一七二·○○，勞啤報五四·○。

倫敦金價升一美元

【最後消息】倫敦金價頭盤報一五八·二零美元；尾盤報一五八·零零美元（價與前市尾盤比較升一·零零美元）。

又：瑞士金價頭盤（入）報一五七·五零美元，（出）報一五八·五零美元（價與前市昇零·七五美元。）

世界各產棉區豐收 輸入國存量破紀錄

目前全球對棉花的需求量空前增加，可是世界棉花的供應量差不多達致最高紀錄，否則難以應付。而此特殊現象造成了原棉在國際交易上表現異常活躍。

不過，依照輸入棉花的國家於本季開始，都較以前增多庫存，可說是一九四五年以來最高的一次。此一事實將減低進口需求量，故此整年的原棉交易量很可能比上季的兩千一百萬包略有下降，而對本季棉花貿易的預測必須將能源危機的不利影響因素計算在內，此外還要考慮船位少以及運費舉上升等等報導。

若干國家國內運輸和處理方面的困難也造成棉花交易的不暢。就目前情勢看來，預定在本季末輸出的一部份棉花可能順延至一九七四至七五棉花季初期才出口。

一般來說，純粹輸入國家的進口量均能維持以往數量，但西歐各國可能會減少一些原棉進口，尤其英國、比利時、德國和法國購買棉花，預料將比經常減少很多。能源危機以及棉布和成品的大量輸入減經了紡織貿易活動，因而對原棉進口方面形成一種不利的影響。

棉花供應在地理位置上的改變也影響了本季棉花貿易的型態。在美國，高量的起始庫存和國內消費的稍為降落，提高了棉花可供輸出的數量。因此，本季從美國出口的棉花可望達六百五十萬包。上季為五百三十萬包，本季出口量僅次於一九六○至六一季的六百六十萬包的數量。美國從一九六一至七二年間的棉花輸出，每季從二百七十萬到五百七十萬包不等，但每季平均僅三百八十萬包左右。

蘇俄棉花再度空前豐收，本季將使蘇俄棉花輸出巨額增加，本棉花季預計的輸出量將達二百五十萬包，與去季的三百四十萬包高出十萬包。過去五年來，每季平均出口棉花僅在兩百至三百萬包之間而已。

至去年十一月為止墨西哥棉花發貨量比前年同期減少了百分之十三。該國本季出口數量亦將減少。至於中美各國，一九七三至七四季供應量較大，因此輸出總數花必可上升，尤其是該區的兩大產棉國——尼加拉瓜和瓜地馬拉，此兩國可供輸出的棉量將增加百分之五十（尼加拉瓜）及百分之二十五（瓜地馬拉）。

本季首五個月從希臘輸出的棉花較去年同期增加頗多，不過，本年整季的總輸出很可能和去季的二十萬七千包不相上下。

在中東方面，本季可供輸出的棉花數量較去季有相當幅度地減少。該區最主要的三個棉花生產國——土耳其、敘利亞和伊朗，棉花產量降低，加上國內消費上升，本季可供出口的棉花可能減少約五十萬包，自然這些國家本季的輸出數量會比一九七二至七三季有顯著的削減。

在巴基斯坦，未裝了棉田面積使棉花可供輸出的數量不會太多，一九七三至七四季該國的棉花輸出必然遠在去季之下，可能不夠去季八十二萬六千包的半數。

至於蘇丹，雖然本季的產量比去季高出一大截，但低量的庫存和國內消費的可能增加，亦即表示可供出口的棉花將減少一些。本季烏干達的棉花輸出數量將能與上季相仿，坦桑尼亞本季生產所增加的五萬包棉花將全部出口。

南非方面本季原棉輸出的情勢遠較去季低劣。而秘魯、巴拉圭和波利維亞的棉花供應量將增高，自然在輸出方面較去季有所改善。但巴西和哥倫比亞可供出口的多餘棉花會減少。過去兩季，巴西輸出的棉花平均佔南美洲輸出的四分之三，但本季由於收成顯著減少，因此本季巴西棉花的輸出將急劇下降。

一般預料下一季及全球原棉的國際交易量將因生產和消費都有小幅度的增長而增大，不過交易量能增加多少則端視棉花輸入國消費增加的程度以及輸入國如何安排庫存量而定。

一九七四至七五年度初期各棉花輸入國的即有庫存仍可望維持高水準，因此沒有迫切增加新庫存的必要。所以，對未來棉花價格趨勢的推測，影響各國進口量遠較預測即有庫存量的多寡為大。

港紡織品在美市場 漸難與台灣貨競爭
因台產品質素高價廉宜 廠家積極向新產品發展

【本報訊】本港紡織品在美國市場競爭，已不及台灣紡織品所佔優勢，現在本港一般紡織製衣廠商為了爭取美國市場，避免與台灣產品作正面競爭，積極向新品種及新款式方面發展。

昨據本港紡織業業內人士消息：最近美國客商來港訂購紡織品，不及向台灣訂購數量之大，因為台灣紡織品價格比較本港廉宜，品質亦有一部份比較本港高，現在本港紡織製衣廠商為了保持美國市場，積極向新品種及新款式方面發展，避免與台灣產品作正面競爭。

最近美國商務部報告，今年首八個月進口紡織品，總值為二十億○八千五百萬美元，由日本進口減少百分之卅四，由南韓進口減少百分之十五，由香港進口減少百分之十三，由台灣進口少百分之四。

又據台灣成衣製造商協會報告，今年首八個月紡織品出口價值比去年同期增加百分之五十二點八，貨量方面亦增加百分之十點二五。

雖然台灣紡織品對美國輸出數量不及本港，但台灣紡織品對美國輸出繼續增加，本港紡織品對美國輸出轉呈減少，成為強烈的對照。

本港金鈔外幣行情表

十月廿二日（星期二）

（九九K金）	
開市	943·0
收市	941·7
最高	945·1
最低	940·0
（美鈔）	
大鈔	5·055
青鈔	5·035
（美電）	
最高	5·056
最低	5·054
（通天單）	
最高	5·051
最低	5·048
（日元）	
大紙（萬計）	167·7
細紙（萬計）	166·7

（雜幣）	
正鎊	11·70
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·53
加單	5·12
加元（大）	5·12
加元（小）	5·11
菲幣（大）	0·68
菲幣（小）	0·67
大坡紙	2·08
細坡紙	2·07
新勞啤（百計）	54·00
葡幣（每元）	0·94
西德馬克（百計）	193·00
法國新法郎（百計）	105·00
瑞士新法郎（百計）	172·00
泰幣（百計）	25·30
台幣（千計）	129·00
新金邊（千計）	6·50
仰光（百計）	35·00
西貢紙（千計）	8·50

國際行情雖續升 港糖市持盤轉淡
菲律賓糖有一千三百噸充塲

【本報訊】國際糖價雖再創新高紀錄，但本港糖市走勢祇能站穩，最近本港糖價上升勢已稍緩和，在本地實銷貨品非強而已踏入淡季之下，本港糖市基本上是欠缺本銷的支持力。

進口糖商指稱：國際糖市續升，顯然是投機成份趨勢所促成，但本港糖市是否就隨着這因素而好來在此糖價時，進行互相投機買貨，卻是頗有疑問的，事實上糖價在不合算之下來上漲，其所應付的風險就越大，在本港糖商場相緊迫之下，在糖價過高時拆作存貨，現時已有很大的戒心。

菲律賓砂一批新貨運到一千三百噸，這是菲律賓糖供港後，較大宗的一批，昨市由糖行轉手以每担二百五十五元，二百五十六元成主、四百噸，這批糖有個別作套利回吐，昨市最高成二百五十七、八元。

南韓幼砂，本月底或下月初交貨，每担二百九十元碼頭成一千三百包。

日本幼砂，倉交貨付担二百九十二元成一百包。

大陸中粗，轉手每噸

四千五百元成五噸。

國際行情，倫敦原糖現貨每噸四百○五鎊，升五鎊，十二月期貨，四百二十一鎊半，升四鎊點六○，紐約原糖現貨每磅四○點五五美仙，升○點三五，明年一月期貨，四一點七四美仙，升一點美仙。

英美加德法 滙價均掛低
美告羅士又告上揚

【本報訊】本港外匯牌價，昨據滙豐銀行調整後之新匯率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎均見改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨已回昇。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一一·八五五港元改為一一·八三○港元，買入價由一一·七五五港元改為一一·七三○港元，即每英鎊均較前少兌○·○二五港元。

美元電滙賣出價由五○八·○○港元改為五○七·七五港元，買入價為五○○四·○○港元改為五○○三·七五港元，即每百美元均較前少兌○·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五二二·四五港元改為五二一·一五港元，即每百加元較前少兌一·三○港元，買入價由五一三·○五港元改為五一一·八○港元，即每百加元較前少兌一·二五港元。

法國法郎電滙賣出價由一○九·五五港元改為一○九·三五港元，即每百法郎較前少兌○·二○港元，買入價由一○五·八五港元改為一○五·七○港元，即每百法郎較前少兌○·一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九九·六○港元改為一九八·五○港元，即每百馬克較前少兌一·一○港元，買入價由一九四·九○港元改為一九三·九○港元，即每百馬克較前少兌一·○○港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三二五五美元改為二·三二九五美元，買入價由二·三二○五美元改為二·三二四五美元，即每英鎊均較前少兌○·○○四○美元。

銀行折息仍然呆定

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然呆定，以七厘二五及七厘成交。

國際米價有下降勢 泰國訂盤亦見回落

【本報訊】昨日米糧行市，成交稍多，由於國際米價有下降之勢，入口米商迅速將存倉米大量推出，泰國一號大米每担下跌二元。

據米業貿易商指稱：泰國米大量豐收，出口價報跌，百分百一級大米每噸降至五百一十美元，與港成本每担一百五十六元，合仔米每噸四百九十五美元，與港成本每担一百五十一元，本港價格尚低過合理的。

昨日國盤估出食米三千包，紅三齊大米每担一百七十八元，寶金大米每担一百七十三元，青絲仔米每担一百六十八元，天字暹谷每担二百四元，日字油粘每担一百八十元，天字暹南每担一百九十五元，青暹每担一百九十元，青餘仔米每担一百九十二元及一百大米每担一百九十元，買三八號米每担一百七十三元，棉花粘每担一百六十三元，青火車米每担一百七十八元，青火象谷仔米每担一百六十五元。

取消制水影響 鋅鐵價格急降
一般售價約下跌兩成

【本報訊】由於港府宣佈取消制水關係，最近五金市場中的鋅鐵售價突告下跌，流銷更形疲滯。

五金批發商指出：鋅水鋅鐵因此次制水將影價提高，但銷路已大不如前，現時，由於有關當局撤銷製水影響，鋅鐵流銷因然呆滯，同時，一些適合製水桶的花式售價開始下跌，不過，由日本供應的鋅鐵來價經已比前提高，鋅鐵售價經過這次調低之後，利潤相當微薄。

市場上，日本鉛水鋅鐵售價，三尺×七尺，廿四號花式，每張拆十九元五角，廿六號，十七元五角，廿八號，十二元五角，卅一號，十元○五角。五金商說，上述所拆銷的鉛水鋅鐵，其中廿八號售價比較早時下跌兩成多。

減息壯旺人心 美股今晨續好

【今晨電】紐約股市星期二日開市時，杜瓊斯工業指數平均升四點四六，上升股數量遠超於下降股為四對三。

利息趨低人心好 美股昇十四點多

【紐約廿一日美聯社電】星期一紐約股市作穩步上升。

杜瓊斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十點，扭轉了開市初期下跌四點的走勢，紐約証券交易所的上升股數較下跌股數為多，交投穩健。

據經紀分析，市道揚升，主要是受到銀行利率調低的刺激，大多數商業銀行的最優惠利率普遍降低至一分一厘二五，同時並預料下月間還可能再回降至一分○二五水平。

較早時，由於汜濫而影響第三季度的盈利減少，消費品股票疲挫，但其後已告回穩中。

杜瓊斯卅種工業平均指數升十四點九四，收市為六六九點八二。

紐約証券交易所的一千七百七十一種股票中，上升股數佔八百四十八種，下跌股數佔五百二十八種，成交總額達一千四百五十七萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數升○點六四，收市為卅八點七二。

最活躍股票，牛士丁畫電氣，九·七五，國民半導體，九·六二五，美國環球，五·六二五，城市服業，三○·七五，通用汽車，三五·○○，麥當奴企業，二一·八七五，美國電話電報股，一一·一二五，佳士令，一○·七五，陶氏化學，六五·五○。

據銀行界人士指稱：國際游資目前無大出路，投入歐洲作為美元存款漸多，於是歐洲美元利息續趨下降，亞洲美元利息亦受影響。

美滙價格轉定，銀行同業成交每美元兌五·○五五港元至五·○五六港元，買單每美元兌五·○七五港元，賣單每美元兌五·○三七五港元。

歐洲美元及亞洲美元利率續降，歐洲美元一個月期九厘八二五，兩個月期九厘八七五，三個月期九厘八七五，六個月期同為一分○六二五。

亞洲美元一個月期一分○二五，兩個月期九厘七五，三個月期一分○三七五，六個月期一分○四三七五。

遠東証券月刊 九月刊已出版

遠東証券月刊九月刊現已出版，港九新界各大書報攤均有代售，每本仍售一元。

本期篇幅，增至一百頁，內容包括本月市況，公司動態，公司年報，統計資料，遠東指數圖表，公司登記處索引，派息統計，派息及紅股宣佈，會員名單等，對投資證券，極具參考價值。

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時根治，經治風濕消除，腿腳痛，筋骨痛，走動痛，腰酸背痛，凡內外傷濕冷風濕者，手足無力時常傷痛，腳腫面腫，腰骨腫痛，壓指不起，立見效驗，事已著名於法國各大城市，工友皆有保證不用服藥，特聘專家施針，手到病除。

名醫 風濕專家陳少奇謹啓

新址：油蔴地彌敦道四九七號六樓（中南銀行後門入電梯）

久醫不癒 保證斷尾

文耀藥業

一條生路仙方濟人

世界上只有我們成功的特效中藥，為人類生存最高希望，專治毒蛇咬傷，跌打勞傷，肝硬化，腰酸腳痛，骨節炎，乳癌，子宮癌，濕熱肚痛，痔瘡，腎炎，鼻竇炎，風濕骨痛，周身無形腫痛，喉痛及濕火病等，特效萬能藥，有起死回生之妙。

為要挽救世界人類本人力量有限，對怪病深入研究，今本人有成功的秘訣，秘本及品種，全部可以公開與任何國家的領導人，但要適合條件可得全科秘本，如到本處學習一星期內可全部交代。

世界藥王羅子祥 敬啟

（附註：各種病症均於法律不能盡載）寫字樓地址：九龍彌敦道七六○號天大公司九樓一號室電話：三—八八二二八 寓所：香港新界沙田上禾輋村陸港八號A（鄰舍輔導處）電話：一二—二五七○

港九英記茶莊

分行 油蔴地彌敦道碧街四十七號（即華冠酒樓左側）

電話：三—八四三六一九

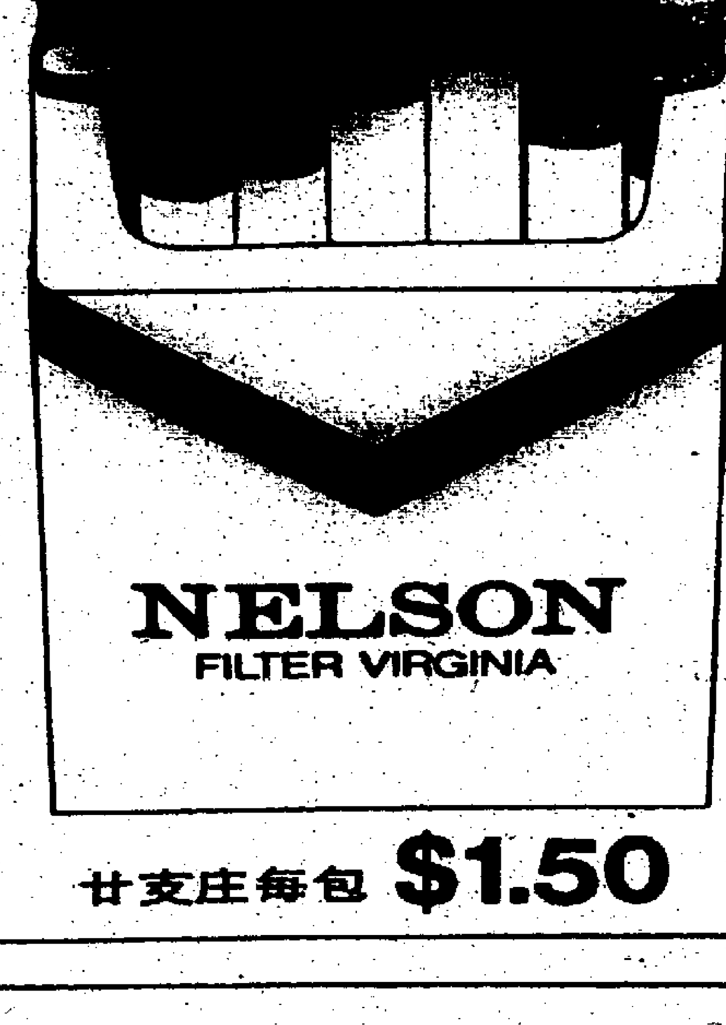
柯式印刷 附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水裝機，割價廉讓，請電話五——二七九三零七歐先生接洽。

餐廳傢俬 賤價出售

適合餐廳用之梳化卡位傢俬，現存灣仔港支道，可隨時觀看，有意請電H二七九七四九承價接洽。

濾咀長煙



廿支庄每包 $1.50

雷雨

武俠小說　丹青 著

從日出到日落，再由黑暗到天明，她忘了飢餓，忘了疲乏，祇是一個勁兒的奔走。

她原先的小主人，現在的丈夫，身負血海冤仇，是她拾死忘生救出來的。

她愛他，甚於自己的生命。

因此，不管敬王府是不是龍潭虎穴，她必須去闖，能夠救出自少孚自然再好不過，否則偕鸞同命，縱然是死，她也要與他結伴而行。

祇不過人的精力是有限的，她還要不飲不食，不眠不休的奔馳，又能支持到幾時？

終於，在第二天的深夜她倒了下去，她已筋疲力盡，一時之間竟無力支撐起來。

經過一陣歇息，她的體力已稍見好轉，及抬頭一看，她原來倒在一座土地祠前。

這是一個十分破舊的荒祠，沒有祠門，牆壁也倒塌了幾處，月光由破瓦射下，投在一個神像之上。

別看荒祠破舊不堪，那神像倒頗為完整。

人在遭逢逆境之時，會時常將希望寄託於神佛，小雍驟然發現了這個土地公公，她那能不虔誠的一拜！

「土地公公，求你保佑小女子救出我的丈夫，小女子當重修廟宇，再塑金身。」

「那倒不必，祇要一壺老酒，四塊油炸臭豆腐，一碟花生米，本公公就替妳找回丈夫來。」

「是，是，小女子一定遵辦，啊，你……」

小雍在連聲答應之際，忽然發出了一聲驚呼。

她雖在筋疲力盡，神思恍惚之際，但她畢竟不笨。

土地公公無論怎樣靈驗，他總是一個木雕泥塑之身。

泥菩薩也會講話，豈不成了人間怪事！

何況土地公公要一壺老酒，四塊油炸臭豆腐，一碟花生米，這也是人間奇聞。

不過天下之大，無奇不有，那土地公公不僅開口說了話，而且雙腿一伸，竟由神座之上走了下來。

現在小雍知道了，他決不是神。

不是神，而接受小雍的頂禮膜拜，她胸頭的怒火可大了，口中一聲嬌叱，一掌就揮了過去。

「嘿，妳敢目無神祇，公然行兇！」

土地公公口中在吆喝，可沒有出手招架。

也許他當真是神吧，小雍那含怒一擊，竟遭到一股無形的阻力。

一擊無功，小雍沒有再度出手，她知道這位長眉飄飄，頗有幾分仙氣的老者，決不是一個等閑人物。

但不管他是何等人物，總不應該平白的佔人家的便宜，因而嬌聲叱喝道：「你到底是誰？」(六四)

她那能不虔誠一拜。

半寂靜地帶

·丹尼·

兩座二十四層高的山邊大厦，又以山泥傾瀉，發生危險，予以封閉。

高至無可再高的豪華大厦，與矮至無可再矮的安置木屋，心之所安，與心所謂危是毫無二致的。

× × ×

南韓發生主教領導青年人舉行反政府示威；南越女教徒領導青年人，舉行反政府暴動。

香港不少歌頌紅朝煽動人心的邪說，也出自宗教、文化刊物中，見微知著，實令人寒心。

× × ×

世界時裝權威指出：緊身的牛仔衫褲，已遭受厭惡，明年最新時裝，是寬闊及膝的孕婦裝。因為懷孕是最能顯出女性美云。

亦「一個嬌，兩個妙……」之意歟？

小丁香

傑克

推又怕她嬲嚟，勸又決不肯聽，好不尷尬。

孟理仁附耳開玩笑說：「高佬歸戲，矮女聞臭氣，冇講錯。」

「蝦！叔叔，你係唔係身痕？」小丁香咬緊銀牙仔，出實死力在他大髀上扭了一把。

孟理仁牙齒頂上顎，暗叫聲苦，卻不敢作聲，苦笑了一吓：

「妳估人地冇阿嬌生喫？」

「口多肉賤，邊個叫你口多多嘴？」

孟理仁為了多嘴，叔叔的威儀盡失。小丁香也不徵求同意，老實不客氣，站起來把臀部一挪，挪上孟理仁的一雙大腿，扭兩吓，全身坐得篤定。

孟理仁非常窘迫，臉兒像吃了指天椒，幸而觀眾都全神注視銀幕，沒人理會。

火頭是他自己燒起來的，為大不韙，引狗上面，到了這時，推又怕她嬲嚟，勸又決不肯聽，好不尷尬，悄悄在她耳邊說：

「坐一陣好喇嗬。」

「點解呀？」

「當住咁多人，唔係幾好睇。」

「嘩！怕乜野啫？」

「今日妳嘅打扮，似得個大個女。」

「似之嘛，唔係呀。大又好，細又好，關佢地乜事嗜？」

說着，她得意地坐着顛了幾顛，「重舒服過坐梳發。」

「妳舒服喇，難為我。」

「好難為你咩？我都唔夠八十磅，唔係你承唔住。」

「承得，驚人地望過嚟。」

「由佢嗱，我好大咩？十一歲，有出世紙為憑，」她忽而認大，忽而認細，在某種有利條件之下地便認甚麼。

「係唔，總之，坐一陣好喇。」

「我唔制呀！」

「正式冇封誼。」

「乜野個任你嘛，我舒服得喇！」

「越搽越出……」

底下那字太不雅，孟理仁沒說下去，她已會意，佯嗔地送他一顆白果眼。(一〇八)

唐代六大書法家

山川人物

唐代書法家有虞世南、歐陽詢、褚遂良、李北海、顏眞卿、柳公權六大家，為後世學書之圭臬。

·岱宗·

書法為吾華之國粹，亦為文章之衣冠。昔日士子入學讀書，無不日夕臨池，專攻蠅頭小楷，以應赴試爲卷，故視書法為日常功課，苦練不懈。至於所習字體，多宗二王，師羲獻父子小楷，榜書則習唐碑。其對書法較感興趣者，則上溯周金秦石，而至漢拓魏志，乃及晉帖唐碑。故晉帖唐碑，實為世人學書之範本。

晉代書家，多推王右軍父子。唐代書家有虞世南、歐陽詢、褚遂良、李北海、顏眞卿、柳公權六大家。李後主論唐代各家楷法云：「虞世南得其韻，歐陽詢得其力，褚遂良得其意，李北海得其氣，顏眞卿得其筋，柳公權得其骨。」形態雖不同，其神韻氣力，皆由右軍脫胎而成，故能自創一家。竊以學書，若從二王入手，雖屬正法，惟其格高，難窺堂奧。若學唐碑一家，自易仿效，且能有成，故唐碑實為後世學書之圭臬。

虞世南，字伯施，越州餘姚人。官至秘書監，賜爵永興縣子。學書於僧智永，傳右軍之家法。楷字有夫子廟堂碑，用筆圓勁，丰神蘊藉，有君子之風。行書有汝南公主墓志稿，風采秀逸，妙比蘭亭。

歐陽詢，字信本，潭州臨湘人。官至太子率更令。書名播天下，高麗嘗遣使者來求書，可見其書不但為國人所重，且為外邦人所仰慕。筆法衍衛夫人眞傳，楷書結體方剛，有規有矩。楷書以化度寺碑最負盛名。蘇孝慈碑有隋風，以峭勁為勝。

褚遂良，字善登，杭州錢塘人。官至河南郡公。書法隋碑，受虞歐之影響，而法右軍，結體謹嚴，起筆收筆，迴旋有緻，李後主評其深得右軍之意，可謂眼光獨到。

李邕，字泰和，揚州江都人。官北海太守，世稱李北海。天才卓越，早著文名。筆勢豪邁，有昂頭天外，寓目寰中之概。嘗曰：「學我者病，似我者死。」蓋其雄姿英發，筆陣常新，能剽取羲獻之精神，寓於毫端，舒展收束，變化無窮，如法華寺碑，乃其爐火純青之作也。

顏眞卿，字清臣，瑯琊臨沂人。守平原太守，正色立朝，剛強尚禮，人皆敬仰，多尊稱「魯公」。以書法鶴於天下，有武將橫刀，威風凜凜之勢。楷書以麻姑仙壇記最精，每畢一筆，均有千鈞之力，鋒稜似露，其實潛藏，觀其行書，自明斯意。

柳公權，字誠懸，京兆華原人。官至翰林侍學士。穆宗嘗問曰：「用筆如何始能盡法？」對曰：「用筆在心，心正則筆正。」帝改容，悟其以筆諫也。其書脫胎於顏魯公，以骨力勝，世稱顏筋柳骨者也。顏尚拙，柳尚巧，然學顏，必從柳入手，筆法自得門徑，可謂度世之金針。

觀六家之書，形態不同，結體各異，各擅所長，樹立風範。竊以虞世南、李北海、褚遂良三家，用筆變化奇巧，非初學者可以臨摹；至於歐陽詢、顏眞卿、柳公權三家，有規有矩，可為學者臨摹之範本。

× × × × ×

私衷

對着姊姊看，姊姊不像二十四歲，倒像四十二歲，她憔悴，臉上的皮膚枯燥，眉眼間隱藏着憂慼，嘴角邊，她的笑容也帶着悲哀。

陣陣疼惜，湧上陳麗靜心頭，沖淡了重逢的歡欣。

馬先生含笑對她們緩步走了過來，驚起了辛酸中的陳麗靜，她連忙展開笑容，替姊姊和馬先生介紹了，馬先生摸摸兩個孩子的臉，很爽朗地說：「我送你們回去。」

在的士裡，陳麗靜頻頻偷看姊姊，要在她的臉上，找回她五六年前青春美麗的影子。她早已知道姊姊的婚姻生活不如意，但是沒想到她這麼可憐，而兩個孩子卻白白胖胖，好像她們吮去了姊姊的血。

伸過一隻手，陳麗靜把姊姊的臂鈎住。她在默默許願，一定要使姊姊得到幸福，回復青春，除了照顧自己，她更要照顧姊姊。

的士抵達目的地，馬先生跟着下車，替陳麗靜把行李送到了樓上。

「我們家地方很逼窄……」陳美賢在手袋裡找尋大門鎖匙時對妹妹露出焦灼的眼光。陳麗靜不想姊姊受窘，她大大方方的向馬先生伸出了手：「馬伯伯，謝謝你，就擱了你很多寶貴時間……希望以後再見！」

馬先生是十足的紳士，他立刻識相地告別了：「希望很再看見你！」他又和陳美賢握手，還親了兩個孩子的臉頰。

他走了，陳美賢透出了一口氣，迅速打開了大門，扳動了大門裡面牆邊的電燈開關。

漆黑無光的小廳，在光管的閃亮下，變得光亮。這個小廳僅僅放得下一張方桌和一些木椅，使幾乎沒有空地，牆角釘了一些三角板，三角板上放滿了雜物，瓶瓶罐罐。

「妳的房間在後面，」陳美賢帶妹妹把行李一件件提進屋子裡以後關上大門說：「這地方很小，妳一定住不慣，妳一向住慣大房子。」

「我倒無所謂，祇是妳和孩子們，似乎應該住間比較好的屋，這裡好像連空氣都不流通，」

陳美賢把妹妹領到尾房，打開了那裡的門，打開了房裡的燈。

間隔屋子在白天都要開燈，陳麗靜覺得很難受，睜大眼睛，她看見姊姊給自己住的房間，像豆腐乾那麼大，除了一張小床，一張小書桌以外，連轉身的地方都沒有了。

幸而，床與書桌都是新油漆的，牆也粉刷得很光鮮，牆壁上，還貼着一張很藝術化的年青男人的彩色全身像，很大很大，足足佔了半邊牆壁的位置，而那個年青男人還有一對很多情的眼睛，好像時刻都在笑望着人。

「妳姊夫花了幾天時間打理妳這間房間，他難得這麼肯出力，他說妳一定會喜歡這間房。」(八)

發薪通告　本版九月份上半月稿費，請各作者於後日下午二時至五時（星期日在內）到本報會計部支取為荷。

代郵　張紹強、劉長棋、張樂天、李毅、黃慶財、陳錦燕、黃錦雄、何德康、黃偉強、黃仲遠、黃兆鑑先生，請通取稿金，并示最近地址。

廖二嫂抬頭望一望天，說道：「像這樣的天氣難道會打風下雨不成？」

「這可難說，香港的天氣說變就變，誰都說不準的。」

頭頂上是一片藍天，連雲朵也見不到一點，這天氣叫人充滿信心。廖二嫂考慮了一會，說道：「我去找廖哥，不知道他這時候是否在家。」

「如果不在家，麻雀館裡一定可以找到他。不過，阿萍，你最好想清楚了再去。」

「我想我的命不會這樣壞，從前我能還清貴利，這次為甚麼不能？」

「好吧，我總算勸過你了。」

紹廖餘是麻雀館的股東老闆，平常多數時間他都在那裏巡場或打牌。廖二嫂找上門的時候，他笑盈盈地說道：「怎麼，出院了？看來比進醫院之前還光得多了。」

「別胡扯，想問你借點錢。」

「哦，你想要多少？」

「兩百。」

「借三百嘛，老利息。」

廖二嫂心裏想，祇要一天能做七八十塊生意，多借一百也無妨，她答應了。

「要是一天有七八十塊錢生意，我就不怕借貴利了。」

「唉，你這個脾氣真僵，我說做七八十塊錢生意的是在好天氣呀。」

紹廖餘把錢交到她的手上，說道：「老規矩，你是明白的啦！」

廖二嫂見廖餘並不要都是不在不同的人，拿到錢後就離開了出來。她現在稱心安穩，一個小時以後又可以在街上過正常的日子了。

這一次她不再買顏果，而是賣葡萄和杧果，生意好得異乎尋常，從下午六點多鐘一直賣到晚上十點多鐘，一共做了六七十塊錢生意，以三分利算，差不多賺了二十幾塊。回家的時候，小雄還沒有睡，一見到母親便叫道：「媽，你是那裏借來的錢？」

「麥哥那裏。」

「我們不是還欠他的錢嗎？」

「怕甚麼，這幾天生意這麼好，難道會還不了這點債。」

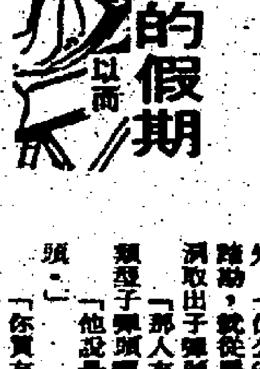
「你借了多少？」

「你別管，借多借少我都會還他。」

但是，很奇怪，第一天太陽下山時天氣還是好好的，第二天早上就不見太陽昇起，天上都是一團團的灰雲。廖二嫂咒罵一聲天，說道：「這天時莫非又要打風？」(三〇)

不寧靜的假期

短篇偵探小說　以而



七：手槍二枝獵槍一枝

許國威繼續向胡銘山說：「我們及馬氏夫婦與馬士德影芳，都是同被槍聲驚醒的。我們聽到槍聲，立即起床，大家不約而同趕到老人家的房間去，但看不到任何影蹤。接着，我們也曾到整座樓宇內外去觀察，也看不到甚麼陌生人。」

「你所說的馬氏夫婦，究竟是誰？此外，昨晚槍聲響時，除你的家人、馬士及馬氏夫婦外，還有其他人在你別墅嗎？」

「馬氏夫婦，都是我岳丈的僱工，女的是我岳丈的管家，男的是替他奔走的職員。」

「他們住在樓上還是樓下？」

「都住在樓上的接座。」

「他們叫甚麼名字？」

「甚麼名字我倒不清楚，不過，我們都叫男的做馬叔，女的叫愛姐。住在這裏的，還有廚師丁生，和三個花王，其中一個叫林茂，廚師是住在廚房側邊，三個花王都住在別墅後邊的獨立小屋。」

「他們在這裏工作了多久？」

「都是多年的長工，我以為他們都很忠實，無可置疑，似對這次槍擊，毫無關係。」

「你是否已經把轟向門板裏的子彈取出來？」

許國威點點頭說：「是的，槍擊事件發生後，我曾先向街坊會報知，一位公安人員到來踏勘，就從房門上的小洞取出子彈頭。」

「那人有說是那一類型子彈頭嗎？」

「他說是三八子彈頭。」

「你買有三八自衞手槍嗎？」

「我有兩枝自衞手槍，一枝是二二白朗寧，一枝四四左輪。但平時均放在我的私家汽車裏面。另有一枝獵槍，放在別墅中。但收藏得很密，別人不易取用。那三枝槍，那位治安人員曾取來看過，都証實和那顆子彈頭無關。」

鬼話

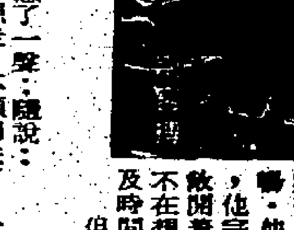
·鄭六豐·

中元節近見燒衣，與有牲儀豐不違。
拜鬼原應為鬼佑，乞靈及早顯靈威！
勾魂攝魄匪徒滅，推陷鎮清蟲更稀。
從此治安能好轉，明秋難識答玄機。

七夕

天帝極權罪惡齊，強將牛女放東西。
名登黑戶運心苦，路隔銀河匯影迷。
盡移相思何處訴，今宵小聚盡情啼！
人間更有無窮恨，兩絕離愁不忍題。

依依難捨



興奮，宗楚客神思迷離而暢，他飲着她給予的酒，他完全不去理會四周敞閉着的門，他也完全不在想自身所處之地以及時間……

但是，如花卻催他走——

他茫茫地接應了一聲，隨說：

「如花，我不想走，不願回去了。」

「宗大人，這是不行的，」她柔和地說：「我不能留你在此，時候差不多，你應該回去了！」他說着，嫣然一笑：「我趕着……」

「你趕着什麼？」他又茫然問。

「為了時間，我趕着，讓我們尋歡作樂，倘若我們談話不休，那會玩不成了。」她又帶些歪趣，但表現不自然和坦率。

他神移，捏住她的手，欲言又止。

「宗大人，眞的得走了，和你在一起，話說不完的，還有，和你在一起，又會使人想到玩……」

「你很喜歡……」他拉起她的手，使之輕摩自己的面頰。

這似是問，而如花，面頰一泛起了紅暈，她低下頭，睨了他一眼，笑，如花開始笑。這笑得很嫣，但嫣中又很新鮮，使人想多看幾眼。

一個很短的時間相互試歡，如花再度催他：

「宗大人，你真的該回去了！」

「其實，時候並不晚呀！」他依依，不捨得走。

「不能待到晚，你回去，有一段路的，而且，再晚一些，出去的人都回來，你遇上他們，也不大好。」她婉轉地說，有些像哄小孩。

「唔，唔——」他無可奈何：「那末，明天再相見，明天，你來我家！」他緊捏了她的手而求懇。那是至誠與有力量的求懇。

她稍為猶豫，點頭。

「明天午前來，好嗎？」

她輕輕地搖頭，低說

「午前不好，午後，我來，我可以遲些走的！」她說着，牽引了他起身，再為他整理了衣服：「宗大人，明天見，路上如遇到人，不必和他們說什麼，點頭招呼一下就夠了，有時，不必太客氣的。」

「唔——明天的約會！」他雖然依依不捨，但是，他又明白，現在是非走不可了。

他肯定地答應他明天午後來。於是，他離開她的屋子，在離開之前，他才有機會細看這一所形式特別的屋子。(三〇)

第六回：慢藏誨盜 明來暗往　大叫一聲如有約 小施薄技最無情

歲寒 著

瞻鶯子有些失心瘋，但並未神志不清，她也看到白狐抱自己裹了出來，她就會先大聲大叫道：「死老鬼，你果然供着了狐狸精，真狐狸，假狐狸，你都收了，怪不得就不理老娘的死活了！」

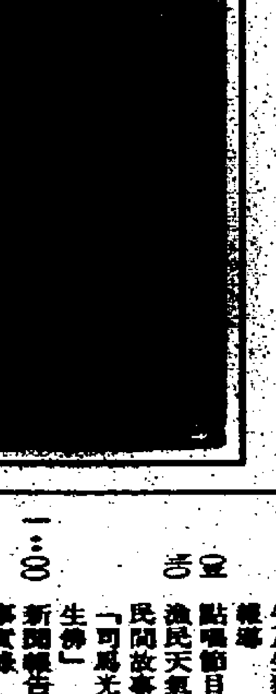
呂偉本是着瞻鶯子要撤往，見瞻鶯子確已失了常性，反而一手將她扶住，兩人正成了你纏我，我纏你之局，瞻鶯子吵鬧不休，兩人更是揉成一團。呂偉只得笑道：「觀觀，怎的動起真氣來？這都是逢場作戲的事，用心顧着，」

呂偉恁於要安撫瞻鶯子，對石不放作出的苦笑，也未能用話相答，反而，這句『逢場作戲』，使石莫人的心下，也明白了八九分，我着身邊尚有玉蝴蝶等多人，不便進一步過問，祇道：「事已至此，你先扶着瞻鶯子進屋休息吧！」呂偉連忙道：「不，不，不。還是扶瞻鶯同她的安樂窩。」呂偉的安樂窩，不先加收拾，是不能讓瞻鶯子進去的，恐怕更增加瞻鶯子的醋意。卻又不便向石莫人明說。

石不放這時已有些不高興了，以為呂偉作事，違至好也實在欺負，已有失朋友之義，再認到呂偉不願瞻鶯子就近安置在園來那，而要送她回偉是何居心，更有令石不放心中忐忑的約，再見到白狐，一定會手擒白狐到白狐，而自己眼見白狐飛遁，竟是站着未動，卻是對百拜童子失言失信。武林中，自命不凡的人物，不論是好是壞，是邪是正，對自己的承諾，都很重視。這樣一來，便石不放內愧於心，而這份內愧，又不能不算在呂偉的身上。

石不放，驟然捧起大酒罈，一大口一大口地喝，酒瓊莊頭天，竟喝不到一大口，卻重放來自昨天睡醒以至於今，早將大酒罈喝乾了。呂偉人使了酒，甚麼人也沒有了，屋有一聲長吁，竟要獨自離開，先去找酒罈。

正在此際，竟見翁薩絹兩手各托一個大青花罈，步過來，說，那是酒，每罈少說也有百來斤，翁薩絹的男弟子忙上前將酒罈接下。翁薩絹即向石不放道：「石道人的酒快喝乾了吧，這兩罈，特自托來相謝的。」石不放這才想起，翁薩絹已有一會不見了，原來她竟是去取酒。這一樂，可樂得翁薩絹人石不放縱聲大笑，並道：「高霧主果是好算，石不放並記得你的盛情。」翁薩絹笑道：「借花獻佛，但求大家喝過痛快。」(一〇七)



女教師也喚醒……眼看着宣雲藝，唐青紅得若有若無，眼是明亮地京……的，胸懷得份外的真。

而他對她都温柔，都親切，都似有情似無情。

那天中午，同事們上飯館的上飯館，上飯堂的上飯堂，祇留下慧婷一個人在吃她自己帶來的牛油麵包。

好皆那一份午飯後，她一直吃了幾年麵包，早上吃，中午也吃，祇有晚上才可能好好的吃一頓飯。

她邊吃邊改簿子，休息室忽然亮了一亮。

「密斯方，就妳一個人？」

她抬起頭，眼前就站着那個大男孩，濃眉毛，黝黝臉。

「當然是我一個人，你還還有別的人麼？」

「我獃笨！」

你笨？有多少女孩子爲你失眠你知道不知道？

他也不會不知道，他祇是裝傻。他是那種很懂得甚麼時候裝傻的男孩子。

女孩子喜歡把這叫偷，叫風趣，叫灑脫。

所以他就能得心應手了。

慧婷笑了，埋下頭。

「下午有課？」他問。

「有，最後三節。」

「哦，那麼，空出來四堂。」

「也不能說空，你看這些習作本子！」

他歎氣：「當教師真不容易！」

「當甚麼才容易呢？」

「像他們那樣，炒股票。」

慧婷又笑：「我不是那種人才。做生意，沒眼光，沒頭腦。」

「來，我請妳喝杯咖啡去，別老悶在這裡！工作時工作，休息時休息。」

慧婷想說不，他已經看出她的意思，拉她一把：

「年青人應當爽爽快快，不要學那些女孩一樣，扭扭捏捏！」

慧婷說：「我曉得妳跟她們不同，一眼就看得出。」

她跟着他出去。

咖啡室裏亮着綠色的小燈，小花瓶中的玫瑰笑得嬌憨嫵媚。音樂是輕柔的，「齊瓦哥醫生」的主題曲，舒緩中帶着淡淡的悽涼。

「看過這部電影沒有？」他問。

她點頭。

「有甚麼感受？」

「你看些習作本子！」(一〇六)

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
·〇五 時代曲
·三〇 粵語新聞
七·〇〇 香江之晨
·三〇 天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
·〇五 天氣報告
·一五 公眾活動報告
·三〇 新聞之窗
九·〇〇 新聞報告
·〇五 太平山下漫步
十·〇〇 兒童節目
·三〇 空中問答
·四五 塘邊舊下
十一·〇〇 新聞報告
·〇五 廣播劇「去年今日」
·三〇 米高馬的故事
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 本地及外來生牛及生豬價格
·一五 轉播
點唱節目
·四〇 漁民天氣報告
·四五 民間故事「司馬光寫家生佛」
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
·三〇 下午漫步
·三五 食在香港
二·三〇 主婦手記
三·〇〇 風虎雲龍集
·三〇 「天涯女巫」
四·〇〇 青春交響曲
·三〇 工商論談
五·〇〇 流行歌曲
·四五 警察通訊
六·〇〇 新聞報告及時事實錄
·三〇 香港傳奇「閒檢的警察」
七·〇〇 粵語新聞
·一〇 新聞之窗
·三〇 警察常識解答
八·〇〇 新聞報告及特別報告
·三〇 體壇綜述最受歡迎歌曲獨聽
·四五 短劇「警察白領」
九·〇〇 轉播倫敦新聞
十·〇〇 空中問答
·〇五 粵語新聞
·三〇 時代曲
十一·〇〇 偶光下
·〇五 歌星選唱
·三〇 四人夜話
十二·〇〇 「舊情如夢」
天氣報告

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
日日新
·三〇 清晨音樂
天氣預測
七·〇〇 時代曲
新聞報告
·三〇 時代曲
八·〇〇 新聞報告
·三〇 警方消息
九·〇〇 生活的旋律
廣播劇「也是秋天」
十·〇〇 女人世界
十一·〇〇 倫理小說
「春夢情潮」
十二·〇〇 港九時事
奇情小說「天堂夢」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
歌星特輯
二·〇〇 古今中外
「壯士悲歌」
一曲寄心聲
社會小說
「單變齊人之戀」
五·〇〇 新聞專輯
天籟地調
六·〇〇 十八樓C座
七·〇〇 美容講座
·一五 綜合性節目「東西南北」
八·〇〇 新聞報告
·一〇 鐘頭前後
·三〇 點播小說
九·〇〇 樂苑花舞
十·〇〇 點播小說
十一·〇〇 秋燈夜話
·三〇 夜半無人私語時
十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
八·〇〇 新聞簡報
·三〇 轉播良晨樂韻
九·〇〇 今日之歌
十·〇〇 升中會考指導「數學科」
十一·〇〇 婦女雜誌
係咁嘅喇
十二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
一·〇〇 音樂的約會
新聞簡報
祝壽祝婚節目
時代曲
二·〇〇 股市行情報導
新聞簡報
三·〇〇 藝員五線譜
新聞簡報
股市行情報導
四·〇〇 年青人時間
新聞簡報
轉播年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
升中會考指導「數學科」
八·〇〇 新聞報告
各行各業
文藝小說
「三劍俠」
九·〇〇 直播係咁嘅喇
知己知彼
十·〇〇 靈羽曲
十一·〇〇 新聞簡報
鐘頭前中心
新聞報告
十二·〇〇 廣播完畢

麗的電視中文台

九·三〇 小拿尼歷險記
·四〇 萬花筒
十·四五 美齡天地
十一·四五 愛情島風光
十二·〇〇 國語長片「今晚不要來」馮海、梧鳳主演
一·三〇 新聞及天氣報告
二·〇〇 麗的電視劇「小樓初夢」
·三〇 「聰明笨伯」
三·〇〇 卡通片集
非洲獵奇
海盜王子
兒童世界
四·〇〇 新聞簡報及節目介紹
麗的影院㈠「女飛俠」(第一集)于素秋、曉明主演
㈡「三妻孝父」「羅劍郎、鳳凰女主演」
六·三〇 今時今日新聞及天氣報告
七·〇〇 觀點與角度
樓面超人
七·三〇 獅子山下
八·二五 百花齊放
九·〇〇 麗的電視劇「星星、月光、太陽」
十·〇〇 最後新聞報告
國語長片「眞假假」岳陽、左氏主演
十二·〇〇 播映完畢

麗的電視英文台

三·三〇 紀錄片特輯
四·三〇 卡通特輯
五·〇〇 兒童世界
·三〇 捷足先登
莎莉難史
巴士奇遇記
六·一五 新聞及天氣報告
觀點與角度
星空奇遇
新蘇格蘭場
七·三〇 新聞報導
天氣報告
八·四五 拿破侖情史
九·〇〇 第二次世界大戰實錄
十·〇〇 英語長片「浪子妖姬」
十二·四〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

八·〇〇 專題片「街頭巷尾」由林家聲、夏萍主演
九·三〇 火星妙人
青年世界
十·二〇 七海遊踪
十一·〇〇 鑑證實錄古李特輯
十二·〇〇 七彩「卡通片」
世界盃足球賽
午間新聞
二·〇〇 每日電影「獨臂俠」由李璇、田野主演
三·四五 第二劇場
「橫街窄巷」
四·一五 新聞簡報
七彩「卡通片」
七彩「太空三虎將」片集
五·〇〇 七彩「齊齊玩」
七彩「小狐仙」片集
六·一五 龍虎兒女
七彩「雜打爺爺」
七·三〇 歡樂劇場「我家」
新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「歷寶之夜」
九·〇〇 七彩「西遊記」
七彩「心大心願」
十·四五 港聞簡要
歡樂今宵
週三影院「女大女世界」任劍輝、白雪明、江一帆主演
十二·一五 最後新聞報導
摔角比賽

無綫電視明珠台

六·〇〇 英國足球大賽
一週新知
七·三〇 七彩「十字街頭」片集
八·〇〇 新聞及天氣報導
九·〇〇 觀點與角度
七彩「杏林雙雄」
九·三〇 高象縱橫
七彩「偵探艇」片集
十·一〇 最後新聞報導
十一·二〇 摔角比賽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期不收 不折扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二臺式二三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・二八二七零零八
(三) 彌敦道臺零零號東英大廈式零臺室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油蔴地上海街三臺九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

荃灣靚樓 和宜合街七十號，安泰樓，每層四百五十呎，地板浴缸，管理好，設備齊全，交通方便。

中區寫字樓 威靈頓街三〇一號，工商大廈四樓，電H250834洽。

中區旺鋪 德己立街35號，榮華大廈，一仟佰呎地點旺，售租，電H二五〇八三四洽。

旺鋪租售 長沙灣道70號全部地下，瓦磚，好廚廁，有房，電③八三三八八洽。

灣仔吉售 軒尼詩道11號，餘四百五拾呎，向南，電話⑤七二三四五一六〇，晚六時後。

天台出售 台出售，交通方便，夜請電⑫五二一二七四〇〇，西灣天台三五七區。

跑馬地樓 成和道東亞銀行新址，百呎實用，浴缸，平售，電H七三九八一。

吉樓 現樓，租售中，七佰呎，觀塘都會大廈，電H七六五八八一。

彌敦道商業大單邊 近旺角道四樓千六呎，可分期，電話：K九四二二四五九

旺角吉樓 80號（太子道口）大廈九樓吉售，價廉。

黃竹坑廠 （香港）香港仔黃竹坑道16號，利大廈七樓B，全層由四仟至八仟呎，另35號三仟六仟八仟五仟，電話：H式五〇四八五三式

招租

唐樓出租 邊樓2樓5〇〇呎，光猛交通便，水電齊，電K二〇五八八七陳洽。

旺鋪招租 橡樹街五十七號，半邊舖，大角咀，面合各行，電K九三〇九〇三。

橫門後座 行平租九號，近基隆街，免費，每月租金三佰伍至七佰元。

花園住屋 外國人住宅，浴廁冷氣，電話⑫八五一佰八〇二九。

燕湖街旁旺鋪平租 正六街在老虎岩…

旺鋪出租 青山道247號地下，一四〇呎，電K八一二七四。

工廠招租（九龍）鳳凰村大厦，衣廠商業樓宇，電228676。

廳房分租 香港西環聯康新樓，電話四八四五一五，天台花園，家庭住宿。

聘請

鐘點女傭 外國人家，長期，九龍彌敦道611號，環球大廈906室，電H282270K314525

聘請男女 代表，熟練修理，電話⑫九六一九四八七洽

士多急讓 八百呎，平租，近學校，全盤生意，電⑫七七〇〇三。

種鴿廉讓 設約四百餘，對面六七五，全盤二八，黃晚上電話洽

燒臘店平頂 即可營業，牌照全有，電話③八六三〇一洽

舖位招頂 鄭生意，有多生意，請到地址上，接洽平租

肉食檔讓 大小汽水檔，佰餘元上水火車站

汽車出讓 美國八成新車，電話⑤五六七三八六。

印刷廠讓 成生利印刷廠，七七五二七二一。

舖位廉頂 荃灣青山道，公路運通大廈297號，下理營業地點，有意請到洽或電431483

生意出讓 東主出國，全盤讓，黃金地段，電話：K二五一三六七

出讓

招待所讓 東主遠行，詳情請電話：K九四八洽。

自由閣樓 元州街，一閣樓，全層

全層出租 紅磡德明街，位置佳，電話介紹K684953

自由大閣 廣東道850號地下，好有水電，電K318840洽。

元朗新樓 新財街三樓，二至七樓，一間，電話三八九六八。

二樓出租 九龍城德道，裝修新，電話：○一。

大單邊舖租 土瓜灣啟明街，四號，對正街市舖，電洽。

七百元旺舖 鋪面有閣樓，紫荊山銀鳳街50號舖。

旺角寫字樓 亞皆老街16號，A座8樓，商業中心大廈，冷氣電H式三百四卅五呎。

遺失

啓事 失主遺失東亞銀行分行保險箱鎖匙，號碼2921號，作廢。

遺失聲明 張梅啓，遺失單位證，作廢。

婚姻

婚 男女各地，徵婚，專業生意同安…

婚姻 遠東企業公司（婚姻服務部）大批各行業女性經登記歡迎廠商東主文員教授醫生護士工程師政府官員各業職工各地華僑 章程備索 K307029 K313409 旺角彌敦道525 寶寧大廈B座11樓1108室 上午10點至晚8點辦公

徵求

合辦針灸 本所出品，醫院學歷，有意合作，電話…

帳稅 旺角彌敦道東亞銀行大厦904室，申請C.O.劉君，K956863

註冊有限公司 5-616447

待聘

領科畢業 官塘中三以下，電話③四一〇七二四

美國工作 夫婦二名，男女傭，電H274977 H282270

兼職 男女 中學程度…

請 男女職員 助理 見習生 程度

送貨 深水埗上午

高薪招請 男女 職員 …

晚間兼職 本公司業務擴展，聘請男女七至九時，…

商業

收租啓事 李業主…

信不信由你 好運…

啟事

訪尋 陳翠泮 台山東坑村聯絡電話，請與報館聯絡。

尋訪

賞 本人於十月六日下午七時十分在北角士巴德……遺失文件皮包，如有拾獲，請電（一〇〇）……

古玩玉器 上海街三三五號地下，收購…

追債 幫助你追收欠款，中環電H271933

七彩瓷相 永不變色

專西裝改 來工料每套200起

特價西裝 高級手工，一流款式，醫局街177號，深水埗碼頭 K879904

機票

台北	$500
曼谷	$320
西貢	$850
星加坡	1475
三藩市	1988
紐約	1999
東京	$680
英國	$1460
雪梨	$3960
歐洲	$1738
紐約	$2349
多倫多	2349
台日	$1280
馬尼拉	416

成豐大廈302室 ⑤261548 ⑤254733 ⑤224611

特緊：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀

特快簽證 特平機票 往星馬泰台北 商談可以最平

往星馬泰台北西貢東京馬尼拉印尼美國加拿大英國歐洲南美等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明

航通旅行社 香港中環遠東銀行大廈五樓H431286 九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

電單車 私家車 現金收 江山車行 K801502

高價收購 電視 HIFI 機 黑白彩色電視 音響器材 K647881 K784644

打字油印 教授生

專買酸枝 大埔道七古玩 電話

修理電視 價府天機收 K896229

20元修電視 連工包料 K890370 協和工程

20元修電視 包括換膽及零件 K906379 明輝行

25元修電視 安天線 K802816 基源行

往台北 可帶免稅納稅合法百貨用品交委託行兌回現金快捷迅速倘遇退貨十足還款不缺分文・旺角彌敦道607號新興大廈1817室 電梯按18字 電話：K851245 K849562 蔡洽

台北 $450 台證 $155

美國1450 加國1450 英國1390 澳洲1790 東京1220 曼谷640 星馬1420 西貢840

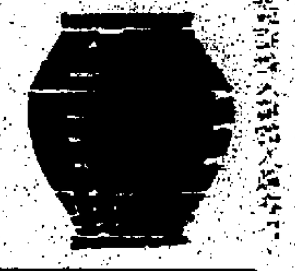
萬里達 士丹利街十號

特快美加歐洲簽證 本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加等民旅遊簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號 先施大廈1211－1212室H445027-9

特價機票 加拿大1450 台北450 馬尼拉750 雪梨1890 東京680 曼谷320 星加坡850 倫敦1390 紐約2050 四季旅遊公司 H－254272 H－254276

代理各大航空公司 特廉機票 請電 5-243741 5-234792 5-257806

電咖啡壺



美觀耐用 欲購從速 每個特售 HK $38.50

台灣民生物產有限公司：總公司尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈） 北角分店：英皇道三五至三四號 旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好；會經試過，讚不絕口

香港北角分行・英皇道三百四十四號・ 電話：H七一九四二九

總行：旺角上海街五六號 電話：K845196
分行：土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行：深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行：青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行：油蔴地上海街三二〇號 電話：K844901

搬運

收洗衣機 私家車 電單車 K631374 K631429 新舊平貴都買

歐美 本公司採用歐美各國特種防水工程

漏水 凡屋內外有漏水…

宇宙防水 電③855772 ③857774

漏水 專門修理

鴨仔喽

冷氣 拆裝 修理

塑膠刻 五金雕刻

雞眼夾甩 英國手術

大新 30元 3-938747 5-770610 12-236323

福來搬運公司 香港H-630725·632007 九龍K-331685·332081

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704

招生 欣欣托兒 日夜托兒 K950078

美加國際酒吧訓練中心 一技可傍身

南國烹飪全科 保證速教轉出國專 菜街58號三樓 電K八八六八〇六

失業小工業者

玻璃纖維 冷凝膠

德誠烹飪學院 新型冷氣課室電話K849248

德信烹飪學校

中華烹飪校 招生 香港北角中心大厦電H716111

教製電解模型 理論實習短期學成 致用設備簡單小本創業 詢問K232422馮達德

帶英人聲 英婦主理

中國專業 婦科 葉友芳

化石丸 朱氏祖傳

耳鳴丸

婦科 女醫 朱玉華 留日實學

梁美儀婦科 女專醫科

性能衰弱

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 通經最快

醫藥

強身術

喉科專科中醫 吳景雲

胃

咳喘 久咳 哮喘

風濕 黎德民

惡疾

皮膚 馬寶來

痔瘡 張天佑

月事通療方

疾病

耳鼻喉

岑國良

李惠玲婦科

婦科 李冰妍

神經衰弱

婦科 黃瑞冰

痔瘡 黃華湛

婦科 張淑華

診藥五元

廖榮華 皮膚癬

耳鳴

虫

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（大寫）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

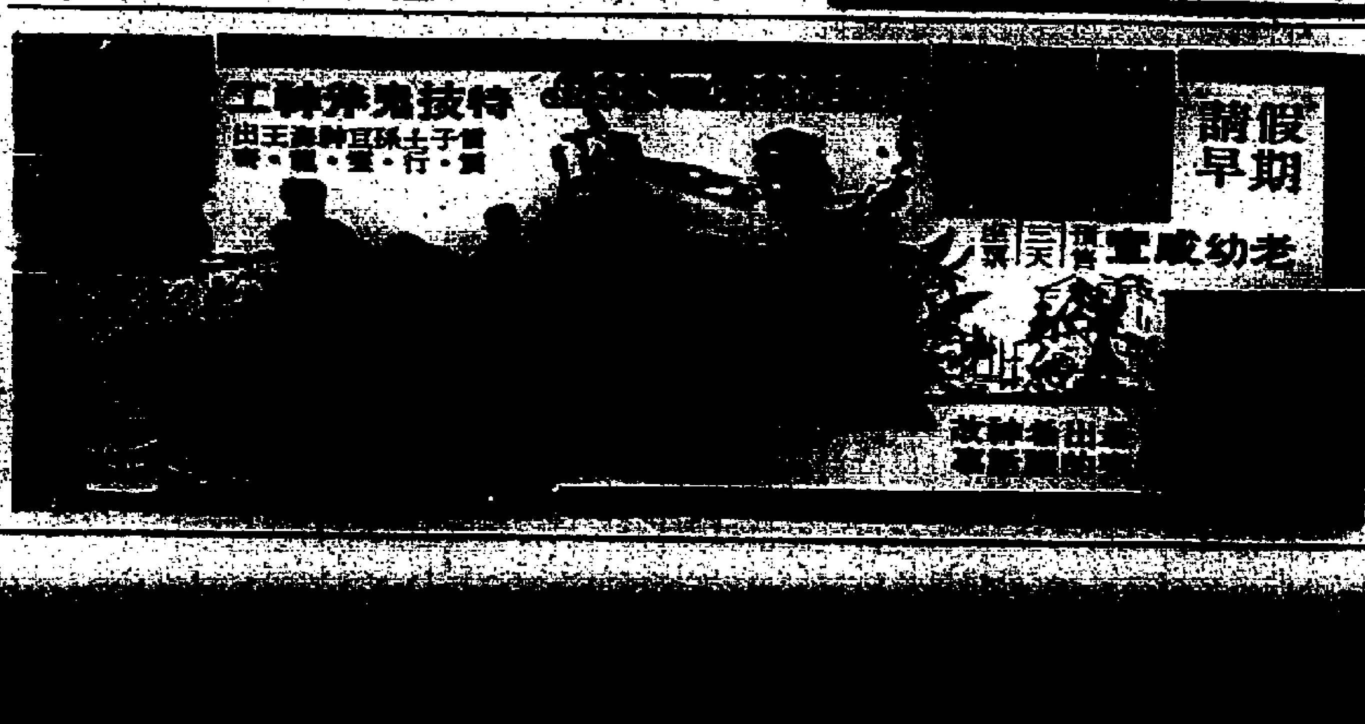
工商日報

刊戶：　啓　一九　年　月　日

住址：　電話：

請注意：如需要「標題」請將「標題」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天四元



尚有戲院廣告刊第九頁

中區利興大廈五匪爆竊不遂
刺傷警員及看更人
警隊馳援包圍搜捕
五名疑匪卒被拘獲

【本報訊】中環利興大廈寶冠鑽石公司與警署接駁的警鐘，昨日凌晨大鳴，一名警員到上址調查時，慘遭五名爆竊歹徒用鐵尺及利刀襲擊至重傷，佩槍亦被奪去。同行的一名看更，亦身受重傷，大批警員聞訊趕至，經約六小時搜索，始將五名疑匪拘獲。

被爆竊的寶冠鑽石有限公司，位於中環砵甸乍街利興大廈十樓九〇四室。昨日凌晨二時左右，五名歹徒潛入上址爆竊，却誤觸警鐘，由於該鑽石公司的警鐘直接接駁往警署，故此警署警鐘大鳴時，五匪仍懵然不知，還繼續動手撬鑿夾萬。

警方獲知上址發生事故後，即通電附近一輛巡邏車開往調查，當時利興大廈的兩名看更人仍未知出事。未幾，巡邏車抵達該大廈，由一名警員與其中一名看更人梁文蔚同乘升降機上十樓調查，而另一名看更人古展猷則在樓下留守。

詎料警員及看更人在十樓走廊間巡察時，突然遭埋伏該處的五名歹徒用鐵尺及利刀襲擊，兩人猝不及防，被擊至重傷，警員之佩槍亦被奪去。

大約十餘分鐘後，由一匪持着奪來的警槍，聯同另一匪將兩名已被反綁雙手的傷者乘升降機押落樓下，又將古展猷脅持綑綁，然後分別反鎖樓下厠所內，或推倒走廊上。此時，大批警員已趕至增援，衝入大廈內，先後拘獲三名疑匪，起回警槍，再分隊作地毯式搜索，至昨晨九時，又在十一樓福興貿易公司捕獲兩名疑匪。至於重傷的警員及看更人，於被警方救出後，已送瑪麗醫院救治。

又訊：五名男子，涉嫌與昨晨中區利興大廈企圖爆竊珠寶公司並傷警案有關，昨日下午由警探解上西區裁判署提訊，控方申請將案押候至本月二十八日續訊，被告還押警方看管，以便作進一步調查。

被告男子：㈠陳錦添，三十七歲。㈡林森，二十六歲。㈢許風，四十九歲。㈣吳友光，三十五歲。㈤林超光，三十二歲。同被控本月二十二日，在中環砵甸乍街利興大廈九樓九零四室，企圖爆竊一家鑽石有限公司。

（上）大批警方人員抵達利興大廈竊案現場，進行圍捕竊匪。（下）警方人員將其中一名竊匪押返警署查詢。（本報記者呂智明攝）

水務局發言人強調
目前全日供水
祇係暫時措施

【本報訊】水務局昨日重申現時繼續全日供水乃暫時性措施。水務局發言人表示：「由於現時多個水塘滿溢，暫時恢復全日供水乃正確措施。」

發言人說：暫時撤銷制水措施的意思，是表示若干水塘滿溢，食水流出的數量不斷增加，因此，與其任由食水流出，不如將水供應給市民享用。

發言人再度強調：較早時於上週末恢復全日供水，是由於颱風嘉曼襲港天氣惡劣所致。他解釋說：如果在水務局人員未確定天氣情況是否容許他們再度開始恢復供水之前，而將食水切斷，實在不當。

他補充說：在未能對早季的制水措施作出最後決定之前，我們一定要面對這個事實：將來仍有可能實施制水措施，雖然其程度較諸早期所計劃的要放寬得多。

香港最大之水塘淡水湖存水量仍然是整個問題之關鍵。「本港其他幾個水塘現已滿溢，而全港之食水大部份係有賴淡水湖之供應，故此，我們不能忽視淡水湖目前存水只及其總容量之百分之六十二這項事實。如果我們把現時之總存水量予以正視，將會發現到今日最新之存水數字為四百八十億一千七百萬加侖，而去年今日單是淡水湖之存水量已超過這個數目。」

讀者意見
改善警民關係
「獅子山下」之類節目
電視台應該多些攝製

編輯先生：

我們在電視螢光幕上，時常看到有所謂「鬧戲」，對香港政府和警察嬉笑怒罵，極盡其挖苦的能事，已經有點膩了，幸而在上星期五（十九日）却看到一個很好節目「獅子山下」的演出，使人有耳目一新之感，認為除各演員演得迫真，劇情近情近理外，這種是有教育性、有建設性和有娛樂性的節目。

這一齣「獅子山下」是以一處新區為背景，描寫居民最初對警察存有誤會，遇事不願報案，後來經過和藹可親的警察勸導，而且有迅速破案的事實為証，使到警民卒能打成一片，親如家人。

這段戲劇的教訓，是人民應視警察為褓姆，而警察也要有親民的存心，誠懇的態度，處處為人民着想。能這樣，香港的治安必能搞好，而社會許多潛伏的禍源，亦可消弭於無形。

這節目是香港電台電視部製作的，我們希望其他電視台也多攝製同樣的有益節目，勝過於那些胡鬧、低級的節目多多了。

一個電視觀衆上

十月二十日

天氣與潮水

吹清新至強勁北風，初時天色密雲，下午轉爲晴朗。

今日最高氣溫可昇至攝氏廿四度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿一度，濕度爲百分之七十一。

高潮：上午五時四十分。

低潮：上午九時五十一分。

昨日存水情況

【本報訊】在昨日上午九時，全港水塘總存水量爲四百八十億一千七百萬加侖，即總容量（六百七十三億加侖）的百分之七十一點三。

去年昨日全港總存水量爲六百二十六億一千五百萬加侖。

昨晨九時船灣淡水湖存水三百一十六億四千一百萬加侖，即該水塘總容量（五百零五億加侖）的百分之六十二點七。

去年昨日，該水塘存水四百八十三億七千二百萬加侖。

至昨日上午九時爲止的過去廿四小時，天文台共錄得雨量九點八公厘（零點三九吋）。

本年一月一日，迄今的總雨量爲一八六五點零公厘（七三點四三吋）同期正常平均雨量爲二零七六點四公厘（八一點七五吋）。兩相比較今年雨量少百分之一零點二。

九巴增八十五號綫
冬季假日行走
大埔墟與鹿頸

【本報訊】九巴爲方便郊遊人士，由本月二十日（星期日）起，在冬季期內，每逢星期日及公衆假期，將派車（第八十五號）行走大埔墟與鹿頸之間，單程收費一元，但如果天氣惡劣，該路線便會取消行走，所經路綫如后：

大埔墟開經：仁興街、崇德街、安富道、靖遠街、廣福道、汀角路、大尾篤路及鹿頸路。

鹿頸開經：鹿頸路、大尾篤路、汀角路、廣福道、安富道、懷仁街、靖遠街、廣福道、北盛街及仁興街。

控無線電視毀約案
張瑛說精神受打擊
供述完畢押候定期續審

【本報訊】老牌影星張瑛向高院循民事控訴程序控告香港無綫電視廣播有限公司破壞合約一案，昨續在高院聆訊。由於此案法庭祇訂定兩天審訊日期，故在原訴人張瑛作供完畢，法官即諭將案押候，等待經歷司另再訂續訊日期。

原訴人張瑛，老牌影視明星，住九龍亞皆老街，延雅森美大律師提出控訴，指與訟人無綫電視破壞合約，該合約一日訂立，規定原訴人雙方於一九七一年九月每週五晚在歡樂今宵節目中演出，每月薪酬三千元，而與訟人突於七二年四月廿六日將其解僱，合約却還有四月餘才屆期滿，使原訴人遭受損失，因此要求賠償七二年四月廿六至卅日，五月至八月應得薪酬一萬二千四百元，另醒警上招致之損失兼得堂費，與訟人香港無綫電視廣播有限公司，廣播道新九龍地段五一〇四號，則由王式美大律師代表。

由於前日原訴人張瑛證供未完，故昨晨繼續出庭作供說：在一九六六年期間，他曾參加過電影導演，此外他還經營地產及股票買賣生意，自從被「無綫」突然解僱後，無法找到工作，原因是由於此事精神上遭受打擊，使其患上失眠，每晚祇能入睡三至四小時，引致身體孱弱，無法集中精神工作。因爲作爲一個藝員，在表演前，必需記熟台詞及戲軌。

他又供說：最初參加「歡樂今宵」演出時，祇訂爲期三個月合約，每週在週一、週三及週四演出三晚，有時在節目演出機會多，但有時則少。在一九七一年九月一日，與「無綫」簽署那份一年期合約，當時擁有觀衆超過百萬名。

隨由法官向原訴人查問：現時有否找到工作？

張瑛答：有，在電影及麗的電視台工作。

法官又問：離開無綫後，失業了多久？

張瑛答：至七三年十月才獲在麗的電視台工作。

香港工商銀行大廈
開始興建由金門打樁

香港工商銀行，年前購置德輔道中（即第一樓舊址）之舖業早經拆卸多時，最近已由金門有限公司與行方簽訂合約先開始打樁工程，該大廈準備建築二十層，設地庫、舖面、二至五樓及頂樓兩層作銀行自用外，其餘十多層將租與寫字樓及一般商行。

查工商銀行資金充足，實力雄厚，係國際性自由外匯銀行，全世界通滙，外幣，價格克己，交收快捷妥當，歡迎儲蓄存款，分期付款購買樓宇物業，手續簡便。

賽馬會昨午公佈
風流財子退出比賽
馬匹咳嗽傳染病流行

【本報訊】本週末賽馬，出賽馬匹由七十一匹減爲七十匹，今後數天可能繼續有馬退出，因馬房現正流行馬匹咳嗽傳染病。

馬會昨午發表一項通告，宣佈第七場三號馬風流財子，因健康理由獲准退出比賽，這同前日宣佈退出之五匹，即在排位後已有六匹馬先後退出比賽。

第七場賽馬，排位時有六匹馬上陣，因此已改爲科加士博彩，並且無第三位置派彩，現在風流財子退出，變爲祇有五匹馬上陣，對於既改的彩池並無影響，但刺激性又告降低了。

本期賽馬，報名分場後，共有一百〇七匹，到排位時有卅一匹棄權，七十六匹列陣，現再退出六匹，變成七十匹列陣，而棄權馬則達到三十七匹，超過總數三份之一。

大部份馬匹退出，主要原因是普遍染上傳染病所致。

第二口場外孖寶
改第五場第八場

又訊：馬會昨午公佈，本週末賽馬第二口場外孖寶，原定爲第六場搭第八場，現改爲第五場搭第八場。

按：第六場出馬祇有三匹，作爲孖寶頭關，自然缺乏刺激，現改由第五場守頭關，有十二匹馬列陣，熱鬧頓增，第八場有十四匹列陣，因此第二口場外孖寶已由平淡而轉爲刺激。

經濟萎縮影響旅遊業
入境旅客增幅大降
今年九個月出入境七百四十餘萬人

【本報訊】今年最初九個月內，本港出入境旅客計共七百四十六萬九千零一人，較去年同期內之七百二十四萬二千八百五十七人，僅增加百分之三點一二。

人民入境事務處發言人指出：出入境旅客的正常增長率大降，反映旅遊業受到能源危機及一般性經濟萎縮之影響。

他指出：一九七三至七四年度的出入境旅客人數，較一九七二至七三年度增加百分之十九。

該數字包括所有從海陸空交通出入境而由人民入境事務處辦理手續的旅客，但並不包括過境或拒絕入境的人數在內。

自由影劇界人士
組成百人代表團
回國祝總統壽辰

【本報訊】香港自由電影戲劇界熱烈的慶祝中華民國六十三年雙十國慶後，港九電影戲劇事業自由總會現又組成百人代表團回國恭祝總統蔣公八八華誕，敬表對領袖擁戴的忠誠。

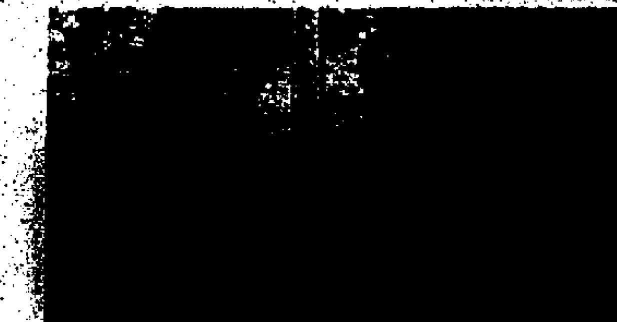
該祝壽代表團由童月娟、易文、梁風分任正、副團長，黃也白爲顧問，馮明遠爲領隊，團員有童毅、陸邦、程文煒、王生、祝世英、黃楓、李菁、凌波、施思、劉慧茹、龔曼姿、陳觀泰、王鍾、王俠、李修賢、苗可秀、茅瑛、高珠璫、梁京昭、岳楓、[illegible]、王風、汪曉嵩、賈祖思、吳協麗、楊權、張森、馮萍帆、[illegible]、劉文依、劉恩澤、劉翠天、王孝重、羅南星、梁守、林傑生、[illegible]、歐陽莎菲、劉凌烽、李金娟、程飛鳳、錢似鶯、王琦、邵寧、[illegible]、邵保華、劉珠，上開人等，定本月廿九日乘中華航空公司班機[illegible]。

另外一批人員已先行飛台北，屆時歸隊者計有黃卓漢、[illegible]、陳柏生、謝賢、甄珍、陳鴻烈、潘迎紫、熊烱林、徐鶴秋、[illegible]、谷名倫、張徹、梁鳳娥、何介夫、賴伯勝、李煥琪、關全、[illegible]、蕭文、王國慶、陳志明、呂星文、歐杰、李添、傅聲、盧迪、[illegible]、戚冠軍、劉家輝、唐炎燦、林輝煌、陸劍明、王麗敏、蔡天行、梁家仁、劉家良、馮克安、陳承國、黃樹棠、羅厚強、戚毅雄、何[illegible]、何國煊、鄧德祥、黃景祥、羅光、張沛淦、黃天楨、馬芳蹤、[illegible]、原森、李培桂、翁錫周、劉振亮、吳道古等，這一強大陣容，包括各階層人士。

電通設酒會
惜別福島昂

電通廣告有限公司，昨日假香港文華酒店鷹尾酒會，由電通總公司常務董事木村平關事主持，此酒會是爲惜別電通香港分公司經理福島昂而設，並同時介紹由日本來港接任[illegible]昭雄與本港同業、客戶、新聞界，及各有關人士認識。福島昂被派來港主持電通業務已四年半，在職期間，由於處事精明能幹，性情和藹，所以極獲電通總公司及本港同人，充份合作，致業務蒸蒸日上，擴展迅速。

福島昂將於十一月中旬返回日本，將在東京總公司擔任更重要的職務。



圖由左至右：電通廣告有限公司常務董事木村平；香港分公司新經理渡邊昭雄及新任經理福島昂攝於酒會上。

梁達誠李承礎當選
勞工顧問委會代會

【本報訊】市政事務處九龍職工總會梁達誠，及僑港紫貿起落貨職業工會李承礎，於昨日獲選爲勞方代表，彼等將由總督委任爲一九七五年度勞工顧問委員會之委員。

該項選舉，在金鐘道業權大廈勞工處香港區總分處以不記名投票方式進行，並由勞工處人員監選。

該委員會並非爲一法定組織，其任務乃就有關勞工事項，包括立法等，國際勞工協約及建議，向勞工處處長提供意見。該委員會由四名資方代表及四名勞方代表組成，並由勞工處處長擔任主席。

該四名勞方代表中，有兩名由註册工會選出，另兩名則由總督委任。

三院售旗
港督贊助

【本報訊】原定於上週末舉行之東華三院售旗籌款，因颱風影響，改期本週末舉行，各界熱心人士踴躍捐款響應，香港總督麥理浩爵士昨捐款三百元以爲倡導，三院主席高國元暨全體總理，已專函致謝。

據悉：截至昨日止，已統計之籌款，超逾十五萬元，尚有部份捐款，仍在收集及統計中，預料將可達到理想成績。

前南武中學老教師
胡鳳昌君在加病逝

【本報專訊】前在本港貝夫人健康院任職之胡辛成女醫生，其尊翁胡鳳昌先生，別號宋興，已於本月九日在加拿大溫哥華區約瑟醫院病逝，享壽八十三歲，並經於十一日出殯，安葬溫哥華山景墓園。胡老先生前在廣州南武中學執教數十年，滿門桃李，於抗戰勝利後遷寓來港，又於年前始由其女公子胡辛成醫生及其婿陳炳銓醫生偕同赴加拿大居住，今噩耗傳來，想各地親故門生聞之，將不勝悼惜。

腹部受嚴重刀傷男子
赴院求診報稱遇劫
警方找尋載傷者的士司機

【本報訊】一名腹部受到嚴重刀傷的男子，昨日凌晨前往伊利沙伯醫院求診，並聲稱他在較早時候被匪劫掠。

據悉，該男子名梁廣，四十四歲，於昨日凌晨三時許，在黃大仙區登上一輛的士前往伊利沙伯醫院，抵院後，醫院方面發現該名男子腹部有兩處刀傷，乃進行急救手術，據報現時他的情況惡劣。

警方現時籲請該輛的士司機或任何人能提供有關該受傷男子之消息者，與黃大仙刑事偵緝組主任督察吳茂聯絡，電話三——二六〇二一一，或向任何警署報告，以便警方調查。

影劇界人士
拜祭胡春冰

【本報訊】戲劇大師胡春冰教授逝世十四週年紀念，此間影劇界人士及胡教授生前友好，定明日（廿四日）上午十時，在香港統一碼頭集合，前往永遠墳場胡氏墓前拜祭，有關聯絡事宜，請電話香港區何沛亮（H二二七三四四），黎覺奔（H四四〇九四八），九龍區吳鳳燕（K六七二二四四），馮明之（K三〇五四〇二）。

因澳洲油價增一倍
國泰由澳飛出航機
票價將會加百分十

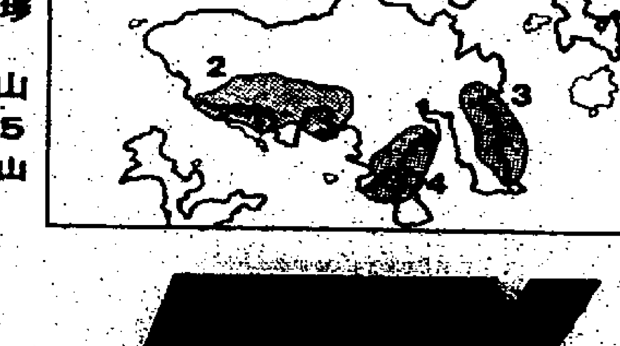
（雪梨廿二日路透社電）國泰航空公司經理室向克今日預言，由澳洲飛出的國際航線票價將會起價百分之十。

他說，這是由於澳洲政府打算在將外國航機在澳洲加油價格加倍。澳政府於兩週前宣佈，利用澳洲燃料價格較低，海外的航空公司一直的機會，而在沒有需要的情形下加油，澳洲飛機燃油的價格就是世界各地油價格的一半。

向克今日爲國泰每週三班來往雪梨及香港的航線主持開幕。

良駒日致千里，麗的電視亦以淩厲的步法向前策進；現在又再增加四個新轉播站，使收視範圍遍達全港，與其他電視台並駕齊驅。如果你現時能收看任何一個電視台，你亦一定可以收看到全港所有電視台。換言之，不論在任何角落，觀衆也能欣賞麗的電視的精采節目。

麗的電視四個新轉播站爲：



1. 赫德徑道
綫路：中文台53，英文台55
收視範圍：深水埗

2. 南朗山
綫路：中文台43，英文台45
收視範圍：香港仔，深水灣，壽臣山

3. 砵甸乍山
綫路：中文台43，英文台45
收視範圍：石澳

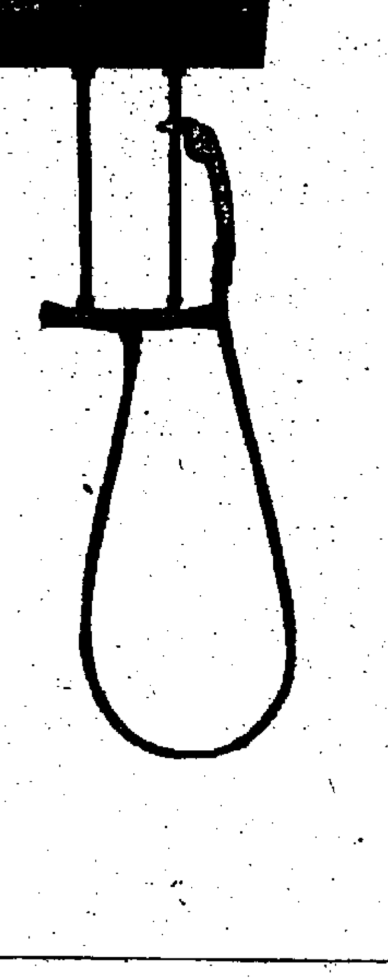
4. 赤柱
綫路：中文台42，英文台44
收視範圍：赤柱

麗的電視

若有其他有關收看麗的電視之疑難
請於上午十一時至晚上八時
撥電3-361113
本公司當樂意爲閣下義務解答。

西德名廠

經濟慳電　清潔方便



開埠以來最大宗鑽石巨刼案

中區鬧市兩匪强刼 二百萬元鑽石翡翠

外籍經理用公事包載寶石往交易 橫巷衝出悍匪閃電强搶得手逃遁

【本報訊】警方人員目前正加緊通緝兩名鑽石刼匪及二百萬元鑽石的下落，昨晚亦派出大批探員及綫人等，深入各罪惡黑點及低級旅店進行調查，同時在各港口及機場亦日夜派員注意，以防該兩刼匪潛離本港，但至今凌晨仍無所獲。

這宗二百萬元的「鑽石巨刼案」，在本港開埠以來可算是最大宗，而歷時亦不逾在分零鐘，發生的地點及時間，却是中區鬧市。途人最多的時刻。同時該案的兩名刼匪，在行人衆多的時間，迎逕事主下手，是否另有別情呢？有關該案警方已着手調查，警方亦呼籲本港珠寶鑽石商切勿誤購賊贓，若發現可疑人物携鑽石或翡翠進來「交易」，請迅速通知警方以協助破案。

這宗鑽石的刼案，發生於昨日上午十一時卅分，皇后大道中二十號太平行十三樓一三零三室美商宏達洋行的外籍人經理施仁（譯音），在接獲一電話，囑其携帶一批鑽石及翡翠往另一間商行進行交易，該經理于是以一個棕色皮公事包將一百顆鑽石及數盒翡翠盛在內，然後出外，但是行出太平行門外約百碼，在亞洲綢緞公司門側香烟檔附近，突然自橫巷閃出一名刼匪，將該經理截停，然後撲前强搶盛載有二百萬元鑽石及翡翠之公事包，刼匪得手後，朝荷里活道方面奔逃，而事主不甘損失，隨尾窮追，並以英語大呼搶刼，但途人似乎漠不關心，然事主追至與刼匪距離相當近時，突有一名刼匪之同黨衝上，將事主推開，阻止其繼續追匪，該同黨推開事主後，亦隨刼匪的同一方向逃走，消失於人叢中。

事主在無法追匪之下，即撥電報警，警方於接獲投訴後，認爲案情嚴重，立即通知各區警署協助追捕刼匪，並在中區，西區及東區設立臨時交通截查站，進行兜截刼匪，但一無所獲。

警方現已展開通緝該兩名刼匪及調查二百萬鑽石翡翠的下落，該兩名刼匪，均年約廿三歲。一名身高約五呎八吋，當時身穿灰色飛機恤，另一名當時身穿棕色外套，任何人士能提供該案之破案線索，請迅速與警方聯絡。

英女皇明年訪港

新界議員街坊首長將向女皇請願 包括土地政策及執行死刑等問題

【本報訊】英女皇及皇夫於明年五月四日訪問本港時，將會接獲本港市民之多項請願，包括要求英廷改善目前本港之殖民地政策及准許本港恢復執行死刑等。

消息傳出：新界鄉議局主席陳日新將會在英女皇訪港期間上書，要求改善目前之新界土地政策，並抗議開徵新界物業稅及加徵差餉。消息又謂：陳日新將在請願書內陳述本港目前可供遊樂憩息的地方的嚴重缺乏之情況，倘若英廷方面不改變目前之殖民地政策，則本港市民的生活將愈來愈困難。

另一方面，街坊研究會主席甄子傑表示：街坊研究會將於英女皇訪港期間上書請願，要求英廷准予本港恢復執行死刑，以阻遏本港日漸嚴重的刼殺風氣。

甄子傑說：街坊研究會本擬發動一個百萬人簽名運動，上書向英廷請願，要求給予本港恢復執行死刑，但由於考慮到是項簽名請願一旦遭受英廷拒絕時，會產生副作用，引起本港市民的極度不安，所以將此計劃暫予擱置，現適逢英女皇於明年訪問本港之消息傳出，街坊研究會乃決定在英女皇訪港期間直接上書英女皇請願。

前立法議員胡百全表示：英女皇及皇夫明年訪港，對本港市民實是一大喜訊。他說：英女皇能在這個時候訪港，可以對本港的實際情況有一直接的體驗，對本港若干困難的解決，實有莫大裨益，本港市民，將非常歡迎英女皇的蒞臨。

屯門一官地 定期拍賣

【本報訊】新界屯門官地一段，將於十一月五日下午二時半在元朗大會堂公開拍賣。該地編號爲屯門城市地段第九十一號，座落新界屯門第十B區，其面積爲伍千方呎，限作非工業用途。

有關詳細售地規則，可向設於九龍大埔道北九龍裁判署之新界民政署或元朗、荃灣、屯門、沙田、西貢及位於中環國際大廈之離島等理民府索取。

掃墓人士注意 特別交通措施

火車加開特班往和合石

【本報訊】今天爲重陽節，預計前往各墳場掃墓者甚衆，爲保持交通暢通無阻，並盡量減低交通擠塞程度起見，今天及廿六、廿七日新界及港島將實施特別交通措施。

新界方面：在上述各日從早上五時至晚上八時，所有車輛（巴士除外）均不准使用和合石道，及由上午八時起至警方認爲無必要時止，將實施下列單程行車措施：

（一）由林錦路口至粉嶺迴旋處之一段大埔道祇准車輛向北單程行駛。

（二）由粉嶺迴旋處起，沿大埔道至上水交叉路之一段，改爲單程路綫。

（三）如交通情況有所需要時，車輛不得自錦上路橫過上水交叉路而進入上水，由錦上路而來之車輛可於上水交叉路向左轉，先往青山道之金錢村區，然後掉頭前往上水。

九廣鐵路局今日將特別加開十一班對開特班列車由九龍總站直達和合石站；另有十七班正常班次開往新界各站。同時特班車幷發售廉價來回車票給掃墓者每位二元，小童一元。另前往羅湖沙嶺掃墓者亦可購廉價來回車票，計頭等四元，二等三元，三等二元，小童則半價。

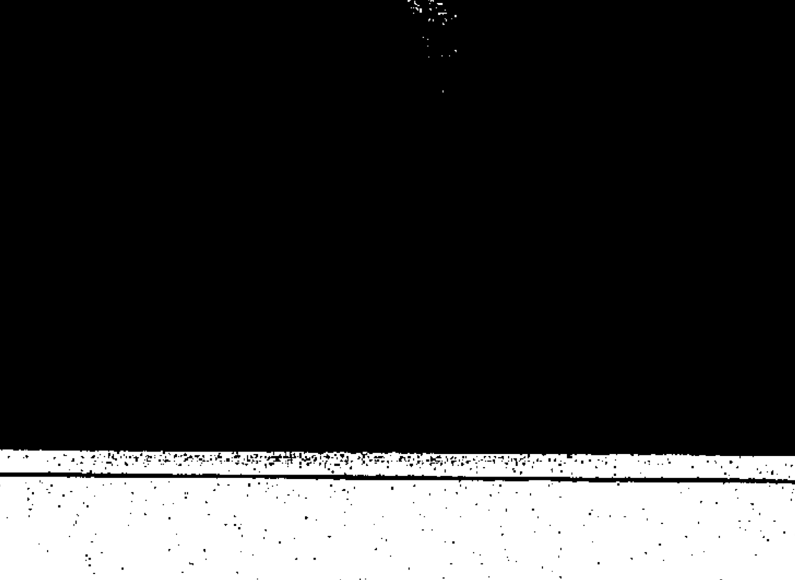
中巴各綫增加車輛

中巴爲便利市民掃墓登高，是日對各綫巴士交通，均就需乘顧，加密班次、疏導乘客，除北角至柴灣之八號A綫，加密班次，以便九龍渡海來港往柴灣墳場，而一〇二號隧道過海巴士到筲箕灣時，亦增設廿二A號循環綫，接駁乘客往柴灣各墳場，該綫將由筲箕灣愛秩序街口直達柴灣永遠墳場、回教、基督教、佛教、火葬等各墳場，此循環綫設站於各墳場路口，以便乘客上落。而由中環總站往香港仔華人永遠墳場，則加密雙層巴士。

山頂方面，除原有十五號綫由中環總站至山頂外，特別增設十五B綫，由灣仔天樂里至山頂總站，以便利由九龍方面乘隧道過海巴士，到天樂里接駁上山頂登高，此種十五B特別車一律收費一元，班次天樂里開上午七時卅分至下午七時，每隔十分開一班。

港九新界坊會熱烈祝街坊節

港督讚揚街坊會工作 全民合作邁向新領域



民政署昨在大會堂嘉頓酒樓舉行酒會，慶祝一年一度街坊節，港督麥理浩蒞臨致詞，圖爲港督在酒會中致詞後舉杯慶祝。（本報記者梁三平攝）

【本報訊】港九新界各區街坊會，昨日熱烈慶祝一年一度之街坊節，除了由民政司黎敦義在大會堂嘉頓酒樓設一盛大酒會以慶祝此一節日外，全港街坊會兩個領導機構之港九各區街坊會研究委員會及協進會，分別聯合各所屬區會，舉行慶祝集會。

港督麥理浩爵士昨日指出：市民必須積極參與社會事務，始能對社會作出貢獻，且因能服務社會而感欣慰。

港督昨日下午參加民政司黎敦義及民政署長何鴻鑾爲慶祝第廿五屆街坊節在大會堂舉行之酒會，他致詞讚揚街坊會極力推動全民合作，如領導各有關社區參與清潔及撲滅暴力罪行運動等的工作。

他說：二十五年來，街坊會工作已由急賑及服務。街坊會從事於急賑工作，目前仍屬重要，但時至今日，街坊會對福利事宜推廣至整個社會，全民合作之推動，尤見至不遺餘力，分別領導各有關社區參與清潔運動及撲滅暴力罪行運動等，成就卓著。他相信，對此等與市民生活息息相關之問題所採取之解決方法，香港已邁向新領域。

昨日參加酒會者，逾數百人，包括全港主要團體代表及兩局議員。

港九各區街坊協進會，於昨日下午一時在九龍半島酒店，舉行慶祝街坊節叙宴會，席間由該會主席陳凌峯致詞表示：街坊會是街坊的大家庭，要街坊會工作進行順利，希望坊衆參加街坊會，同心協力，同一目標，爲街坊服務爲街坊謀福利。

陳氏又說：盼望大家本着繼往開來的精神，爲守望相助，患難相扶，休戚相關，移風易俗，四大街坊信條，服務街坊，使居民安居樂業。

參加慶祝會有該會各區街坊會首長陳慶業、李運源、胡鑑孫、岑才生、吳多泰、吳漢琛、劉志民、陳麗玲、雷福康、張錦添、陳靄軒、徐漢興、伍江、陳炳坤、衛樞、楊德年、羅其安、章少秋、張石夫、黃秀山、黎德生、文友、曹啓、麥舜瓊等百餘人。

港九各區街坊會研究委員會，則於昨日下午七時半在九龍海天酒樓，舉行該會與港九新界卅五區街坊會聯合慶祝成立廿五週年銀禧大典暨街坊節。慶祝大會由卅五區街坊會理事長甄子傑、林友光、蘇清、沈叠陽、張育文、薛志烈、謝傑圖、呂浩吾、黃平波、李均、郭廸福、劉漢田、陳定海、葉術賢、張漢標、黃鏡泉、鍾英明、朱鈞記、鄭魯、張義讓、王達權、楊國亮、冼凌、方樹泉、麥漢秋、葉劍鋒、林強、李新我、卓漢濤、何鎮東、王愷、徐華、馬國招、鄭文基、張國修組成主席團主持，會中由主席團主席甄子傑致開會詞，希望港九、新界各區街坊會同寅，一本過去愛護地方之熱忱，維護地方、安定社會，而作中流砥柱，必須加强協助廉政公署力除三害「黃、毒、賭」，協助警方撲滅暴力罪行。

繼由街坊會元老馬超常致詞，讚述街坊會親仁睦鄰之精神，希各會及街坊加强合作，共同爲地方福利及社會繁榮安寧而努力。

參加慶祝大會有卅五區街坊會首長及理監事五百餘人。

各類公共房屋[illegible]表

甲類公營房屋（即以前的政府廉租屋邨，如葵芳、葵盛、元洲街邨等。）

（目前租金）	（增加額）
二九	七
三八	九
四四	九
四七	九
四八	九
四九	九
五一	九
五三	八
五四	一〇
五五	一〇
六二	一〇
六三	一〇
六四	一一
六五	一一
六六	一二
六七	一二
六八	一二
六九	一二
七〇	一二
七一	一二
七二	一二
七三	一四
七四	一四
七五	一四
七六	一七
七八	一六
七九	一六
八三	一六
八四	一六
八六	一五
八七	一八
八八	一八
八九	一八
九〇	一八
九一	一九
九二	一九
九三	一九
九四	一九
九五	一九
九六	一九
九七	二〇
九八	二〇
九九	二〇
一〇〇	二〇
一〇二	一九
一〇三	一九
一〇七	一九
一〇八	一九
一〇九	一九
一一二	一八
一一四	一八
一一九	一八
一二〇	二〇
一二四	一八
一二九	一九
一三八	二〇
一四〇	二〇
一四八	二〇
一五六	二〇

乙類公營房屋 香港及九龍新區（不包括新界新區）

期數	（目前租金）	（增加額）
第一及第二期	七五·七五	二〇·二五
第一及第二期	五二·五〇	一三·五〇
第一及第二期	五七·五〇	一七·五〇
第一及第二期	五四·〇〇	一七·〇〇
第一及第二期	四六·〇〇	一七·〇〇
第一及第二期	五三·〇〇	一五·〇〇
第一及第二期	二四·〇〇	八·〇〇
第一及第二期	二三·〇〇	八·〇〇
第一及第二期	一九·〇〇	六·〇〇
第一及第二期	一八·〇〇	六·〇〇
第一及第二期	九·五〇	三·〇〇
第一及第二期	九·〇〇	三·〇〇
	一三·五〇	四·五〇
	一二·五〇	四·五〇
第一期後期	九二·〇〇	二六·〇〇
第一期後期	六〇·〇〇	一四·〇〇
第一期後期	二三·〇〇	六·〇〇
第三期	六二·五〇	一八·五〇
第三期	六二·〇〇	一八·〇〇
第三期	三五·五〇	一〇·五〇
第三期	三五·〇〇	一〇·〇〇
第三期	二九·〇〇	九·〇〇
第三期	二八·五〇	八·五〇
第三期	二四·〇〇	七·〇〇
第三期	二三·五〇	六·五〇
第四期	六八·〇〇	一八·〇〇
第四期	三九·〇〇	一〇·〇〇
第四期	三二·〇〇	八·〇〇
第四期	二六·五〇	六·五〇
第四期	八三·〇〇	二〇·〇〇
第四期	六八·〇〇	一七·〇〇
第四期	四七·五〇	一二·五〇
第四期	三五·〇〇	九·〇〇
第四期	五八·〇〇	一四·〇〇
第四期	五一·五〇	一二·五〇
第四期	四六·五〇	一一·五〇
第四期	四四·〇〇	一一·〇〇
第四期	四一·〇〇	一〇·〇〇
第四期	三四·五〇	八·五〇
第五期	五四·〇〇	一三·〇〇
第五期	四五·〇〇	一一·〇〇
第五期	三四·〇〇	九·〇〇
第五期	二四·〇〇	七·〇〇
第五期	九六·〇〇	二一·〇〇
第五期	八七·五〇	二〇·五〇
第六期	六八·〇〇	一四·〇〇
第六期	五四·〇〇	一二·〇〇
第六期	三八·〇〇	九·〇〇
第六期	二九·〇〇	八·〇〇
第六期	三一·五〇	八·五〇

乙類公營房屋 新界新區（不包括新發及元朗新邨）

期數	（目前租金）	（增加額）
第一及第二期	五四·〇〇	一七·〇〇
第一及第二期	五一·〇〇	一七·〇〇
第一及第二期	二四·〇〇	八·〇〇
第一及第二期	一九·〇〇	六·〇〇
第一及第二期	九·五〇	三·〇〇
第一及第二期	一三·五〇	四·五〇
第一及第二期	一二·五〇	四·五〇
第三期	五八·五〇	一八·五〇
第三期	五八·〇〇	一八·〇〇
第三期	三三·〇〇	一〇·〇〇
第三期	三二·五〇	一〇·〇〇
第三期	二七·〇〇	九·〇〇
第三期	二六·五〇	八·五〇
第三期	二三·五〇	六·五〇
第三期	二二·〇〇	六·五〇
第四期	三六·五〇	九·五〇
第四期	三〇·〇〇	八·〇〇
第四期	二五·〇〇	七·〇〇
第四期	三二·五〇	九·五〇
第五期	五一·〇〇	一三·〇〇
第五期	四二·五〇	一一·五〇
第五期	三一·〇〇	九·〇〇
第五期	二三·五〇	七·五〇
元朗新邨第六期	三二·〇〇	一〇·〇〇
元朗新邨第六期	二六·〇〇	八·〇〇
元朗新邨第六期	二一·五〇	六·五〇
元朗新邨第六期	二八·五〇	九·五〇
新發邨第七期	五六·五〇	一四·五〇
新發邨第七期	四五·〇〇	一二·〇〇
新發邨第七期	三一·五〇	九·五〇
新發邨第七期	二四·〇〇	八·〇〇
新發邨第七期	四〇·〇〇	一一·〇〇
新發邨第七期	三八·五〇	一〇·五〇

半山深夜警匪飛車追逐

警員鳴槍斃一疑匪 希爾頓前被截停三疑匪分別被捕

【本報訊】港島希爾頓酒店對開，昨黑夜發生一宗警匪飛車追逐的鳴槍事件，在一連串的槍聲及流彈橫飛下，一名疑匪中彈受傷入醫院已不治斃命，其餘三名疑匪亦先後被擒。

該宗警匪飛車追逐的鳴槍事件，發生於昨晚深夜十一時卅分，四名刼匪配備一輛編號AK七四四二的私家車，在羅便臣道行刼，一名女子之手袋得手後即登上該私家車欲逃離時，被一名外籍婦人看見報警，警方知會巡邏車兜截，在雲咸街發現上述可疑該車，於是，便展開一場追逐。

事情經過是這樣的：昨晚深夜十一時卅分左右，一名外籍婦人，在羅便臣道九十號附近目擊有人行刼一名婦人，搶去其手袋，後登上一輛車牌AK七四四二的汽車，外籍婦人即截停一輛的士，請司機報警。

警方接報後，即通電話該區附近的巡邏車留意該輛可疑汽車。未幾，一輛巡邏雲咸街的警車，發現該輛車牌AK七四四二的紅色私家車，正從忌連拿里駛入雲咸街，於是警告該車停車，接受檢查，該車不理，掉頭而駛，警車即窮追急追，到下亞厘畢道政府合署東翼時，幸截停該車，兩名警員（編號爲九三二五及九四八八）下車上前檢查，但那可疑汽車又立即開動，撞向警員，幸兩警員機警避開，並立刻拔出佩槍射擊，兩人合共開了五至六槍，可能均擊中該可疑汽車。

於是，一場警匪車追逐戰又再度展開，由雲咸街而直趨大道東希爾頓酒店門前。此時，另一輛警車聞訊，由灣仔方面趕至，將車身橫擺路中，阻住了可疑汽車的去路。可疑汽車上的四名大漢，見前無去路，後有追兵，立即棄車分頭逃遁，兩巡邏車上的警員亦展開追捕，卒在希爾頓酒店地下印度航空公司門外，擒獲一名頭胸分中兩槍的飛型男子，將其送往醫院，但抵醫院後已証實斃命。

另一名疑匪由炎臣道逃經富麗華酒店，在酒店門前被一名編號A一一七八的輔警截住，互相糾纏間，酒店警衛趕前相助，制服該男子。賊車上其餘兩名男子向美利道停車場方面逃去。

事後，警方在該輛可疑汽車內搜獲一個女人手袋，疑是刼得之物，汽車車尾玻璃全部粉碎。

可疑之汽車懷疑係偷來的。

其餘兩名由停車場方面逃去的疑匪，直至今日凌晨，經警方圍搜之下，一名在文華酒店附近被警員拘捕，另一名則在富麗華酒店對開被警員擒獲。三名被捕疑匪，一併被帶返警署查訊。

昨晚警匪飛車追逐戰中，匪徒所乘的汽車車窗玻璃被槍彈擊碎。（本報記者李錦榮攝）

警匪飛車追逐鳴槍案中，一名疑匪被警員拘捕。（本報記者李錦榮攝）

旺角搗破刼匪巢穴

搜獲利器假槍贓物 先後拘獲五名疑犯

【本報訊】警方於昨日凌晨五時在旺角一樓宇內，拘捕一名年約二十五歲的男子，已搜獲大批贓物。連同該名男子，警方總共已先後拘捕五人，其中包括逃往澳門探治槍傷的吳德雄，懷疑他們與最近一連串刼案有關。

警方並起回大批贓物，包括收音機、立體音響器材、翡翠玉、金幣、手錶及衣物等。

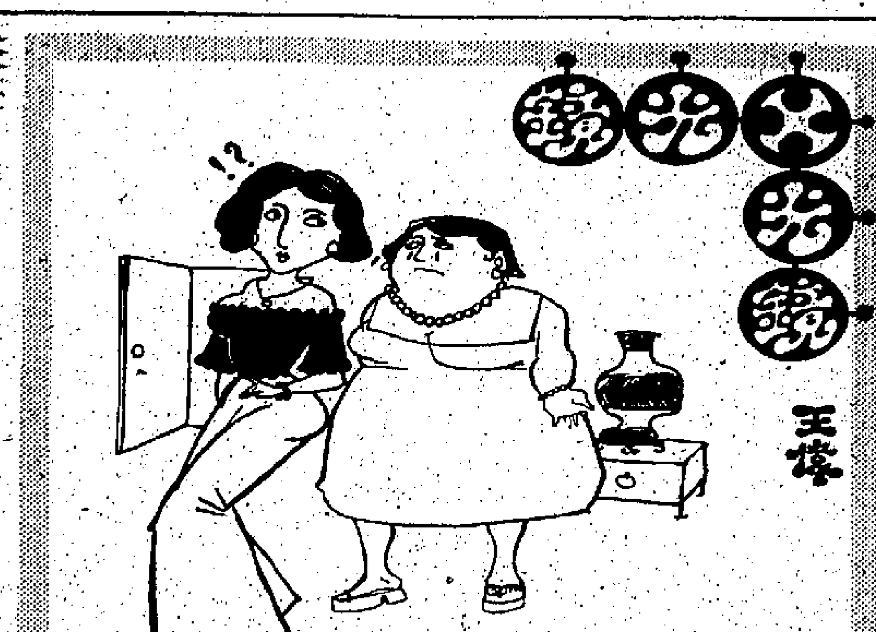
警方並檢獲三柄仿製手槍及一些菜刀。

據悉：近兩月來，一些艇戶經常在香港仔避風塘遭刼，警方據報後，經過詳細調查，在本月十七日，警方根據綫報，在旺角一樓宇內拘捕一名二十歲及一名二十三歲的男子，同時搜獲數柄十五吋長西瓜刀及一批贓物。

本月十八日，警方再在荃灣石梨貝新邨拘捕一名十八歲男子，並搜出三枝假槍及一批玉器。

同日下午，警方一名高級警官到澳門，在當地司法警察協助下，將受到槍傷逃往澳門醫治並一度逃走的吳德雄押返本港。

至昨晨五時，警方再於旺角一樓宇中拘獲一名男子。該五名疑匪中的三人，經以落案檢控，警方繼續調查該案中。



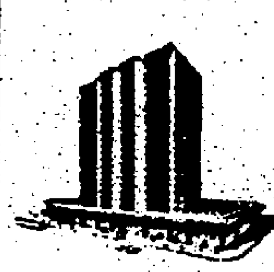
「你錢財破產，我身材破產！」

引擎着火 迅被救熄

修護中一客機

【本報訊】一架正在修理中的「康維八八〇」客機，昨午在啓德機場修理廠外試驗時，其中一個引擎突然着火，但迅即爲修理工人救熄，無人受傷，有關當局正着手進行調查火警起因。

該架「康維八八〇」型客機，是於日前交由一間工程公司進行修理的。至昨午五時卅分左右，修理工人將該機駛出停機場第四號廠外機坪試驗其性能，就在這時，其中一個引擎突然噴出大量濃烟，並冒出火焰，修理工人立即合力使用六個二氧化碳滅火筒撲救；機場消防局聞訊亦派出一輛救火車趕往協助，但在救火車抵達現場時，火勢已被撲滅。在該宗火警中，並無傷亡報告。該架客機現時已由有關人員作進一步審查。



九龍葵涌青山道（大單邊和宜合道）

保基大樓 下月入伙

材料最佳，圖則最靚，地點一流！

超值樓宇！

特價廉售 定必搶手‧餘樓無多 先到先得

一廳三房面積528呎

六萬餘元起

每呎僅售一佰廿餘元

首期先付成半，入伙時付一成

入伙後開始供樓，十年分期，勝過納租

（每萬元月供本息$157.70）

電爐免費裝置，使房間格，顏色浴缸，設備齊全，門面外牆舖砌顏色玻璃紙皮石。地下開設巨型超級市場，購物便捷。

●本樓設有室內佈置示範單位，歡迎駕臨實地參觀選購。

新鴻基

德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205・5-241206

地盤電話：12-218198（假日照常）

荃灣廠房新廈

地點：馬角街一五七地段。

範圍面積：地下至三樓七六，七〇三呎。

樓高：地下十七呎，樓上十一呎。

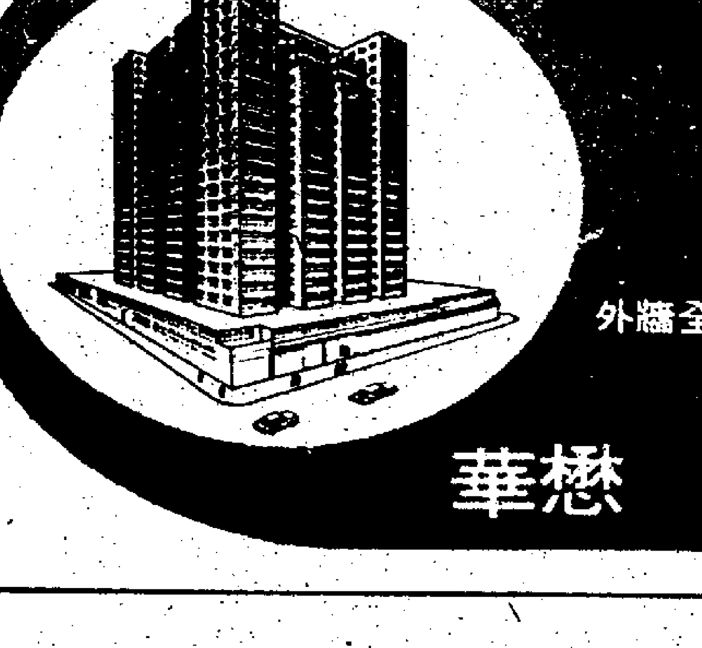
適合用途：貨倉或冷藏庫等。

辦法：租，售或合作經營均可。

入伙日期：本年十月。

有意請電五―二五八二五一李先生洽。

葵景大廈



格間房櫃

柚木地板

煤氣系統

漆膠乳膠全牆內石皮紙砌舖全牆外

華懋

陳觀泰在「成記茶樓」裡扮演男主角大哥成，有極優異的表現，圖爲陳觀泰與葉靈芝在「成記茶樓」裡的結婚場面。

講述市民私人反擊歹徒
布朗臣新作受重視

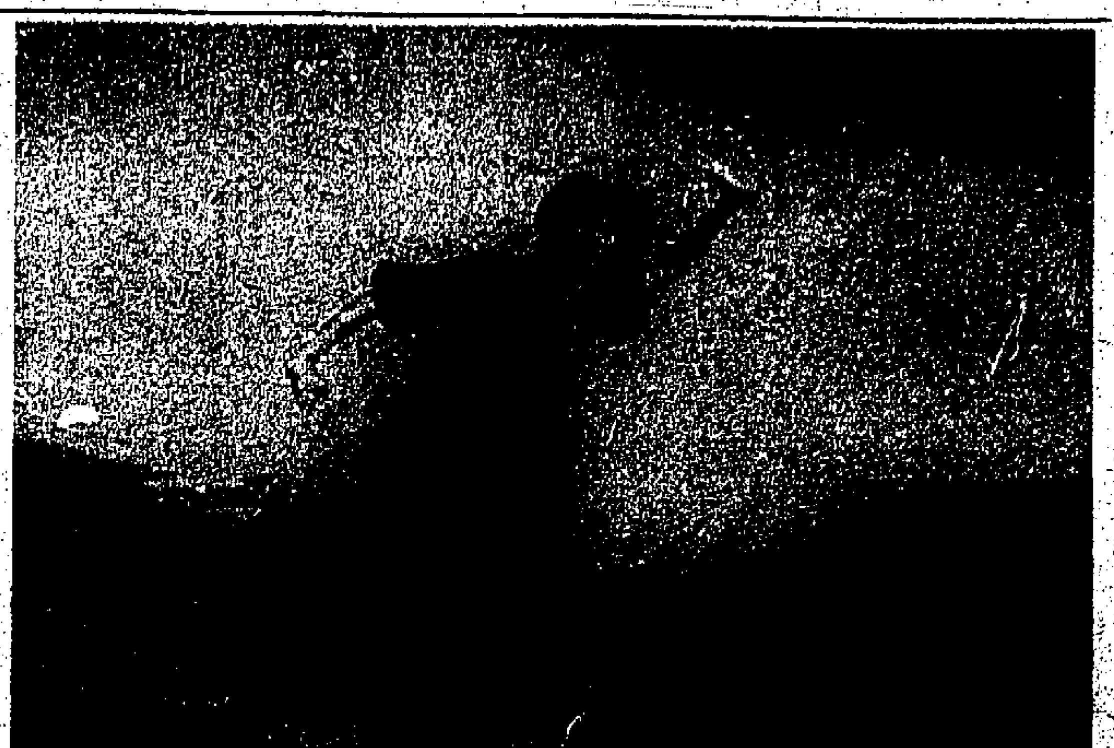
查理士布朗臣的新作「猛龍怪客」，將會是一部極能引起本地影迷共鳴的影片，內容以市民私下向歹徒反擊爲中心，影期雖是在下月中，但已經開始引起有關方面的重視。

麗的英文台昨（週二）晚的「時人時事」節目，爲了該片，特別串行了一個座談會，討論由影片本身開始，而引伸到全香港的治安問題。

該節目由遠東經濟評論作者羅素史柏主持，嘉賓有九龍民政專員梁定邦、黃大仙警司于本澤、跑馬地街坊會副會長馬超常及一位著名的外籍律師。這個歷時三十分鐘的節目，首先由羅素史柏簡單地報導一下「猛龍怪客」在美的賣座盛況，及輿論的熱烈反應，繼而放映該片最能道出問題中心的片段。羅素特別指出，該片充滿爆炸性。

座談會開始，法律界人指出向歹徒反擊是一項合法的行動，甚至可以因自衛而殺人。但其它在座嘉賓卻強調一切祇能適可而止，市民絕不能毆打疑犯或作出任何體罰。他們一致同意，坊衆應該組織起來，有效地防罪惡的滋長。同時，可靠消息透露，政府高層人士已經密切注意這點，要遏止類似上月在牛頭角事件的重演。

會後，各嘉賓對這部由米高溫乔導演、羅倫蒂斯監製及溫度美斯（前作「海神號歷險記」）編劇的影片深表關注，希望先睹爲快。



張徹發掘新人不遺餘力，先後捧起多名大牌，圖中這位紅孩兒，今年祇有十五歲，是張家班最新一員。（本報駐台記者司馬芬）

陳鴻烈寓所借出拍戲
工作人員一律要脫鞋

△金燕玲將於下月五日，香港居留證到期之時，先返台灣再說，至於她經已談妥的若干部片，亦寧可放棄機會，轉由別人頂替，眼光光見財化水。

自台灣施行嚴禁脫派影星離境的條例實施之後，金燕玲不能再來港之說，言之鑿鑿，金燕玲對此處之泰然，說：「有關方面絕沒有理由禁止我離境，我所拍最暴露的影片時，尚未實施該法例，何況，我現在所拍的，都沒有赤裸鏡頭。在我自己本身來說，對拍暴露片開始厭倦，已經被我推掉的也有好幾部。」繼續很不服氣的說：「即使真的不能再來香港，也不是沒有飯吃，以前，在台灣我曾在電視台主持節目，也可以重振歌衫登台，一樣是過得好好，所以，我對這些，一點都不關心。看情形，再返香港絕對是沒有問題的。」

△陳浩趁其兄嫂陳鴻烈和潘迎紫跑到台灣拍片之際，得兄嫂的答允，借得他們的住所，爲他的新片作內景，而且，並非一、兩天短暫的時間，差不多所有室內的片段，大部分在陳鴻烈的家爲背景。

陳鴻烈的家，佈置得相當美觀，粗算的估計，單就裝修費達十多萬元，平日，他們夫妻都很乾淨，對室內的傢具地氈也很保重珍惜的。

陳浩牙擦擦的說：「很多人想借那地方拍片，休想！可是，我就不同，我是他的弟弟，就沒有問題，不過，我也很小心，所有工作人員，包括我自己，一律不准穿鞋子進屋，除拍片鏡頭需要外，其他地氈都鋪上厚布保護。」

「我拍戲時的鏡頭都用得很小心，特別在他們的睡房內，兄嫂臨去台灣時，特別吩咐他們心愛的玩具白熊不得擠進鏡頭，可以說是所拍的底片，都是寸寸小心，格格吊膽。」

陳浩又說：「老實說，地方借出拍片，確是很傷的，他們二個人住了這麼久，在地上的足跡，都不及我在這裡拍四天戲的足跡多。」他說是矛盾，一方面替兄嫂可惜，一方面又覺得榮幸。（栒）

金燕玲自言絕不害怕不能再來香港。

亨利施露華
閒餘多享受

亨利施露華，個子瘦瘦削削、修修長長的，看起來，他該常有運動。他說：「是呀，我經常保持一定的運動，我家屋外有個籃球場，每天早上我就跑去練習投籃，鬆鬆肌肉，做做柔軟體操，所以，我的健康情況一直很好。」

亨利施露華是電影演員，問及他最近有什麼新片上映，他就說：「我演戲才演得不好，糟透了，新片叫做「瘋狂飛艇龍虎鬥」，哎唷，眞是演得不好。」亨利每次有新片上映，他都那麼說：糟透了。很習慣式的，其實他演戲才演得不糟透，不然，他才不告訴他的朋友，影片的名字呢。

在家裏，亨利施露華懂享受，所以他的空餘時間多留在家裏，即是說，不拍片或拍片的時候，他愛留在家中比出外找娛樂多。亨利施露華的家很大，房間很多，一切擺設豪華，他說：「錢是賺來用的，何必虐待自己？我喜歡將一切花費在自己的屋內，因爲那是我最常居留的地方，所以我一定要裝修得令自己滿意，讓自己肯留下。」

亨利施露華經常在歐洲拍片，但比較上他的名字卻在美國及東南亞等地更爲響亮，在該地他的影迷更多。亨利多拍些緊張刺激性的影片，像最近的「瘋狂飛艇龍虎鬥」就是其中一部。亨利是職業演員，但目前他的生活情況很好，即使不拍片也沒相干。

潘冰嫦
帶回大批新裝

潘冰嫦已由法國回來，她這次是在土耳其拍片，法國祇是去玩玩而已。回來的阿冰，顯然比以前胖了不少，怪不得地下得機來便嚷着要減肥了。

阿冰在土耳其之前，便和「麗的」簽了一年基本藝員合約，如今，她請的一個半月假已滿，既已回電視台銷假，料很快便有新話劇讓她演出了。

本來，土耳其還有製片家要她再拍兩部片，阿冰則認爲離開香港太久，不演電視將會使觀衆遺忘，她不願意馬上再接戲，所以便說回來再考慮始作決定。阿冰已請了個多月長假，看來不好意思再請假，如要再拍片，也得過若干時候才再拍。這次由法國回來，阿冰買了大批新裝，可以在電視上大派用場。（屏屏）

丁善璽開新片

丁善璽短期內將爲嘉禾開拍一部新片，從可靠方面獲得消息：丁善璽執導的，將會是一部具恐怖、奇情的偵探片。

日前，丁善璽進嘉禾，與何冠昌談了好幾次，及後決定，如果沒有其他意外，將會在本月廿六日開鏡。

丁善璽執導的這部偵探、恐怖、奇情兼而有之的新片，初步決定用「孝女驅魔」作爲戲名。

在台灣導演中，丁善璽是最出色的一位，他的導演手法細膩，風格清新，而且，他所用的鏡頭，也是非常大膽的。

丁善璽這部「孝女驅魔」，將採用很多大膽的手法拍攝。

而且，他對這部片極爲重視，希望在恐怖片方面，給予觀衆一個新的、良好的印象，所以，這部片會採用很多特技拍攝。

奧馬沙里夫 茱莉安德絲
初結片緣

奧馬沙里夫與茱莉安德絲，都是國際影壇紅星，可是，他們在銀幕上從來沒有合作過，去年，茱莉安德絲的丈夫布列愛萊斯，才撮合了他倆在銀幕的姻緣，那是「賣國賊」。

在「賣國賊」中，奧馬沙里夫扮演蘇俄外交官，與英國內政秘書茱莉安德絲戀愛，後來，兩人被身份不明的人追殺。

在影片中，最緊張場面是男女主角在別墅被人投擲汽油彈，這場戲是在英屬巴必杜斯實地拍攝。

拍這場戲時，當地居民事先不知道，當爆炸聲響起時，島上居民大驚失色，乃報警求援，後來，才發悉那是拍片，始釋然於懷。

不過，當地居民投函報章，譴責外景隊人員，茱莉安德絲的丈夫祇好向當地居民道歉。

「賣國賊」是茱莉安德絲捲土重來之作，演技出色，使人對她重新重視，奧馬沙里夫的演得也很突出。

「賣國賊」不但外景好，插曲優美，攝影也很好，負責「賣國賊」攝影者，是佛烈迪楊，曾榮獲三次金像獎。

他拍攝「賣國賊」採用新攝影機，視覺效果極好，歐美權威影評對「賣國賊」讚不絕口，認爲是一部不能錯過的好片。

娛樂

銀記

王婷將可威脅胡錦

王婷是女歌星，也是個新聞人物，她曾以吃錯藥而上新聞版。不久前，王婷到台灣去，原來她是爲「陰陽界」在台灣上映做宣傳。王婷一向在歌台上表演，拍電影則以「陰陽界」爲首片，所以，她對這部片十分重視，如果「陰陽界」生意好，她今後便可以正式打入電影圈。

最近，王婷已回港，她對香港的生活氣氛不習慣，希望又去旅行，如不是有人邀她拍片，她將到日本或韓國去玩玩。當然，有人找她拍片的話，則絕不肯放過機會。王婷自拍過「陰陽界」一片後，已對電影有興趣，她雖不是一個脫星，但若劇情需要，作有限度的脫她是可以答應的。王婷面貌美麗，身材很好，是走性感戲的好料子。在「陰陽界」一片中，王婷演一個軍閥的四姨太，是軍閥最寵愛的妾侍，偏與軍閥手下的一位師爺有私，知師爺移情，便染上怪病，軍閥請來楊羣施針灸之術挽救，不料就此惹下大禍，引來殺身之禍。王婷在片中被人害死，後來在做鬼時引濟官去了斷冤案。

王婷的主力戲在床上演出，那是楊羣爲她用針治病，她脫光上身，口中喃喃有詞，說一些有關情郎負心的話，在床上王婷媚態十足。

王婷今後將會以演電影爲主，歌唱爲副，往後，如有片拍，便不接唱歌合約，憑她在「陰陽界」一片的表現，不出一年，王婷便可成爲電影新的性感偶像，她的片約會是直追胡錦。（楊翠）

今日電影

海運	萬世巨星	（西）（未評）
新華	無敵女煞星	（西）（未評）
明珠	神探煞手奪命槍	（西）（未評）
青年 李活	成記茶樓	（國）＊＊＊
總統	女人尋春	（西）＊＊
麗都	帝芙夫妻	（粵）（未評）
華盛頓	神將福星	（西）（重映）
麗聲	鬼馬雙星	（國）＊＊
京華	亡命大煞星	（西）（重映）
紐約	七屍八命	（西）＊＊
凱聲	橫衝直撞大逃亡	（西）＊＊
豪華	鬼馬雙星	（國）＊＊

七屍八命上半部好
結局眞相缺說服力

幕前閒話

＊＊「七屍八命」的上半部拍得不錯，一連串幾宗兇殺案，懸疑氣氛製造得很成功，觀衆的興趣被喚起了，不過，到了後來兇手面目暴露，卻使得有點牽強，說服力不夠。

故事發生地點是個古堡，編導所安排的一對人與獸——一個被幽禁的青年與一隻大猩猩，很有心思，在古堡的陰森背景中，發揮了增添神秘恐怖色彩的作用。此外，刻劃老鼠發僵嚙殘骸的鏡頭，亦極具震撼力。

劇情骨幹是一個巨族，出現了狼心辣手的敗類，意圖謀財害命，在命案連接發生之後，眞兇是誰惹起猜疑，編導故佈疑陣，讓觀衆誤認那個被囚的青年以及家族的醫生爲兇手，到了後來，眞兇追殺女主角珍寶金時，自己說出眞相，觀衆才知底細。不過，這個結局來個很突然，事前佈署不妥當，有做戲咁做之弊。

與同期的同類以「魔宮魅影」比較起來，本片中的兇殺方式似乎刻板一點，過於公式化，而且劇情進展也緣緩慢，不過，編導在幾個恐怖場面方面的功力頗爲突出，愛好刺激者可以一看。·李文·

女人尋春販賣色情
若干造愛鏡頭大胆

＊＊「女人尋春」可以用一言以蔽之——唯販賣色情而已。編導着眼點祇是如何製造新的造愛花巧，男女演員既無所謂名氣，也不必談演技，祇是都肯脫，脫得大膽乾淨，使觀衆滿意。

雖然，本片已明顯看得出剪疵累累，不過，仍然有幾個極爲大膽的造愛鏡頭漏網，女人袒胸露腿的更不必說了，喜歡看色情片的，可以說是有嘢睇，劇情方面則極爲薄弱。

中文片名是「女人尋春」，但實際上全片是以兩名男人爲主，藉他們兩人的遭遇，介紹出一大串的男女胡混關係。

稍爲有戲劇性的，是兩名男主角互換環境，一名原來是嬉皮士的，代替了那富家子去充任教師，過上流社會的生活，原來是富家子的，卻擺脫了名份禮教的束縛，加入了嬉皮士集團的胡天胡帝生活，及後，兩人都脫離了舊有生活，去尋求另一新天地去了。

其實，兩個階層社會生活都脫不了與性有關，嬉皮士男女一向是以放蕩著名，隨時隨地裸體來往，濫愛一番，即使是上流社會，表面上雖諸多拘束，暗地裏也是勾勾搭搭的，盡情縱慾，總之，兩名男主角艷福無邊。到那裏都有女孩子投懷送抱。

片中的造愛場所已脫出了床的方框，搖椅上，鞦韆上，汽車中都可造愛，相當大膽。·李文·

明天盛大獻映
即日開始訂座
歐洲公司國際特務間諜愛情刺激巨片
賣國賊
奧馬沙里夫（「齊瓦哥醫生」「大賊」男主角）
茱莉安德絲（「仙樂飄飄處處聞」金像女星）
兩大巨星主演
七彩濶幕
異國情鴛，相逢恨晚！特務活躍，勾心鬥角！死亡線上，拯救情郎！賣國求榮，洩漏秘密！交換情報，政治既遂！手段毒辣，殺人滅口！血濺沙灘，玉石俱焚！
充滿火爆性
HIGH TREASON

台灣物產 價廉物美

重陽撲飛更要早
十一時早場

許冠文 許冠傑
進賭必勝 無賭不精
可供成人研究 不宜兒童欣賞
嘉禾許氏聯合攝製

觀衆睇得十分過癮！
成記茶樓
重陽佳節最佳影片
今天全線五場

Cinema International Corporation
時代青年必看
今天五場獻映
敬請提前訂座
JESUS CHRIST SUPERSTAR
七十年代第一部全球轟動歌劇
陶德立監製編導 特藝七彩 配合八音 立體聲
當代青年音樂奇才：安祖韋伯、添萊斯 不朽新作

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影响力大
5-280708
5-279307

剃頭雜話

·黃佑·

在此時此地，六十歲以下的中國人，相信都不會有剃頭的經驗。他們祇進過美容院去理髮，沒進過剃頭館去剃頭。理髮和剃頭是兩件不同的事。原來在前清時代，我們男子都把頭上前半部的頭髮剃去，後半部的卻編成一條辮子，拖在背後。到相當時候，就要把額前長出的短髮剃去，跟着是修面、刮鬍子、梳過一條光滑的辮子，這叫「剃頭」。到了辛亥革命，推翻了滿清，建立了民國，人民就把豚尾似的辮子剪去，效歐、美人的髮裝，以後就祇有「理髮」，沒有「剃頭」了。

說到這條辮子，是有一頁慘痛歷史的。「剃頭辮髮」，是滿洲人的習俗。我們漢人，在明朝以前，凡年滿二十的男子，都挽髮爲髻，結在頂上，像現在的道士似的。滿清入主中國後（順治二年），就下剃髮之令。但那時局勢未定，還稍肯通融，順從民願，凡不願剃髮的准照舊結髻。及至江南平定以後，就嚴厲執行，不容違抗了。當時的上諭有言：「今中外一家，天下一體，若不剃一髮，終屬異心，不幾爲異國之人乎？今限旬日盡使剃髮。遵依者爲我國之民，遲疑者同逆命之寇，必行重典。」又喊出一個蠻橫無比的口號：「留頭不留髮，留髮不留頭。」在這雷霆萬鈞的壓力之下，人民要想保全首領，就非遵令剃髮不可了。那時代中國人的思想行爲也真奇怪，在改朝換代之際，一般士民多漠不關心，由姓朱的或姓李的做皇帝都沒關係，由漢人或滿人統治也不成問題。這大概由於中國一向是家族宗法的社會，對於民族意識、國家觀念素來淡薄；更由於明末時政治太腐敗，民生太困苦，窮極思變，對新政權存有幻想之故。但要他們剃髮，就誓死反抗，認爲這是令上國衣冠，淪於夷狄；身體髮膚，受之父母，不容毀傷。於是各地民兵，風起雲湧，爲保全一把頭髮而不惜犧牲身命，與清軍周旋，其關切遠過於爲國家、爲皇室。但那些烏合之衆，怎敵得過那些八旗精兵！結果，造成處處屍山血海。「揚州十日」、「嘉定三屠」的兇狂殘殺，更是駭人聽聞，這眞是一頁慘痛的歷史。

留髮不留頭

有清一代既全國上下一律剃髮，剃頭的行業就應運而生，所有城鎮、鄉村都開設着剃頭館子，招呼需要剃頭的人士；那些剃頭匠也有應召到富貴人家去服務的。除了固定的剃頭館子外，還有流動的剃頭擔子，到窮鄉僻壤去做些小生意。這些剃頭擔子，有一個特別標誌，就是在一頭的箱子旁邊，豎着一根長竿，這和現在那些美容院門外那根用電力轉動的三色管標，是同一行業所特有的標誌。但美容院那根三色管的來歷是光榮的，剃頭擔子那根長竿的來歷卻是恥辱的。原來在清初，滿清政府恐怕有些「刁民」不肯剃髮，故派遣一些鷹犬挑着擔子到各處去，執行「留頭不留髮」的剃辮法，有違抗的，就立刻把他的腦袋砍下，掛在竿上示衆。那可笑那些愚昧無知的剃髮匠，竟把這根充滿罪惡的標誌長竿保留下來，作爲標誌！

有一首打油詩，不知是從那時流傳下來的：「聞道頭堪剃，無人不剃頭；有頭皆可剃，無剃不成頭。剃自由他剃，頭還是我頭。試看剃頭者，人亦剃其頭。」辭雖俚俗，卻充滿憤慨之情。尤其末後兩句——試看剃頭者，人亦剃其頭，大有天道好還，報應不爽之意，發人深省。

剃頭、待詔

現今的理髮匠喜歡人稱他們做技師。「理髮技師」好聽得多，但「技師」不過是個普通名詞，不是高貴的名號。想不到前清時那些剃頭匠，卻有一個高貴的名號，叫做「待詔」。待詔本是官名，唐朝時翰林院，凡文詞經學之士，下至醫卜技術之流，別安置在院，按月給與補助生活的米糧，待皇帝隨時給予任務，故有書待詔、畫待詔、醫待詔等稱。剃頭匠是很卑下的行業，怎會得到這樣高貴的名號，也許剃頭也是重要的技術，即使是皇帝，也要叫他們做「頂上功夫」的，所以也叨了這份光吧。

剃頭館的門聯，膾炙人口的很多，但在筆者心目中，認爲何淡如所做的一聯最爲美妙有趣，值得一述。有幾位待詔合夥開設一間剃頭館，想佈置得有些雅氣，特請求製聯名家何淡如撰寫一副對聯。這位滑稽大家替他們寫一副對聯道：「博也厚也，高也明也，悠也久也；勞之來之，匡之直之，輔之翼之。」額書「千春軒」。待詔們高興萬分，把它裝裱起來，掛在壁上。一天，一位讀書人進來剃頭，把聯和額看了一會，向替他服務的待詔問道：「這聯和額是誰做的？」待詔得意地答道：「是何淡如老師做的哩！好不好呀？」這客人道：「這是集四書句做成的對聯，當然好啦。」他繼續問道：「你們一共有六個夥計，都是客家人，是也不是？」待詔驚訝道：「對，你怎會知道呢？」這客人微笑道：「這副對聯裏不是明白表示着有六個『也』、『之』麼？」（『也』、『之』字要讀陰平聲。）待詔緊張起來，忙問道：「那麼這橫額又說的甚麼呢？」客人道：「這是說你們的功夫的。你祇須把這三個字讀入聲便知道它說的是甚麼了。」待詔依言把「千春軒」三字都讀入聲，原來是「剟出血」。

互顯神技

有一個屬於剃頭匠的故事，是筆者小時候從長輩聽來的，自覺很有趣，且一併寫入這一篇「雜話」中，以博讀者一粲。據說在滿清中葉時，廣州有一位駐防將軍，一次，召一位待詔進府剃頭。在剃頭進行中，不時有蒼蠅飛撲到將軍的額上或臉上，這位待詔施展他的絕技，每一隻蒼蠅撲到，他即一刀剃下去，把牠的頭砍下，而將軍的皮肉絲毫不傷。頭剃完了，披在將軍身上的那幅白布，滿是沒頭的蒼蠅。將軍微微一笑，叫下人把這位待詔緊緊綁在院子前的一根大木柱上，自己站在十丈外，彎弓搭箭，向他射去。這待詔嚇得魂不附體，暗想這回性命休矣。將軍連發三箭，一箭插在他的頭頂上，兩箭分別插在他頸的兩旁，都緊貼着皮肉，卻沒傷到他一點兒。然後叫人把他鬆了綁，給他一兩銀子，告訴他，除工錢外，多餘的賞給他壓驚。原來這位將軍也要向待詔表演自己那百步穿楊的神箭，還他一點顏色，也顯顯威風呢！

解決小巴問題之辦法

有曰：本港之負責運輸交通部門已制訂咗小巴收費表，即將實行云云。又曰：佢地認爲小巴阻街，所以將來可能訂定好多限制之規條，最緊要而且影響小巴生意者，乃係在返工放工之時，唔准佢地在大街停車上落客。

有時德公搭車，亦小心翼翼，冇嘢怕，乃怕小巴轉換行車線也，話轉就轉，伸一伸手打手號，手號尚未打完就轉彎矣。佢地出來搵食，當然同德公以及其他揸私家車之人唔同。佢地要越快越好，走多一轉車，得多一轉錢也。車主自己揸車者雖然話有，但祇佔一小部分，大部分均係租車者。所以佢地要咁喉急，此乃關係銀紙之大問題也。有人爲咗搵銀紙，連坐監都唔怕，何況揸車轉彎，東穿西插，此不過係芝麻綠豆之事而已。就算唔好采被抄牌，罰欵亦冇幾多，早已打咗在成本之內，爲咗皮矣。當然，揸小巴而甚爲守規矩者甚多，德公唔可以一竹篙打死一船人也。

經營小巴者與當局開會，討論呢的限制以及收費之問題，唔知討論過幾多次。不過，照德公所知，並無結果。負責交通運輸者，態度甚爲強硬，幾大唔肯讓步，講來講去，無論開幾多次會，都祇得個講字。

本來小巴亦係正正當當做生意者，倘若佢地並非合法做生意就早已被拉晒去矣。重要等到今日乎？早知今日，何必當初，早好多年前，小巴乃白牌而已，並非合法，唔知道邊一個大官，竟然寬大爲懷，一放就放出來幾千個牌，佢地方才能正正當當做生意，以前佢地祇不過係私生子，唔見得光者。

更奇者就係本來香港係英國地方，竟然英國車唔係點啱規格，要改裝一番，而日本車則啱啱好。小巴之規格公佈之後，攪到有兩家專門賣英國小巴之代理一啲都冇，因爲佢地定咗不知幾多百架小巴來香港，竟然冇法子可以賣得出，泊在海皮空地達年幾二年。現在歸起上來當局要禁小巴矣，但又唔可以前言唔對後語，所以就定好多限制。不過德公認爲最好之禁小巴辦法，乃係規定每人上車，市區最少三蚊，唔准收得少，於是乎可以寫包單冇人坐，而小巴問題亦可解決焉！

重陽登高與食糕

客窗小簡

重陽登高，故事出「續齊諧記」：「汝南桓景，隨費長房遊學累年。長房因謂景曰：『九月九日，汝家當有災厄，宜急去，令家人各作絳囊，盛茱萸以繫臂，登高飲菊酒，禍乃可消。』景如其言，舉家登山。夕還，見雞犬牛羊一時暴死。長房聞之，曰：『此可代之矣』。」登高之風，江南最盛，上海無山，甚至登假山。士敏更好，蘇州河畔有一處姬墩，民國以前，與龍華塔同樣吃香。那年之後，租界上多高樓，即登高樓，「先施」、「永安」與「新新」三百貨公司的「屋頂花園」遊人如蟻，都有高塔，平日下鎖，重陽開放。當兩百八十呎高的「國際飯店」落成後，重陽開放屋頂，便於登高，即非該旅館中各部分主顧，苟你穿得體面，亦不拒絕。

重陽食糕，當與登高有關，「糕」與「高」同音，「東京夢華錄」記重陽有云：「前一二日，各以粉麵蒸糕遺送，上插剪綵小旗。」二十五年前，上海的重陽糕亦「插剪綵小旗」，此糕並不可口，兒童們不大喜歡，遠不能與前此的中秋月餅、端午糉粽等比。「歲時雜記」：「九日天欲明時，以片糕搭小兒頭上，乳保祝禱曰：百事皆高。」現代外省，已無此風，所謂「百事皆高」，對小兒可以如此說，對成人則有些也不能高，例如價錢，豈可高乎？一笑！

重陽賞菊，自係應有點綴，北宋開封最盛，「東京夢華錄」且稱「酒家皆以菊花縛成洞戶」，則此前數天即然，又逢重陽後數天，現代外省，無此盛況。二十五年前，上海最多紹興人開的熱酒店，此時持蟹把盞者多，祇是每桌上有瓶插些菊花而已！倒是虹口廣東食肆，有些在門楣上綴以菊花。

廣府七夕不重七月初七而擇護七月六日，在六日夜乞巧；重陽則仍重九月初九。可是，「乾淳歲時記」載：「禁中例於八日作重九，分列萬菊，燦然炫眼，且點菊燈，略如元夕。」但「菊燈」係菊狀之燈，抑以菊所製之燈則不詳了。

廣府人到重陽重拜山，同於清明，江南掃墓，祇重清明，重陽亦不如清明之對先人有祭祀，掃墓者不如香港之多，農曆九月上旬開始，江南秋高氣爽，旅行者多，外省人南來，也特喜此間的秋天，他們以爲「佳日」是重陽後開始的，重陽以前還不宜作郊遊呢！

畫裡乾坤

陳德華

「你又話效桓景登高可以避災嘅？」

糧食武器？

·半犢·

本月四日，美國總統福特突然採取行動，阻止了「大陸穀物公司」及「庫克公司」與俄共之間，進行價值五億美元、數量達一億二千五百萬蒲式耳（三百四十萬噸）的穀物交易（其中包括三千四百萬蒲式耳小麥和九千一百萬蒲式耳玉蜀黍）。

福特總統這項行動，據說已引起蘇俄方面的「誤會」，導致兩國的外交關係趨於低潮。

一向以來，美國都是世界上最大的穀物輸出國，最近的兩三年間，中共及俄共更已成爲她的最大買家（去年中共向美國購入穀物達五億美元；俄共更多達十億美元以上），而且主顧之間，關係異常「融洽」，何以今回突然唔做俄共生意呢？

關於這個問題，有人認爲係因美國現時存糧不多，要留番自己食，所以唔敢接單。比如早些時在羅馬舉行的「聯合國糧食會議」中，一位專家就曾指出：目前世界存糧，不足供應世界人口三十天的需要，而美國存糧，則僅夠其本國九十天食用。

可是，上述說法，已立即爲美國農業部長巴茲所否認，他說，美國儲糧十分豐厚，無論在任何情況之下，都不致於缺乏糧食。

既然唔係冇貨，點解又唔賣畀俄共呢？講起上嚟，原來係有好多前因後果者，現特就所知，畧述如次：

第一，俄共本身其實並非缺糧國家（按：去年俄共曾言小麥大豐收，產量達二億噸，今年據說預料又將會豐收），如果所說不假，已足夠其本國消耗有餘），是它在東歐的「馬仔」。它向美國購入的大量穀物，其中一部分便是用作控制這些「馬仔」的「武器」，使其因爲要填飽肚皮，不得不俯首貼耳，唯命是從。

至於另一部分則實行「借蛇割禾」，以高價轉賣與阿拉伯及非洲的缺糧國家，大大地撈番一筆。據說，去年俄共向美國購買小麥的價格是三點五美元一蒲式耳，但轉手賣與阿拉伯國家的價錢，竟高達十二美元，利潤比成本高兩倍以上，正是「做中好過買田」。這件事，曾一度引起美國朝野的反感，很多國會議員要求尼克遜立即禁止將穀物賣畀俄共。

可是，當時美國與俄共正在舉行裁軍及限制核武談判，尼克遜總統恐怕禁售穀物會使談判受到影響，所以沒有接納議員的意見。但現在形勢大不相同了；限制核武談判已在俄共毫無誠意的情況之下，不歡而散。因此之故，美國已無須有任何顧忌，福特總統遂採取斷然措施，不再賣畀俄共穀物。

第二，阿拉伯國家在去年中東戰敗之餘，悍然以石油作武器，攪到整個自由世界鬧油荒，遍遭災害，完全係因俄共在背後唆使所促成（蘇俄亦爲石油輸出國之一）。但自由國家卻奈何它不得。

近來，美國爲了應付日益嚴重的能源危機，以「糧食武器」去對抗「石油武器」之說，已甚囂塵上。這次俄共大碰其釘子，可能就是美國打響「糧食武器」的第一砲。所謂「以其人之道還治其人之身」，蘇聯杰呼畀俄共嘆下，問佢怕未？

重陽青山登高

·石富·

重陽節屆，登高風俗在此間仍有強大的吸引力，而年年此日，港九若干山頂客似雲來，主要還是活動筋骨，並觀賞山海之間的景色；何況目下正是已涼天氣未寒時，最適合爬山而滿足情興。

惟今時不同古代，港九高山爲數不少，若論景色幽深迷人，並有古蹟可尋，而在山下還可參觀其他勝蹟，則青山可稱首選。

青山高五八八公尺，由山麓青山禪院起步，沿山徑直上，約一小時許可達山頂。途中蒼松夾道迎人，加上時聞鳥語，頗有引人入勝之妙。山上有「韓陂片石亭」，亭中小憩，遊目騁懷，心胸一爽。再沿小徑往高處攀登行進，可看到一塊橫臥的大石上刻着「高山第一」四字，署名「退之」，字迹古樸、遒勁，相傳乃出於韓愈的手筆，而「弟」係古體字。

韓愈於唐元和十四年向憲宗上「論佛骨表」，痛斥佛教導人迷信，敗壞人心，觸怒憲宗，被貶潮州。他既來粵南，自有可能到過九龍青山，而在石上題句留念。韓愈書法見於他處的，剛勁脫俗；而「高山第一」四字，似符合他的書法，因而令人觸發懷古的幽情。而青山獲得如此崇高的評價，想見其風貌在唐代已惹人注意；如今從任何角度看青山，但見一片青青之色，充滿青春氣息，至少名實相符。

晴天，在青山絕頂縱目，四周遠處海天相接，水連青山，且有風雨遏人之勢。所謂「百重雲水逸青山」，則青山的意境深遠，惟有來到青山絕頂，才能相信這句話的渲染力不算過份。因此重陽節登高青山，除了觀覽山景外，還足以擴大胸襟，影響廣泛，而且下山可順遊青山禪院。

青山禪院俗稱青山寺，位於青山旁，有千年歷史，殿堂佈置別有格局，古意特別濃厚。相傳古代杯渡禪師曾來此宏揚佛法，至今花園中有杯渡岩，奉杯渡禪師石像，向受信徒膜拜。岩旁石刻「高山第一」，乃臨摹青山絕頂的石刻，幾乎足以亂眞。附近有化龍岩，岩內藏「龍骨」，據說乃是魚骨，又疑是某種動物的化石；如以碌物[illegible]，發音動聽。

青山禪院處於僻壤，遠隔紅塵，禪意感人至深，最適合厭倦塵囂者來此靈修。園地上時見繁花盛放，佛國麗質，煩囂全消。佛殿建於古代，大殿限於傳統形式，不夠寬敞，惟饒經論乘，古趣盎然，因而加強莊嚴的氣氛。佛前香煙繚繞，感染力不弱。

山門有聯語曰：「十里松杉藏古寺，百重雲水逸青山。」山門外的通道旁，松樹密集，遮天蔽日，氣象殊不平凡，符合聯語描述。而「揮[illegible]亭」位於松林間，結構不俗，既宜憩息，亦宜攬景。

畢加索的作品

斗室集

·杜蘆·

那是一個星期二的晚上，無意中從電視看到畢卡索作品紀錄片，主要是介紹歐洲各美術館和畫廊的收藏品。

畢卡索是一位創作力旺盛的畫家，十四歲時，他的父親把自己的畫筆、畫架和調色板交給他，直到一九七三年四月八日他逝世前爲止，畢卡索一生沒有停止過繪畫。他說：「死亡並不使我感到恐懼，我最怕的是病倒而無法工作，把時間全浪費掉。」

畢卡索對現代繪畫具有極大影響力，所謂現代繪畫，都不是忠誠地描寫自然形象，所以人們看到的是物象投於畫面的新的組合；是變形的自然形象；是畫家內心世界的表露。

他從不解釋那些難懂的畫，他認爲藝術根本不能用科學方法來解釋，他曾說過：「我怎能讓別人進入我自己的夢境、本能、慾望、和我個人的思想中呢？」有人不滿意畢卡索把自然形象扭曲，就指着他的一幅婦人頭像詰問：「你願意跟這樣的女人結婚嗎？」畢卡索立刻也指着那人妻子的黑白照片：「這就是跟你結婚的女人？扁啊，你跟一個祇有幾吋高、灰面孔、黑嘴唇的怪物結婚？」

畢卡索的作品，具有三個特點：作品中以人物像最多，其次是動物，靜物最少，風景祇在畫的背景上出現。人物像又以女性最多，此外就是貧乏、飢餓和戰火中掙扎的人們。

他每隔數年改變一次風格，而且反覆變化永無休止。甚至同一幅畫中三個形象，他用三種不同形式表現，連他的簽名式也隨着時間而變化。

作品數量豐種類多，包括有：油畫、素描、雕刻、陶瓷、歌劇服裝設計、舞台背景美術、版畫。數量最多是版畫，約達十萬幅以上，其中有爲奧維德和巴爾扎克的小說所作石版畫插圖，還有銅版、蝕刻、膠板畫和木刻等。

這部紀錄片介紹畢卡索的作品相當詳盡，有他的藍色時期、粉紅色時期、立體主義、新古典主義、超現實主義、表現主義等不同時期各種各樣的作品，雖然祇是蜻蜓點水式的介紹，也可發現畢卡索在造形藝術方面的驚人成就。

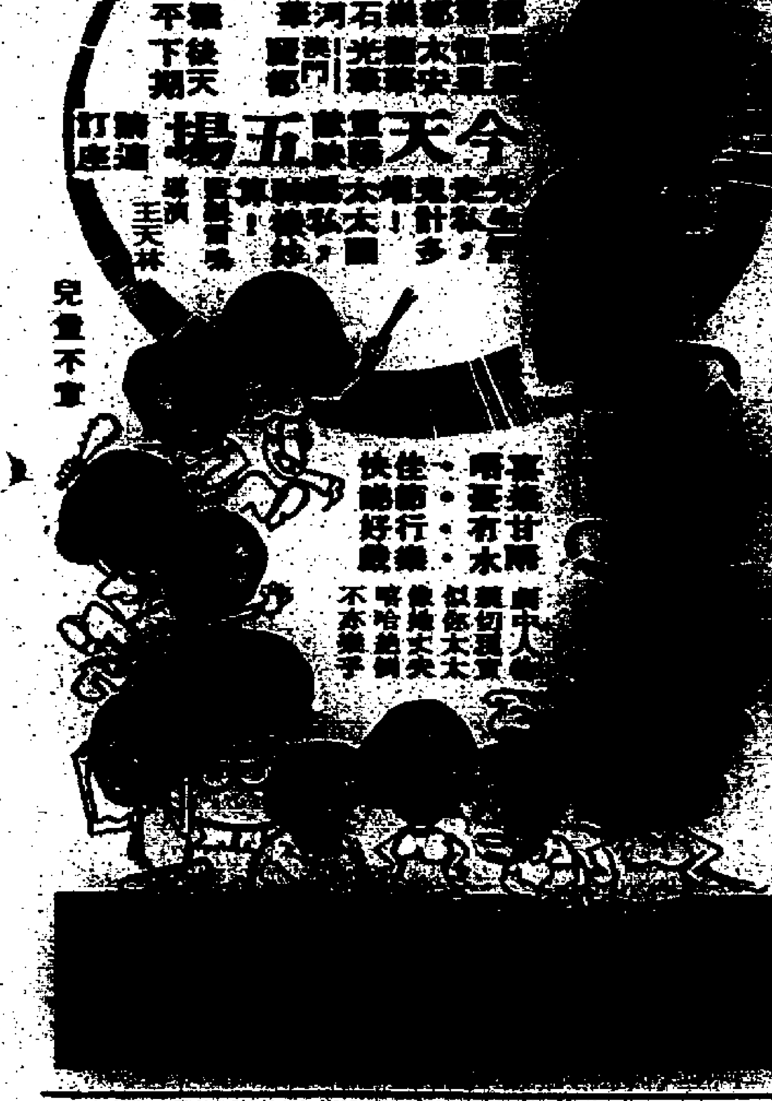
紀錄片中特別介紹他在一九〇六年，爲美國女作家斯坦因所作的肖像。這幅畫畢卡索一共畫了八十次仍不滿意，最後當畫中人不在場時，纔憑記憶完成這幅傑作。在旁白中斯坦因問：「我眞的是像她嗎？」畢卡索用肯定的語氣回答說：「妳將會的。」

或許我錯過了紀錄片的前一小段，沒有看到介紹那幅著名的油畫「格爾尼加」，該畫現存紐約現代藝術博物館。當年畢卡索懷着悲憤的心情，把納粹德軍轟炸這個西班牙小城格爾尼加的悲劇，用黑灰白三種色調畫上畫布。沙特的小說「理性的時代」就是以這幅畫做封面，是一幅很具有表現效果的傑作。

介紹他的塑造作品也相當多，許多具有表現技巧的銅塑造，無論是人物或動物，都具有生動的永恆意趣。

我喜歡畢卡索的各種塑造，不限於傳統的素材，他利用玩具車、汽車彈弓條、魚骨、高爾夫球、單車坐鞍和手柄、垃圾等不同形狀的，結合起來，變成許多充滿意義的藝術作品。

現代藝術的成就是輝煌的，但並不是全無偏差，我覺得卡繆的一句評語很中肯：「現代藝術所以有偏差，往往是由於重方法多於目的，重形式多於內容，重技巧多於主題。」



台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希垂注。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
美琪大飯店	台北市	民權東路二號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
美麗華大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
大華旅社	台北市	長春路一六八號
帝王飯店	高雄市	五福四路

刊登本報廣告請撥電話：二一八零七零八洽

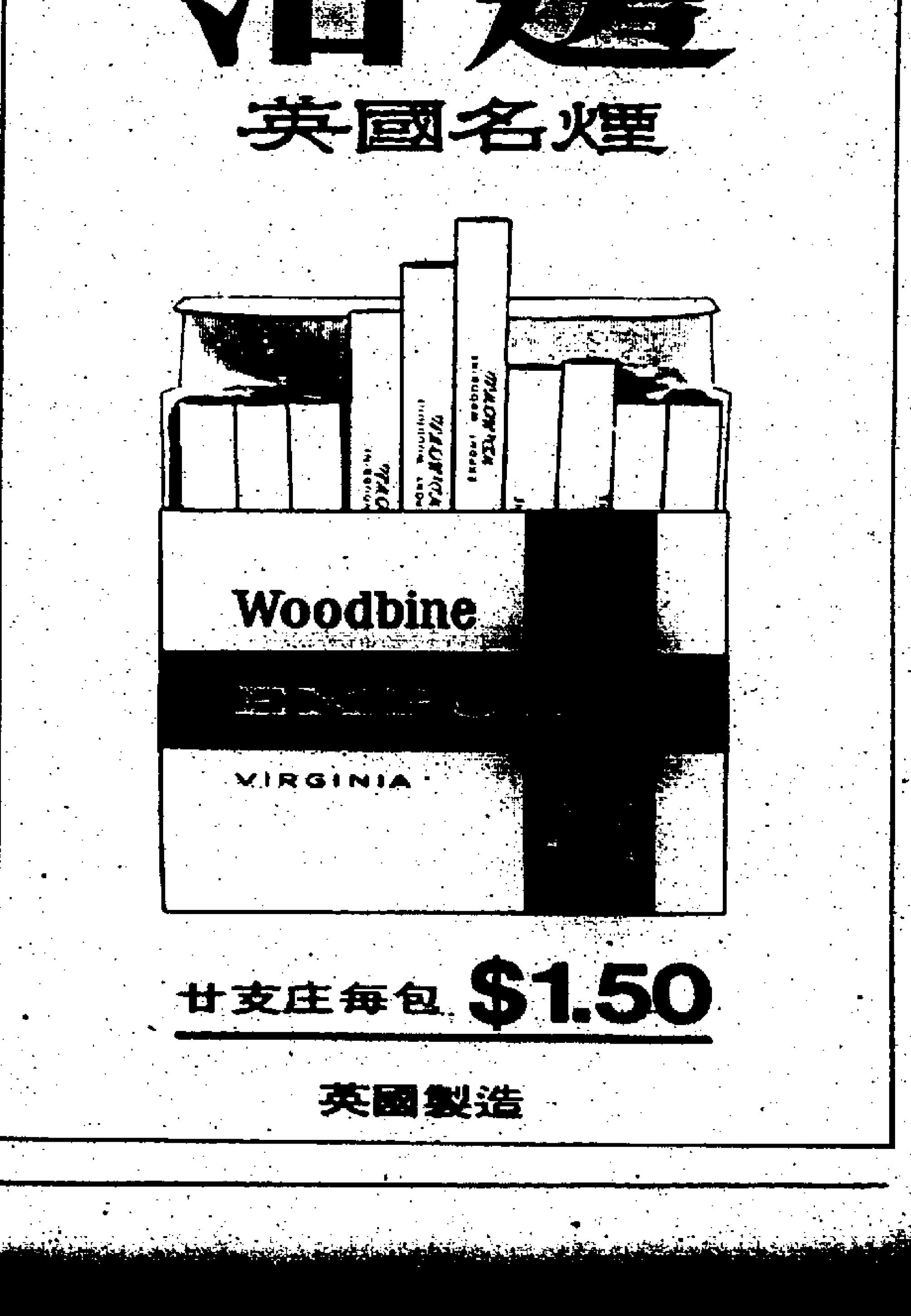
台灣物產　價廉物美　請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

啟德遊樂場　市內唯一最完善的遊樂場（門券仍收一元）

鑽石戲院　華美歌藝團

飛渡關山諜網

往事只能回味

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八〇二二二、二八